

REPREZENTOVALI SLOVENSKO

Spišskonovoveský folklórny súbor Čačina prežíva veľmi úspešné obdobie. Po minuloročnom ocenení predsedom Košického samosprávneho kraja a účasti na významnom folklórnom festivale v Šanghaji prišlo v marci pozvanie do nemenej zaujímavej oblasti – irackého Kurdistanu. Dvadsaťčlenná delegácia úspešne prezentovala tradičnú slovenskú kultúru na viacerých predstaveniach v kurdských mestách Kalar a Sulejmanyah na 6. ročníku festivalu ľudového umenia. Medzi šestnástimi súbormi patrila k exotickým účastníkom a temperamentné vystúpenia Čačiny zozbali zaslúžený obdiv u spontánnych divákov i ocenenie folkloristov zo zúčastnených krajín. Bonusom boli nevšedné zážitky z krajiny s pohnutou históriou i zaujímavou prítomnosťou.

Aj v tomto prípade boli náklady spojené s účasťou na festivale hradené organizátorom - Ministerstvom kultúry a mládeže Kurdistanu.



NAŠE HOKEJISTKY SÚ OPÄŤ MAJSTERKAMI SLOVENSKA

HC OSY Spišská Nová Ves v treťom vzájomnom zápase v Poprade jednoznačne rozhodli o Majstrovstve Slovenskej republiky. Zvítazili bez straty kvetinky nielen v poslednom zápase play-off, ale v celej súťaži neprehrali na ľade ani jeden zápas. Jediný, ktorý prehrali, bol od zeleného stola. Titul si právom zaslúžili. V poslednom zápase play-off strelecky zažiarila Jurčová, ktorej sa v posledných zápasoch strelecky nedarilo, preto si to vynahrádila v Poprade. Blahoželáme dievčatám a trénerovi Pavlovi Findurovi, ktorý dokázal, že titul z minulej sezóny sa vrátil z Popradu do Spišskej Novej Vsi.

Výsledky:

1. liga žien – finále:

HK Poprad – HC OSY Spišská Nová Ves

0 : 8 (0 : 3, 0 : 3, 0 : 2),

Jurčová 4, Sroková, Klimášová, Ihnaťová, Sabolová.

Stav: 0 : 3

Čo povedali kompetentní HC OSY Sp. Nová Ves?

Miroslav Gavalier – prezident klubu: „V prvom rade sme veľmi radi, že sme opäť získali titul pre Spišskú

Novú Ves a náš klub. Tento titul je pre nás podstatný z toho hľadiska, že chceme v tomto roku organizovať Európsky pohár majstrov v Spišskej Novej Vsi. V play-off boli veľmi ťažké zápasy. Dievčatá z Popradu nám v Spišskej Novej Vsi boli rovnocenným súperom a i napriek vysokej výhre našich dievčat v Poprade si dovoľím tvrdiť, že i v treťom zápase hrali dobre. Poprad bol veľmi zdatný a dobrý súper. Naša Petra Jurčová odohrala jeden z najlepších zápasov sezóny. V treťom finálovom zápase dala štyri góly a rozhodla ho. Škoda, že prišla o miesto v reprezentácii a bola daná na listinu „zranených“ hráčok. Je to vynikajúca hráčka a do reprezentácie patrí.“

Pavol Findura – tréner zlatých dievčat:

„Musím poďakovať dievčatám za prácu počas celej sezóny a hlavne vo finálovej časti, v ktorej sme predvádžali najlepší hokej. Dokladom toho bol vynikajúci výkon v Poprade. Doma sme sa s Popradom trápili, no v treťom zápase sme hrali uvoľnene, dievčatá dodržiavali taktické pokyny a bolo to vidieť na ľade. Súpera sme nepustili do žiadnej akcie, za-
(pokračovanie na 3. strane)



NÁVŠTEVA ZO ŠANGHAJA

• str. 3



NAJKRAJŠÍ KALENDÁR

• str. 11



OTVORENIE SEZÓNY

• str. 13

PONÚKAME MOŽNOSŤ MALÝM AUTOBUSOM **DOPRAVY** V TUZEMSKU AJ ZAHRANIČÍ



15 MIEST (MIMO VODIČA)

ZA DOPLATOK MOŽNOSŤ POUŽIT PRÍVESNÝ VOZÍK

KONTAKT:

TEL.: 053 44 11 588
0905 459 279

E-MAIL: janikov@becarik.sk



VSETKOPREPECENIE.SK

suroviny, pomôcky a kurzy pre všetkých, ktorým sladké umenie učarovalo

PONÚKAME

poťahové hmoty, čokohmoty, čokolády, chocotransfery, potravinárske farby a gély, jedlé a nejedlé dekorácie, pomôcky pre prácu s marcipánom, silikónové formy, vykrajovače, tortové podložky, sviečky, ohňostroje ...

PRENÁJOM

čokofontán, tortových stojanov, pomôcok ...

Kurz pre začiatočníkov 25.máj 2013



Štefánikovo nám. 4, Spišská Nová Ves (Dom Kultúry, č. dverí 80)
mobil: 0907 956 925 / info@vsetkoprepecenie.sk
www.vsetkoprepecenie.sk



Servis navigácii

- aktualizácie
máp

- špeciálne
riešenia

- servis



Digitall (vedľa Telekomu v bráne)
Letná 47
052 01 Spišská Nová Ves

www.digitall.sk
krizovsky@digitall.sk
0911 103 001

Digitall

NAŠE HOKEJISTKY SÚ OPÄŤ MAJSTERKAMI SLOVENSKA

(dokončenie z 1. strany)

hrali sme veľmi dobrý hokej a jednoznačne sme ich porazili.“

Pán Findura, existuje tréner, ktorý by v sezóne neprehral ani jeden zápas?

„Možno, že sú takí tréneri, ale ja si myslím, že to bola sila kolektívu a ľudí, ktorí robia okolo hokeja. Myslím si, že nie je to zásluha len trénera, je to kolektívna hra a poctivá práca s ľuďmi, ktorí zabezpečujú chod klubu a toto sa prejavilo na našej úspešnej

sezóne.“

Čo si želá úspešný tréner pre budúcnosť?

„Myslím si, že každý tréner si kladie tie najvyššie ciele. Uvidíme, ako sa nám podarí udržať kolektív pokope a potom sa rozhodneme. Chcem potvrdiť, že nechceme upustiť od doterajšej práce a budeme aj v budúcnosti bojovať o najvyššie ciele.“

Myslíte si, že získaný titul priláka ďalšie dievčatá do športových hokejových tried?

„Máme v ŠHT približne pätnásť dievčat, ktoré

navštevujú základnú školu a myslím si, že v Spišskej Novej Vsi majú pre hokej veľmi dobré podmienky. A to je základ, aby v hokeji napredovali. Máme za cieľ postupne dopĺňať kolektív mladými hráčkami, ktoré majú hokejovú budúcnosť v našom klube zabezpečenú. Bude závisieť od nich ako budú na sebe pracovať a ako sa budú snažiť dosiahnuť svoje vzory, ako sú naše odchovankyne Muchová, Plencnerová, Sroková a ďalšie naše hráčky.“

(pat), foto: autor

NÁVŠTEVA Z ĎALEKÉHO ŠANGHAJA

Primátor mesta Ján Volný v piatok 12. apríla v obradnej sieni Radnice slávnostne prijal starostu šanghajskej mestskej časti Jing'an p. Zheng Jianlina s delegáciou.

Hneď v úvode slávnostného prijatia zaznela slovenská a čínska hymna, ktorú na akordeóne, husliach a kontrabase zahráli hudobníci Ľudovej hudby Romana Barabasa. Potom už hosti privítal primátor mesta, ktorý im v príhovore v krátkosti predstavil náš región. Následne sa podpísali do pamätnej knihy a starosta mestskej časti Jing'an p. Zheng Jianlin sa v mene delegácie poďakoval vedeniu mesta za pozvanie: „V prvom rade sa chcem veľmi pekne poďakovať za možnosť navštíviť vaše krásne mesto. Napriek tomu, že je medzi našimi mestami veľmi veľká vzdialenosť, verím, že priateľstvo medzi obyvateľmi Spišskej Novej Vsi a mestskej časti Šanghaja Jing'an bude o to pevnejšie a vzácnejšie. Naše partnerstvo sme začali budovať na kultúre. Aj po ceste sem sme mali možnosť vidieť bohatosť a krásu tej vašej. Šanghaj bolo v minulosti mestom, kde sa spájala východná a západná kultúra, a tak by to malo byť aj v budúcnosti. V našej štvrti Jing'an kladieme veľký dôraz na spokojnosť a šťastný život našich obyvateľov. Keďže toto úsilie vidím aj tu, verím, že naše partnerstvo prispeje k väčšej spokojnosti obyvateľov oboch miest.“

Delegácia zo Šanghaja do nášho mesta zavítala na



Primátor mesta J. Volný spolu so starostom mestskej časti Jing'an p. Zheng Jianlinom.

základe pozvania primátora, ktorý minulý rok navštívil Čínu s cieľom nadviazať kontakty s predstaviteľmi podnikateľských kruhov a verejnej správy a zároveň priblížiť predstaviteľom tejto veľmoci možnosti spolupráce a investovania na Sloven-

sku. Domáci vtedy prejavili záujem o účasť nášho folklórneho súboru Čačina na známom festivale v Šanghaji. Čačina mala famózný úspech a zviditeľnila Slovensko. „Keď sme minulý rok pozvali predstaviteľov Šanghaja do Spišskej Novej Vsi, ani som veľmi nedúfal, že na túto ponuku zareagujú pozitívne. Som rád, že prišli zástupcovia historického centra Šanghaja. Okrem kultúry a spoločenských kontaktov, ktoré sú vždy na začiatku, dúfame, že sa nám podarí získať aj kontakty, ktoré by boli na prospech nášmu regiónu aj v ekonomickej oblasti,“ vysvetlil primátor J. Volný.

Vedenie mesta pre hosti pripravilo bohatý program. Po skončení slávnostného prijatia sa sedemčlenná delegácia presunula najprv k pamätníku „Miesto priani - Pocta Majstrovi Konrádovi“. Čínski hostia v duchu vyslovili svoje prianie a zazvonili na zvonček. Program pokračoval výstupom na vežu rímskokatolíckeho kostola, v ktorej si zblízka pozreli zvony a pokochali sa výhľadom na mesto. Ďalej navštívili Spišský salaš, kde p. Zheng Jianlin symbolicky pribil podkovu pre šťastie. Za obedom ich Páni Spiša privítali na Spišskom hrade a po ukážkach bojového umenia nasledovala prehliadka hradu.

Eda, foto: autorka

TRIUMF EMBRACA V SÚŤAŽI ZODPOVEDNÝCH FIRIEM

Popri hlavnej cene putuje na Spiš aj víťazstvo za podporu dobrovoľníctva.

V 13. ročníku udeľovania cien Via Bona Slovakia za zodpovedné podnikanie v Bratislave získalo Embraco Slovakia hlavnú cenu pre veľké podniky a navyše zvíťazilo aj v kategórii Podporovateľ dobrovoľníctva.

Okrem transparentného a nediskriminačného prístupu k biznisu, ktorý Embraco na Spiš prineslo, vyzdvihla komisia fakt, že závod svojím komplexným prístupom k zodpovednému podnikaniu a podporou regionálnych subjektov (vlani ich bolo 57) predstavuje medzi výrobnými firmami v celoslovenskom kontexte stále skôr výnimku. Generálnemu riaditeľovi Embraca **Norbertovi Brathovi** cenu odovzdal člen predstavenstva

Tatra Banky **Michal Liday**.

Všetky tri nominácie novoveského výrobcu chladidienských kompresorov postúpili do užšieho výberu. Pri víťazstve v kategórii Podporovateľ dobrovoľníctva komisia ocenila viac než päťročné úsilie tímu dobrovoľníkov, ktorého počet narástol už na 46 stálych členov. „Stotožňujeme sa so známym výrokom: Ak by každý pomohol niekomu, pomohlo by sa všetkým,“ uviedol **N. Brath** pri preberaní ceny z rúk moderátorky **Jarmily Hargásovej Lajčákovovej**, zástupkyne darcovskej sociálnej siete Dobrá krajina (foto).

Anton Oberhauser
Communication House



ZMENA PRI PODÁVANÍ ŽIADOSTÍ O VÝRUB STROMOV RASTÚCICH NA POZEMKOCH VO VLASTNÍCTVE MESTA

Obvodný úrad životného prostredia Spišská Nová Ves ako príslušný orgán štátnej správy podľa zákona NR SR č. 525/2003 Z. z. v znení neskorších predpisov, zákona NR SR č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny, s účinnosťou od 1. 4. 2013 vyhradil pôsobnosť obce vo veci vydávania súhlasov na výrub drevín podľa § 47 a zároveň ukladanie náhradnej výsadby podľa § 48 zákona o ochrane prírody a krajiny (OPaK) na pozemkoch vo vlastníctve

Mesta Spišská Nová Ves v zastavanom území.

Znamená to, že vydávanie súhlasov na výrub drevín na pozemkoch vo vlastníctve Mesta Spišská Nová Ves, ktoré bolo do 31. 3. 2013 v pôsobnosti Mesta Spišská Nová Ves, je od 1. 4. 2013 je v pôsobnosti Obvodného úradu životného prostredia Spišská Nová Ves. Preto je potrebné žiadosti podávať na Obvodný úrad životného prostredia Spišská Nová Ves, Štefánikovo námestie č. 5, Spiš-

ská Nová Ves.

Pôsobnosť Mesta Spišská Nová Ves vo veciach vydávania súhlasov na výrub drevín podľa § 47 a zároveň ukladanie náhradnej výsadby podľa § 48 na súkromných pozemkoch nachádzajúcich sa v zastavanom území mesta Spišská Nová Ves ostáva naďalej.

Ing. Iveta Krajňáková
OÚPaSP, referát ŽP, MsÚ

ÚPRAVA PRÁVNÝCH VZŤAHOV POZASTAVENÝCH ŽIVNOSTÍ

Odbor živnostenského podnikania pri Sekcii verejnej správy Ministerstva vnútra SR upozorňuje podnikateľskú obec na úpravu dĺžky obdobia pozastavenia prevádzkovania živnosti.

Podnikatelia, u ktorých bolo do 31. mája 2010 rozhodnuté o pozastavení prevádzkovania živnosti, si majú upraviť dĺžku obdobia pozastavenia živnosti na zákonom určené maximálne 3 roky, **inak im uplynutím tejto doby pozastavené živnostenské oprávnenie**

zanikne. „Týmto chceme pripomenúť samostatne zárobkovo činným osobám s pozastavenou živnosťou, že sa blíži termín uplynutia troch rokov stanovených novelou živnostenského zákona, dokiaľ je možné túto úpravu vykonať,“ upozorňuje Ing. Ján

Dutko, riaditeľ odboru živnostenského podnikania SVS. Na túto skutočnosť bude podnikateľská obec upozornená aj prostredníctvom jednotlivých obvodných (živnostenských) úradov.

Zdroj: eZvesti MV SR

ZISŤOVANIE O PRÍJMOCH A ŽIVOTNÝCH PODMIENKACH DOMÁCNOSTÍ

Prebieha od 1. apríla do 31. mája 2013 aj v Spišskej Novej Vsi. Upozorňujeme preto občanov, že v tomto období bude pracovník Štatistického úradu Slovenskej republiky navštevovať vybrané domácnosti v našom meste.

Slovenská republika sa prostredníctvom Štatistického úradu SR zapojila do realizácie Zisťovania o príjmoch a životných podmienkach domácností v rámci projektu európskych štatistických zisťovaní. Svojím obsahom a zameraním nadväzuje na predchádzajúce zisťovania, ktoré boli uskutočnené v domácnostiach už v rokoch 2005 až 2012. **Cieľom tohto projektu je vytvoriť spoločný rámec na systematickú tvorbu štatistik krajín Európskej únie o príjmoch a životných**

podmienkach domácností. Jeho realizáciou sa získava harmonizovaný zdroj údajov o príjmoch, úrovni a štruktúre chudoby a sociálnom vylúčení v krajinách Európskej únie. To umožňuje nielen analyzovanie životnej úrovne domácností na Slovensku, ale i medzinárodné porovnanie Slovenska v rámci Európskej únie.

Na Slovensku bolo do zisťovania pre rok 2013 vybraných viac ako 300 obcí, medzi nimi aj Spišská Nová Ves.

V tomto období **vybrané domácnosti v našom meste navštívi pracovník poverený funkciou opytovateľa, ktorý je povinný preukázať sa v domácnostiach osobitným poverením.** Všetky informácie a názory, ktoré mu v rámci tohto zisťovania domácnosti poskytnú, budú anonymné a použité výlučne na štatistické účely. Ochranu dôverných údajov upravuje zákon č. 540/2001 Z. z. o štátnej štatistike. Za ochranu dôverných údajov zodpovedá Štatistický úrad SR. **red.**

REKORDNÁ ZIMA JE ZA NAMI

Tohtoročná zima bola oproti tým minulým extrémne dlhá a bohatá na snehové zrážky. Mesto Spišská Nová Ves ukončilo činnosť zimnej údržby k 7. aprílu. Náklady na jej zabezpečenie sa vyšplhali až do výšky 120 tis. €.

Výkon zimnej údržby mesto zabezpečilo prostredníctvom zmluvného partnera na správu a údržbu miestnych komunikácií firmy Brantner Nova, s. r. o.

„Vo februári počas trvania druhého kalamitného stupňa boli do zimnej údržby zapojené aj ďalšie zmluvne dojednané organizácie,“ doplnil vedúci

oddelenia výstavby a dopravy mestského úradu **Ing. Peter Susa.**

Ručné čistenie bolo zabezpečené prostredníctvom firmy Brantner Nova, s. r. o., strediska ručného čistenia mesta a pracovníkov na aktivačných prácach.

„Postup prác koordinuje hlavný dispečer zmeny v zmysle operačného plánu zimnej údržby, ktorý

je zverejnený aj na web stránke mesta,“ vysvetlil ďalej Ing. P. Susa. Dôrazne vylúčil možnosti prednostného odpratávania snehu na niektorých uliciach podľa iných kritérií.

Oproti pôvodne plánovaným finančným prostriedkom vo výške 50 tis. € sa náklady súvisiace so zimnou údržbou vyšplhali až na 120 tis. €. **Eda**

JARNÉ UPRATOVANIE

Už tradične po zimnom období v marci začali v meste pracovníci firmy Brantner Nova, s. r. o. a oddelenia komunálneho servisu mestského úradu s jarným upratovaním. Kvôli snehovým zrážkam však muselo byť niekoľkokrát pozastavené.

V rámci jednotlivých prác sa zamedzili cesty a chodníky, vyhrabávali parkové zóny a upravovali kríky a stromy. Na jarnom čistení sa podieľa aj stredisko ručného čistenia pri oddelení komunálneho servisu mestského úradu.

„Prácu vykonáva 25 ľudí, z toho 15 pracovníkov je z Úradu práce, sociálnych vecí a rodiny, ktorí denne robia po 4 hodiny. Nasadzovaní sú na jarné čistenie a upratovanie,“ informoval vedúci oddelenia komunálneho servisu mestského úradu **PaedDr. Ján Olejník.**

V priebehu apríla bolo v jednotlivých častiach mesta podľa požiadaviek príslušných mestských výborov pristavených 61 veľkokapacitných kontajnerov. Občania ich mohli využiť na zber veľkoobjemového odpadu. Kontajnery sú každoročne k dispozícii okrem jarného upratovania aj na jeseň, kedy bolo takýmto spôsobom vyvezených 107,22 ton odpadu. Tento rok je na pristavenie kontajnerov v rozpočte vyčlenená čiastka 12 tis. €.

V rámci jarného upratovania sa začalo tiež s odstraňovaním čiernych skládok. Ide o každoročne opakujúci sa problém. Nelegálne skládky sa objavujú napr. v okolí židovského cintorína, blízko záhradkárskeho osád, v oblasti garáží, pri MPC, ďalej tiež na hlavných vstupoch do mesta okolo hlavných ciest. Na uvedené práce je vyčlenených viac ako 5 tis. €.

Po skončení jarného upratovania budú stromolezeckou technikou ošetrené stromy v parku na námestí. **Eda**

GOOGLE V LETE NASNÍMA SLOVENSKÝ RAJ

Spoločnosť Google v spolupráci so Slovenskou agentúrou pre cestovný ruch koncom februára spustila projekt Slovenské Street View tipy. V rámci neho mohli slovenskí používatelia do konca marca hlasovať, ktoré tri unikátne lokality má podľa nich spoločnosť nasnímať do služby Street View. Najviac hlasov získali Vysoké Tatry, Slovenský raj a Oravský hrad.

Projekt je súčasťou celoročného programu „Google na slovenskú nótu“ a jeho cieľom bolo na základe používateľských tipov a expertízy odborníkov zo Slovenskej agentúry pre cestovný ruch identifikovať ďalšie historické, kultúrne či prírodné krásy, ktoré by na mape Street View nemali chýbať.

V rámci prvej fázy tak prostredníctvom internetu mali Slováci možnosť sami navrhnúť minimálne jeden a maximálne tri slovenské tipy. Z pôvodných 4 000 tipov bol výber zúžený na TOP 10 lokalít. Z nich mohli slovenskí používatelia do konca marca vybrať TOP 3 lokality. Najviac hlasov, a to 6 500 získali Vysoké Tatry. Druhým v poradí je **Slovenský raj s počtom viac ako 5 500 hlasov.** Na treťom mieste s počtom hlasov viac ako 3 500 skončil Oravský hrad. „S výberom víťazných lo-



kalít sme spokojní. Ukázalo sa, že Slováci majú dobrý vkus. Nasnímanie Vysokých Tatier, Slovenského raja a Oravského hradu pre Street View vizuálne predstaví tieto významné turistické ciele zahraničným návštevníkom,“ uviedla v tejto súvislosti generálna riaditeľka Slovenskej agentúry pre cestovný ruch **Marta Kučerová.** Snímanie je naplánované počas letných mesiacov. Fotoграфovať sa bude najmä na miestach, kam sa automobil nedostane. Spoločnosť Google preto využije špeciálnu trojkolku a takisto poslednú novinku tzv. Street View Trekker (čiže batohy vybavené špeciálnou snímacou technikou). V prípade súkromných lokalít a pamiatok bude Google úzko spolupracovať s majiteľmi a príslušnými organizáciami.

Edita Sýkorová, foto: Peter Olekšák

NÁHRADNÁ VÝSADBA

V poslednom období sa opakovali otázky ohľadom výrubu stromov, ale hlavne náhradnej výsadby za vyrúbané stromy. Preto uvádzame základné podmienky a pravidlá pre náhradnú výsadbu.

Orgán ochrany prírody uloží žiadateľovi v súhlase na výrub dreviny povinnosť zabezpečiť primeranú náhradnú výsadbu drevín na vopred určenom mieste, a to na náklady žiadateľa, pritom uprednostňuje geograficky pôvodné a tradičné druhy. Ak žiadateľ nie je vlastníkom pozemku, na ktorom sa náhradná drevina vysadila, môže mu orgán ochrany prírody uložiť i starostlivosť o ňu, najviac však na dobu troch rokov. Ak nemožno uložiť náhradnú výsadbu, orgán ochrany prírody uloží finančnú náhradu do výšky spoločenskej hodnoty dreviny a taktiež uloží povinnosť zaplatiť finančnú náhradu aj tomu, kto vyrúbал dreviny bez súhlasu, a to do výšky spoločenskej hodnoty dreviny. Finančná náhrada je príjmom obce, ktorá je povinná tieto príjmy použiť výlučne na úhradu nákladov spojených so starostlivosťou o dreviny rastúce na jej území.

Hlavné dôvody na výrub stromov:

- majetkovoprávne usporiadanie pozemkov,
- prírodné a technické podmienky lokality,
- tienenie bytov a nebytových priestorov,
- inžinierske siete a ich ochranné pásma,
- statika budov,
- bezpečnosť cestnej premávky,
- alergénosť,
- znečisťovanie okolia (plody...).

V tomto roku bolo zatiaľ vydaných 15 povolení na vý-

rub, čo je celkovo 117 stromov a 8 krovin. V prípade záujmu o bližšie informácie ohľadom ich náhradnej výsadby môžete kontaktovať Pavla Neuvirtha z oddelenia komunálneho servisu mestského úradu na tel. č. 053/415 22 31.

Kde mesto realizuje náhradnú výsadbu:

- na pôvodnom mieste,
- na pôvodnej parcele,
- v rámci dotknutého obvodu zelene,
- v rámci zastavaného územia mesta,
- na mieste výstavby podľa projektu,
- alternatívne inde, podľa určenia.

Mesto Spišská Nová Ves prijalo podmienku náhradnej výsadby, a to za 1 vzrastlý vyrúbaný strom sa realizuje náhradná výsadba min. 3 ks vzrastlých stromov nasledovne:

- listnaté stromy - min. výška 2 m, obvod kmeňa 10 - 12 cm, v bale
- ihličnaté stromy - min. výška 1,20 m v bale.

Kontrolu, či bola náhradná výsadba zrealizovaná, vykonáva oddelenie komunálneho servisu mestského úradu. Od 1. apríla na mestských pozemkoch robí kontrolu Obvodný úrad životného prostredia Sp. Nová Ves. Ďalšie informácie o postupe pri predkladaní žiadosti uvádzame na str. 3.

oddelenie komunálneho servisu, MsÚ

CENA EMBRACO ZA EKOLÓGIU

Spoločnosť Embraco 10. apríla po piaty raz ocenila najlepšie environmentálne projekty škôl okresu Spišská Nová Ves v rámci grantového programu Cena Embraco za ekológiu. Medzi jednotlivých víťazov tak bude rozdelená finančná podpora v celkovej výške 8 tis. €.



Žiaci zo ZŠ Lipová pri prezentácii projektu.

Tento rok sa o cenu uchádzalo so svojimi projektami deväť základných škôl. Novinkou tohto ročníka bolo zapojenie materských škôl. „Embraco má jednu zo svojich filozofií, ktorou je podpora v oblasti ekológie. Jednou z našich cieľových skupín sú práve deti a mládež, pretože si myslíme, že ekológia v budúcnosti bude závisieť od toho, ako sa oni budú ekologicky, resp. neekologicky správať,“ vysvetlil generálny riaditeľ Embraco Slovakia Norbert Brath.

Tento rok ocenenie získala Základná škola Hutnícka ul. v Sp. Novej Vsi s projektom „Najlacnejšia energia je tá, ktorá sa nespotrebuje“ a Základná škola zo Sp. Vlách s projektom „Zhasni a uvidíš slnko“. „Náš projekt je zameraný na šetrenie energie, hlavne tej svetelnej, šírenie osvetly medzi verej-

nosťou ako šetriť energiu a v konečnom dôsledku výsledok hospodárenia,“ priblížil projekt učiteľ zo ZŠ Hutnícka Miloš Hadbavný.

Medzi ocenenými bola aj Základná škola Lipová ul. zo Sp. Novej Vsi. „V tomto roku škola zaujala množstvom aktivít na čele so skonštruovaním „ekovláčika – energetičika“ v areáli školy, ako i prizvaním množstva ďalších partnerov pri realizácii, čím stúpa zásah projektu v komunite,“ uviedla koordinátorka projektu za Embraco Gabriela Vlková.

Ocenené boli aj dve materské školy na Jilemnického a na Gorazdovej ulici, v ktorých sa s princípmi šetrenia energie a separácie odpadu hravou formou oboznáma už aj predškôlaci. O štvrtý ocenený školu priamo na mieste podujatia rozhodli učitelia a žiaci, ktorí za svojho favorita hlasovali netradične pomocou kamienkov. Okrem grantu si akvárium s rybičkou bojovnicou odniesla nakoniec Základná škola z Letanoviec.

Edita Šýkorová, foto: autorka

TRADIČNÉ VYNÁŠANIE MORENY A VÍTANIE JARI V HUTE 2013

Niekoľko desiatok ľudí sa 24. marca zapojilo do sprievodu, aby sa rozlúčilo so zimou a privítalo jar. Veď už sme sa jej aj v Hute nemohli dočkať. Programom - Víťanie jari a prebúdzanie zeme - ju privolávali aj deti z MŠ Hanulova SNV.

Speváčky zo skupiny FIALA sa s podporou domácich snažili navodiť tú správnu jarnú atmosféru. Zaznel

krásny rozlúčkový prejav, ozvalo sa bubnovanie, morena bola zapálená, do potoka hodená a zachytená o kamene. Akoby chcela ukázať, že ešte sa jej nechce od nás odísť a pusťť k nám jar. Po dosť dlhej chvíľke predsa len odišla a nechala nás čakať. Konečne mohla prísť očakávaná jar.

Rudo Mikolaj

Z činnosti PZ SR v SNV

R. L. z Danišoviec 18. 3. 2013 viedol po Le-teckej ul. osobné motorové vozidlo zn. Fiat Brava aj napriek tomu, že rozhodnutím Okresného dopravného inšpektorátu OR PZ v SNV z 10. 1. 2013 mu bol uložený zákaz činnosti viesť motorové vozidlá na dobu 14 mesiacov. Poverený príslušník ODI OR PZ SNV v danej veci začal trestné stíhanie a R. L. vzniesol obvinenie za prečin marenie výkonu úradného rozhodnutia.

Polícia OO PZ SNV v situačnej správe z 10. 2. 2013 evidujú krádež vlamaním, ku ktorej došlo v záhradkárskej osade Medza nad Splavom, kde neznámy páchateľ krádežou vecí zo záhradnej chatky spôsobil pre L. L. zo SNV škodu vo výške 431 € a poškodením zariadenia škodu vo výške 92 €. Ako páchateľ uvedeného skutku bol 19. 3. 2013 zistený a obvinený M. K. z Smižian, ktorého poverený príslušník OO PZ SNV stíha za prečin krádeže v súbehu s porušovaním domovej slobody.

22. 3. 2013 vyšetrovateľ OKP v SNV zo zločinu lúpeže obvinil osoby: ml. B. H. a R. R., obaja bytom SNV, ktorí 21. 3. 2013 na Brezovej ul. v blízkosti stanice Hasičského a záchranného zboru pri priechode pre chodcov prepadli poškodenú M. B. zo SNV. Po tom, čo sa zmocnili kabelky, ušli z miesta činu preč. Svojím konaním poškodenej spôsobili škodu vo výške cca 30 €.

22. 3. 2013 D. Č. a R. R., obaja bytom SNV, na Brezovej ul. preskočili oplotenie objektu Domova dôchodcov, vošli do budovy a zo sesterskej izby ukradli mobilný telefón Sony Ericson a hotovosť 305 €. Prichytení boli pracovníčkami domova dôchodcov, ktorým sa začali brániť násilím. Došlo medzi nimi k fyzickému zápasu a z miesta činu ušli. Pre poškodenú K. B. zo SNV spôsobili krádežou vecí škodu vo výške cca 125 € a pre V. B. zo SNV spôsobili krádežou škodu vo výške cca 280 €, ako aj drobné ublíženie na zdraví s predpokladanou dĺžkou PN cca 10 - 20 dní na základe lekárskeho vyjadrenia. Poverený príslušník OO PZ SNV obom vzniesol obvinenie za prečin krádeže v súbehu s prečinom ublíženie na zdraví.

Poverený príslušník OO PZ SNV 30. 3. 2013 z prečinu zanedbanie povinnej výživy obvinil J. F. zo SNV, ktorý od 15. 3. 2012 doposiaľ si riadne neplnil výživovaciu povinnosť voči svojim synom, pričom táto povinnosť mu bola uložená Okresným súdom v SNV. Matke detí A. F. zo SNV na bežnom výživnom dlhuje sumu najmenej 4 400 €.

30. 3. 2013 oznámil P. G. z Košíc, že neznámy páchateľ 30. 3. 2013 v prevádzke na Fabiniho ul. z miestnosti výčapu počas prevádzky ukradol peňaženku s hotovosťou cca 1 000 €. Polícia OO PZ SNV 3. 4. 2013 ako podozrivého z uvedeného skutku zistili D. Č. a ml. V. K., obaja zo SNV, ktorým poverený príslušník OO PZ SNV vzniesol obvinenie za prečin krádeže spáchaného formou spolupáchateľstva.

Poverený príslušník OO PZ SNV 10. 4. 2013 z prečinu krádeže obvinil Z. Š. z Hnilčika, ktorá sa 10. 4. 2013 v predajni Kaufland dopustila krádeže tovaru v hodnote 11,80 € aj napriek tomu, že bola za obdobný skutok v predchádzajúcich 12-tich mesiacoch, a to 11. 10. 2012 postihnutá blokovou pokutou vo výške 10 € za priestupok proti majetku.

Z činnosti MsP v SNV

Na základe oznámenia lekárkou z interného oddelenia MsP v SNV sa hliadka 19. 3. 2013 o 0.05 hod. skontaktovala s urgentne hospitalizovanou pacientkou A. K. zo SNV. Menovaná

uviedla, že nechala doma pustené plynové kúrenie a nakoľko má byť v NsP niekoľko dní, mala obavu o vznietenie a explóziu plynu. Hliadka sa preto skontaktovala s jej známou, ktorá vlastnú kľúče od bytu a kúrenie bolo uvedené do bezpečného stavu.

Hliadka našla 19. 3. 2013 o 13.30 hod. na Ul. Stará cesta dievčatko, ktoré tam plakalo a uviedlo, že sa nevie dostať domov. Jednalo sa o 6-ročnú T. K. z Danišoviec. Hliadka telefonicky vyrozumela jej matku A. K., ktorá si dcéru vyzdvihla.

Hliadka MsP bola 20. 3. 2013 o 12.50 hod. telefonicky požiadaná personálom ubytovne na Markušovskej ceste o pomoc. Jednému z hostí sa skončil predplatený pobyt a odmietal opustiť izbu. Hliadka na mieste zistila, že sa jedná o J. Č. z Ďurkova. Muž javil známky požitia väčšieho množstva alkoholu a na mieste sa našlo väčšie množstvo liekov. Na posúdenie zdravotného stavu bola na miesto privolaná posádka RZP. Lekár po jeho vyšetrení uviedol, že nepotrebuje akútnu starostlivosť v zdravotníckom zariadení a je schopný sa sám o seba postarať. Po vypratani obsadenej izby personál ubytovne privolať mužovi taxi. Ďalšia pomoc hliadky nebola potrebná.

Na základe oznámenia občana našla hliadka 20. 3. 2013 o 20.15 hod. na Ulici Medza v obytnom bloku na medziposchodí sediaceho P. B. zo Šemše. Bývajúcí si jeho prítomnosť v dome nepriali. Nakoľko ich žiadosti, aby objekt opustil, nerešpektoval, bol z neho vykázaný hliadkou MsP. Po malej chvíľke sa zorientoval a z miesta odišiel. Po zjednaní nápravy nikto na mieste nechcel podať písomné oznámenie.

Na útvar MsP 23. 3. 2013 o 12.30 hod. doniesol občan čiernu pánsku peňaženku nájdenú na Radničnom námestí blízko kat. kostola. Nachádzali sa v nej občiansky preukaz, vodičský preukaz, kartička poisťovne a rôzne iné karty a potvrdenky bez finančnej hotovosti všetko na meno M. D. zo Žiliny. Nakoľko mal poškodený všetky tel. kontakty utajené, bol cestou MsP Žilina o náleze vyrozumý. Vec v šetrení.

Na základe telefonického oznámu občana bola hliadka MsP 28. 3. 2013 o 15.00 hod. vyslaná na Ul. Šestnástka, za Zimný štadión, kde našla v polovici toku rieky Hornád muža zachyteného o kameň. Hlavou bol pod hladinou a už nejavil známky života. Hliadka muža vytiahla na breh, kde ho do príchodu sanitky RZP oživila a spolu s posádkou HaZZ poskytla prvú pomoc. Jednalo sa o P. K. zo SNV. Menovaného sanitka RZP previezla do NsP v SNV na odborné lekárske ošetrovanie. Rýchlym jednaním a duchapriatnosťou tak mužovi zachránili život.

Na útvar MsP sa 13. 4. 2013 o 16.30 hod. dostavil po predchádzajúcom priestupku na Kollárovej ulici muž, ktorý bol pod vplyvom alkoholu. Dožadoval sa stretnutia s kamarátom, ktorý bol predvedený na útvar MsP za účelom zistenia totožnosti po predchádzajúcom priestupku. Muž nerešpektoval zákaz pracovníka stálej služby MsP, že nesmie vojsť do služobných miestností MsP, vnikol do predvážzacej miestnosti s úmyslom pôsobiť na výkon právomoci verejného činiteľa. Po tom, čo bol príslušníkmi MsP vyvážaný z miestnosti, začal na príslušníka MsP úderom do hornej časti tela. Následne boli použité donucovacie prostriedky na spacificovanie muža. Podozrenie z trestného činu - útoku na verejného činiteľa bolo oznámené operačnému dôstojníkovi PZ SR, ktorý vo veci ďalej konal. Použitie donucovacích prostriedkov bolo oznámené NMSP a ZNMSP. Ako podozrivý z trestného činu bol stotožnený P. K. zo SNV.

PREVENTÍVNE PROTIPOŽIARNE KONTROLY

Od mája 2013 budú vykonávané preventívne protipožiarne kontroly v zmysle zákona o ochrane pred požiarom a VZN č. 4/2005 - Požiarneho poriadku Mesta Spišská Nová Ves:

- v rodinných domoch a obytných domoch, okrem bytov, a v iných stavbách vo vlastníctve alebo užívaní fyzických osôb (na povalách, v suterénnych a pivničných priestoroch, hospodárskych budovách, garážach, dielnach a pod.) na uliciach: **J. Wolkera, Letecká, J. Kostru, S. Chalupku, Šestnástka, Za šestnástkou, Slobody, J. Fándlyho, V. Nezvala, T. Vansovej, J. Čajaka, Stará cesta, Kukučínova, Obrancov mieru, M. Gorkého, E. M. Šoltésovej, Kalinčiaka, Stojan, Malá, J. Bottu, A. Mickiewiczza;**
- v objektoch právnických osôb a fyzických osôb - podnikateľov sídliaich na uliciach: **sídl. Mier, Šestnástka, Kozí vrch, sídl. Za Hornádom, Tepličská cesta, Sadová, Podskala, sídl. gen. Svobodu, Ferčekovce, Novoveská Huta (všetko južne od Hornádu).**

Kontroly budú vykonávať členovia Dobrovoľnej požiarnej ochrany mesta, ktorí sa na požiadanie pred vykonaním kontroly preukážu poverením mesta spolu s občianskym preukazom.

Preventívnu protipožiarnu kontrolu sa **preveruje dodržiavanie predpisov na úseku ochrany pred požiarom.**

Členovia kontrolných skupín sú pri vykonávaní preventívnych protipožiarnych kontrol oprávnení vstupovať do objektov, vykonávať potrebné zisťovania a úkony, nazeráť do príslušnej dokumentácie, požadovať potrebné údaje a vysvetlenia a požadovať odstránenie zistených nedostatkov bez zbytočného odkladu.

Žiadame občanov a príslušných zamestnancov právnických osôb a fyzické osoby - podnikateľov, aby aj vo vlastnom záujme umožnili vstup a výkon týchto protipožiarnych kontrol, ktoré pomôžu odhaliť požiarne nedostatky a tak predchádzať vzniku požiarov a škôd na zdraví, živote i majetku. Ďakujeme za pochopenie.

Peter Klein, referát požiarnej ochrany, MsÚ

ČIPOVANIE SPOLOČENSKÝCH ZVIERAT



Na psy, mačky a fretky, ktoré sa narodili pred účinnosťou zákona č. 39/2007 Z. z. o veterinárnej starostlivosti v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 39/2007 Z. z.“), t. j. pred 1. 11. 2011, sa vzťahuje dvojročné prechodné obdobie v súlade s § 54b ods. 5) zákona č. 39/2007 Z. z. Počas plynutia prechodného obdobia, ktoré končí **30. 9. 2013** musia byť všetky psy, mačky alebo fretky označené transpondérom - mikročipom alebo tetovaním. Na psy, mačky alebo fretky, ktoré sa uvádzajú na trh, prevádzajú do vlastníctva alebo držby inej osoby, sa toto prechodné obdobie nevzťahuje.

Aplikáciu transpondéra - mikročipu, môže vykonávať len veterinárny lekár, ktorý je aj zodpovedný za prevedenie aplikáciu. Zodpovednosťou veterinárneho lekára je si overiť funkčnosť transpondéra - mikročipu pred aplikáciou a po aplikácii na zvierati. Údaje o identifikácii zvieraťa a vlastníka musia byť vedené v Centrálnom registri spoločenských zvierat (ďalej len „CRSZ“). Údaje do CRSZ zadáva veterinárny lekár, ktorý vykonal identifikáciu zvieraťa. Tieto údaje si môže každý chovateľ overiť na internetovej stránke www.crsz.sk po zadaní čísla čipu.

Termíny hromadného očkovania a čipovania uvádzame na strane 27.

MVDr. Albert Martinko
Veterinárna klinika SNV

S DRUHOU ŠANCOU NA ŽIVOT SPOLU SME SILNEJŠIE

Prijemná atmosféra, množstvo otázok, zaujímavé odpovede. A k tomu na ozvláštnenie a spríjemnenie chvíľ aj vystúpenie detského folklórneho súboru Hanuliari z MŠ na Hanulovej ulici pod vedením pani učiteľky Hanky Kačirovej. Takto to vyzeralo na marcovom stretnutí členov OZ „MAMMA“, ktorého ústrednou témou bola beseda s **MUDr. L. Krajňákom, špecialistom na nádorové ochorenia prsníka** a súčasne i odborným garantom OZ. **Ženy, ktoré prekonal karcinóm prsníka nezatrpkli a snažia sa žiť plnohodnotne.** Možno viac ako ostatná zdravá populácia sa starajú o svoj zdravotný stav a robia všetko preto, aby žili striedmo a hlavne zdravo. Aj preto mnoho z položených otázok smerovalo k týmto témam, no zazneli tu aj podnetné vyjadrenia pána doktora na mamografiu, výživové doplnky či lymf-

dém, ktorý trápi mnohé ženy. Vzhľadom na veľký záujem prisľúbil MUDr. L. Krajňák zopakovať toto stretnutie aj v budúcnosti.

OZ „MAMMA“ začalo svoju oficiálnu činnosť v januári tohto roku. **Cieľom OZ je združiť všetky ženy s postihnutím rakoviny prsníka a pomôcť si i navzájom.** Stretnutia sa konajú pravidelne každú poslednú stredu v mesiaci o 16.00 hod. v CVČ Adam, Levočská 14 v Spišskej Novej Vsi. Kontaktnou osobou je predsedníčka združenia Mgr. Daniela Antalová (t. č. **0918 872 205**). Vzhľadom na to, že OZ vzniklo iba nedávno, nebolo možné darovať mu tento rok 2 % z dane, a tak svoju činnosť financuje len z členských príspevkov a darov. Ak by ste sa rozhodli pomôcť ženám z nášho regiónu, radi vašu pomoc uvítame. **Číslo nášho účtu je: 14270992/5200.** Ďakujeme.

SPOMIENKA NA SPIŠSKÚ AGENTKU

Americký knižný darček veľvyslanectva USA v Bratislave nám pripomína antifašistku americkej a sovietskej výzvednej služby z obdobia 2. svetovej vojny, učiteľku, Rusinku **Máriu Gulovičovú** – Liu, dcéru gréckokatolíckeho kňaza zo Spiša. Ovládala perfektne anglický a ruský jazyk a často navštevovala aj mesto Spišská Nová Ves aj iné spišské mestá. Agentke spod Vysokých Tatier a Braniska sa venuje publikácia, ako aj agentúry vo svete. Príroda ju obdarila fenomenálnou pamäťou a inteligenciou. Spišská antifašistka bola v službách Úradu strategických služieb OOS (Office of Strategic Services) pod krycím menom Gita.

Pracovala pre dve svetové mocnosti, a to USA a ZSSR. Odhalená nebola, hoci bola spojená s Ukrajinským štábom partizánskeho hnutia v Kyjeve. Úzko zasvätení ľudia sú na spišskú protifašistku hrdí. Agentom NKVD ušla a vydala sa za anglického dôstojníka Jacka Taylora. USA ju vymenovali bronzovou hviezdou. Zomrela vo veku 87 rokov. Lia je príkladným typom na večerný film, napríklad s titulom Spišská agentka Lia.

Emil Mindáš
člen Slovenského syndikátu novinárov
a člen Medzinárodnej federácie žurnalistov
Spišská Nová Ves

TRI ORIEŠKY PRE DETIČKY MŠ NA GORAZDOVEJ ULICI

Nadačný fond Tesco Stores SR, a. s., ktorý sa sústreďuje na zlepšovanie kvality života ľudí v mestách, s Tesco obchodmi, v tomto roku vyhlásil v spolupráci s Nadáciou Pontis už ôsmy ročník grantového programu **Tesco pre zdravšie mestá**. Medzi 40 podporenými na Slovensku je aj projekt **Tri oriešky pre detičky MŠ na Gorazdovej ulici**, ktorá chce jeho realizáciou zveľadiť vonkajší areál materskej školy a zároveň vytvoriť u rodičov a detí aktívny vzťah k ochrane prírody a životného prostredia. V troch orieškoch sa skrývajú viaceré aktivity detí, učiteľov a rodičov. Prvý oriešok ponúka výsadbu novej zelene, sanáciu starých a poškodených drevín, malú záhradku s bylinkami



Detičky si na vlastnej koži vyskúšali, aké ťažké to majú žabky na jar.



Za domácu úlohu dostali deti vymaľovať omaľovanú „Ako ťahnu žabky“.

a kvetmi. Hluk z frekventovanej ulice by mala znížiť výsadba hustej clony zelených krovín. Druhý oriešok ponúka opravu, dobudovanie a skrášlenie detského ihriska. V treťom oriešku sa skrýva environmentálna výchova uskutočňovaná nenásilnou formou ekohier. Projekt je realizovaný v spolupráci so Správou NP Slovenský raj. Rozlúsknutím orieškov budú mať deti vytvorené príjemnejšie prostredie škôlky a bude sa rozvíjať ich vzťah k prírode.

Viera Kačengová
MŠ Gorazdova, Spišská Nová Ves

HARMONOGRAM Odstávok

TEPELNÝCH ZARIADENÍ EMKOBEL, A. S.,
SPIŠSKÁ NOVÁ VES V LETNOM OBDOBÍ 2013

NÁZOV TEPELNÉHO ZARIADENIA	TERMÍN Odstávky
PANORÁMA	27. - 31. 5.
HURBANOVÁ	27. - 31. 5.
VÝCHOD 1 - Fr. Kráľa	3. - 7. 6.
VÝCHOD 2 - Slovenská	3. - 7. 6.
HVIEZDOSLAVOVA	10. - 14. 6.
LEVOČSKÁ	10. - 14. 6.
FABINIHO	17. - 21. 6.
ZÁPAD 3 - Kolárska	17. - 21. 6.
ZÁPAD 1 - Strojnícka	24. - 28. 6.
ZÁPAD 2 - Duklianska	24. - 28. 6.
E. M. ŠOLTÉSOVEJ	1. - 4. 7.
ZIMNÝ ŠTADIÓN	1. - 4. 7.

NÁZOV TEPELNÉHO ZARIADENIA	TERMÍN Odstávky
MESTSKÝ ÚRAD	8. - 12. 7.
RÁZUSOVA	8. - 12. 7.
MIER 5 - Tr. 1. mája 20	15. - 19. 7.
MIER 6 - J. Wolker 26	15. - 19. 7.
TARČA 3 - Topoľová	22. - 26. 7.
BANÍCKA	22. - 26. 7.
TARČA 1 - Agátová	29. 7. - 2. 8.
TARČA 2 - Dubová	29. 7. - 2. 8.

Termíny odstávok tepelných zariadení: **MIER 1 - Komenského, MIER 2 - J. Wolker, MIER 3 - Tr. 1. mája, MIER 4 - Štúrovo nábrežie**, budú z dôvodu investičných prác oznámené dodatočne.
Ing. Peter Brziak, riaditeľ

V spišskonovoveskej nemocnici sa v minulom roku narodilo spolu 1 265 detí, pričom 48 z nich tu ostalo v prvých dňoch života bez mamy. Takéto prípady hlási personál nemocnice tunajšiemu Úradu práce, sociálnych vecí a rodiny. Ten im na základe tohto oznámenia nevypláti príspevok pri narodení dieťaťa. Matky v takýchto prípadoch z trestnoprávného hľadiska nie je možné stíhať. Nemocnica preto žiadne trestné oznámenia pre opustenie dieťaťa nepodáva. Nedôjde totiž k naplneniu všetkých znakov skutkovej podstaty, pretože dieťa je hospitalizované, je oň riadne postarané a je známa identita jeho i matky.

Horolezec zo Spiša 26-ročný Michal Sabovčík spolu so svojim kamarátom Adamom Kadlečíkom z Hlohovca v polovici marca dokončili kompletný zimný prechod hrebeňom celých Tatier bez podpory. Počas 15-tich dní zdolali spolu 82 km s prevýšením 22 100 m, pričom každý z nich niesol 25 kg nákladu. Michal počas prechodu schudol 7 kil. Horolezectvu sa venuje od svojich 14 rokov. Má už ocenenia strieborná či bronzová karabína. Na jeseň bude komisia rozhodovať o tom, či budú za zimný prechod ocenení zlatou karabinou. Slovenská história datuje len jeden takýto výkon spred 34 rokov.

V nedeľu 17. 3. sa členovia Základnej organizácie č. 13 Slovenského zväzu zdravotne postihnutých stretli na svojej výročnej členskej schôdzi.

V minulom roku bolo v okrese Sp. Nová Ves evidovaných celkovo 31 216 motorových vozidiel. Novokúpených áut bolo 859 a vyradených spolu 741. Obyvatelia tohto regiónu kupujú vozidlá aj v zahraničí. Celkovo ich vlni na Spiš priviezli 723. V rámci celého Slovenska je najobľúbenejšia značka ŠKODA. Spišiaci rovnako preferujú Škody, ďalej nasledujú Volkswageny a Peugeoty.

Podujatie „Veľká noc prichodzí...“ 18. 3. v Koncertnej sieni Reduty priblížilo divákovi zvyky a obyčaje veľkonočných sviatkov. Predveľkonočné stretnutie rodín, ktoré zastrešuje Únia žien Slovenska, má niekoľkoročnú tradíciu.

Marec je označovaný ako mesiac knihy. Spišská knižnica má 3 378 registrovaných čitateľov, pričom ju denne navštívi v priemere 187 ľudí. Najväčší záujem je o odbornú literatúru. Okrem knižnično-informačných služieb tu každý rok organizujú aj rôzne kultúrno-výchovné podujatia, ktoré ročne navštívi viac ako 5 000 záujemcov. V marci Spišská knižnica pripravila pre milovníkov literatúry viac ako 20 podujatí. V týždni slovenských knižnic bol zároveň predstavený projekt „S knihou sa ani v kyberpriestore nestraší“ venovaný informačno-komunikačným technológiám, médiám a sociálnym sieťam. Od Karpatskej nadácie získala grant v hodnote 1 800 € na nákup literatúry s touto tematikou, pričom sa zaviazala osloviť stredoškolskú mládež. Spišskonovoveskí stredoškoláci sa tak v týždni od 18. do 24. 3. stretli s regionálnymi autormi, napr. Danielou Dubinskou, Jánom Petrikom či Štefanom Šimkom.

Spišské osvetové stredisko 18. a 19. 3. usporiadalo 42. ročník regionálnej postupovej súťaže detskej dramatickej tvorivosti pod názvom **Z rozprávky do rozprávky**. Na prehliadke sa predstavilo 8 divadelných súborov s 11-timi predstaveniami rôznych dramatických žánrov. Medzi nimi bol i súbor **Zdrúženia mentálne postihnutých** zložený z dospelých hrajúcich pre deti, ktorý súťažil s hrou **Rozprávkové nevestičky** v našťudovaní **Ivety Liptákovovej** a pracovníčky Domova sociálnych služieb Naš dom **Marty Regecovovej**. Na krajskú súťaž Detské divadelné Košice postúpili deti zo Základnej školy v Markušovciach pod vedením učiteľky **Mgr. Barbory Klučárovej** s príbehom o poškôlkoch a žiaci zo Základnej umeleckej školy v Sp. Novej Vsi pod vedením učiteľky **Evy**

Kopperovej Dis. art. s hrou Bájkovanie.

Polícia v Sp. Novej Vsi tento rok **omladzuje zozstavu služobných psov**. Využíva ich spolu osem. Pribudli dva nové psy. Ďalšie dva však majú 10 rokov a čaká ich dôchodok. Podľa predpisov psa, ktorý už doslúžil, môžu dať zo zdravotných dôvodov utrátiť alebo prediť. Medzi psom a psom sa zvykne vytvoriť citový vzťah, preto si ich policajti zvyknú takmer vždy kupiť.

Aj seniori z Klubu dôchodcov Lipa sa pripravujú na veľkonočné sviatky výrobou rôznych veľkonočných dekorácií. Ešte pred sviatkami 18. - 22. 3. sa s nimi pochválili na **Výstavke ručných prác s veľkonočnou a jarnou tematikou**. Medzi výrobkami boli aj papierové dekorácie vyhotovené technikou origami.

Mestské kultúrne centrum 19. 3. pripravilo pre spišskonovoveské publikum ďalší umelecký zážitok v podaní Mareka Ťapáka a Slovenského ľudového umeleckého kolektívu. V Kine Mier sa predviedli s predstavením **Tanec medzi črepinami**.

Podtatranská vodárenská prevádzková spoločnosť pri príležitosti Svetového dňa vody pripravila pre obyvateľov **bezplatnú analýzu vody** na dusičnany. Práve ich zvýšený obsah je totiž jedným z najčastejšie prekročených ukazovateľov kvality vody v domových studniach. Okrem toho ponúkala aj 25 %-nú zľavu na minimálny rozbor, ktorého súčasťou je fyzikálno-chemický, mikrobiologický a biologický rozbor 28 parametrov vody za účelom posúdenia jej kvality a vhodnosti použitia. Obyvatelia Sp. Novej Vsi a okolia si tak 21. 3. mohli dať v tunajšej pobočke skontrolovať vzorku. Záujem počas dňa prejavilo viac ako 25 záujemcov.

Mesto Spišská Nová Ves v spolupráci s Klubom špeciálnych pedagógov 21. 3. usporiadali odborný seminár, prvý svojho druhu, pod názvom **Prekročme bariéry**. Zameraný bol na problematiku vzdelávania žiakov so špeciálnymi výchovno-vzdelávacími potrebami. Zúčastnilo sa ho vyše 50 pedagogických pracovníkov a riaditeľov škôl.

Členovia Mestskej organizácie Jednoty dôchodcov na Slovensku v Sp. Novej Vsi sa 21. 3. zišli na **Hodnotiacej členskej schôdzi**.

Spišské osvetové stredisko v spolupráci s Občianskym združením Fotografická spoločnosť Spiš 21. 3. vernisážou odštartovalo výstavu **AMFO 2013**. Sprístupnené boli na nej víťazné práce regionálneho kola fotografickej súťaže. V tomto ročníku boli zaradené témy Európsky rok občanov a 1 150. výročie príchodu sv. Cyrila a Metoda. Pre okresy Gelnica a Spiš sa súťaž zúčastnilo 32 fotografů vo veku od 15 do 72 rokov. Súťažili v 3 kategóriách: čiernobiela, farebná fotografia a multimediálna prezentácia. Jednotlivé práce posudzovala porota v zložení Kazimír Štubňa, Ján Česla a Katarína Kapsdorfer. Tá z celkového počtu 178 fotografií vybrala 80, ktoré postupujú na krajskú súťaž, ktorá sa bude konať 3. 5. v Košiciach.

Obyvatelia mesta Sp. Nová Ves si 22. 3. pripomenuli **spomienkovou slávnosťou 74. výročie Malej vojny**. Konala sa pri pamätníku venovanému obeťom tejto tragickej udalosti v parku na námestí, ktorý bol odhalený pred rokom. Napriek chladnému a veternému počasiu sa tu zišlo vyše 150 účastníkov.

Tunajší **Úrad práce, sociálnych vecí a rodiny** navštívil 22. 3. **tajomník rezortu práce, sociálnych vecí a rodiny Branislav Ondruš**. Predmetom jeho návštevy bola predovšetkým podpora zamestnanosti v regióne Spiša a posilnenie kompetencií úradu práce na základe schválenej novely zákona o službách zamestnanosti. Vytvorené majú byť nové pracovné príležitosti aj vďaka regionálnym projektom a programom podpory zamestnanosti, ktoré sa v našom okrese začnú realizovať

50. VÝROČIE BYTOVÉHO DRUŽSTVA SPIŠSKÁ NOVÁ VES

Bytové družstvo Spišská Nová Ves v máji 2013 osláví 50. výročie svojho založenia. **Zápis družstva sa** v Obchodnom registri **datuje k 13. 5. 1963**. Vtedajšia bytová situácia bola charakterizovaná nedostatkom bytov a súčasne prvou pozitívnu kúsenosťou s výstavbou bytových domov. Tento stav bol ideálnou pôdou pre založenie stavebného bytového družstva, ktoré gestorsky zastrešovalo 27 už existujúcich stavebných bytových družstiev.

Bytové družstvo počas svojej 50-ročnej existencie prešlo viacerými medziami, organizačnými zmenami, okrem iného aj zmenou názvu. Jeho **hlavné poslanie**, ktorým je **budovanie, sprístupňovanie a zlepšovanie kvality bývania**, ale aj **poskytovanie odborných služieb v súvislosti s výkonom správy bytových domov**, ostalo nezmenené.

Úmerne s intenzitou výstavby bytových domov a integráciou zo Spišského Podhradia, Margecian, Levoče, Krompách, Spišských Vláh a Gelnice sa zvyšoval počet bytov v správe. Aj napriek tomu, že družstevná bytová výstavba v súčasnosti neprebíha, za povšimnutie stojí **významný úspech BD SNV v roku 2012, kedy sa nám podarilo do svojej správy získať 647 bytov v meste Krompachy**. Spomienka na výročie vzniku Bytového družstva nie je len nostalgickým obzretím sa do minulosti, je rovnako príležitosťou načerpať z pestrej histórie družstva nové impulzy do budúcnosti, vzdať vďaka nadšeným a obetavým členom družstva, zamestnancom a všetkým tým, ktorí sa podieľali a podieľajú na založení, budovaní a fungovaní družstva.

Predstavenstvo a vedenie BD SNV

VYZVI SRDCE K POHYBU

Vyzvi srdce k pohybu je celonárodná medzinárodná koordinovaná kampaň na zvýšenie pohybovej aktivity dospeléj populácie, ktorej 5. ročník prebieha od 8. 4. do 30. 6. 2013 (12 týždňov) na celom území SR.

Kampaň sa bude konať ako intervenčný projekt v rámci programu CINDI pod záštitou ÚVZ SR a kancelárie WHO na Slovensku, Slovenskej kardiologickej spoločnosti a Slovenskej nadácie srdca. Gestorom kampane je Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Banskej Bystrici a realizátori sú všetky Regionálne úrady verejného zdravotníctva v Slovenskej republike.

Cieľom kampane je povzbudiť formou súťaže o hodnotné ceny čo najviac ľudí, aby zaradili do svojho voľného času každodenne aspoň 30 minút pohybových aktivít, cítili sa lepšie a žili zdravšie.

Podmienkou zapojenia sa do súťaže je venovať sa rôznym pohybovým činnostiam minimálne počas 4 týždňov za sebou, pričom počas jedného týždňa by mala pohybová aktivita trvať sumárne najmenej 210 minút. **Svoje osobné a iné údaje, ako aj počet a trvanie všetkých pohybových aktivít počas súťaže, je potrebné zaznamenať do účastníckeho listu kampane, ktorý je zverejnený na webových stránkach www.ruvzs.sk a www.vzbb.sk, kde sú k dispozícii všetky potrebné informácie k súťaži. Účastnícky list dostanete aj na Regionálnom úrade verejného zdravotníctva, odd. Podpory zdravia (I. posch.), Ul. A. Mickiewicza 6, Sp. Nová Ves. Po ukončení súťaže je potrebné účastnícke listy zaslať poštou na Regionálny úrad verejného zdravotníctva, odbor Podpory zdravia, Cesta k nemocnici 1, 975 56 Banská Bystrica alebo osobne odovzdať na RÚVZ Spišská Nová Ves, oddelenie Podpory zdravia. Vyplnený účastnícky list je možné**

aj preskenovať z oboch strán a zaslať e-mailom na adresu uvedenú na www.vzbb.sk v článku „Vyzvi srdce k pohybu“ alebo na adresu sn.zvi@uvzs.sk.

V prípade záujmu ponúka Poradňa zdravia pri RÚVZ Spišská Nová Ves účastníkom súťaže aj bezplatné vyšetrenia celkového a ochranného cholesterolu, glukózy a triacylglycerolov z kapilárnej krvi, meranie krvného tlaku, percenta telesného tuku a výpočet antropometrických indexov. V Poradni pre optimalizáciu pohybovej aktivity môžu títo účastníci absolvovať aj testy telesnej zdatnosti a spirometrické vyšetrenie. Na vyšetrenie krvi je potrebné sa objednať na tel. č. 053/417 02 43, 47 a 41.

Do súťaže sa môžu zapojiť aj deti a mládež vo veku 7 - 18 rokov v úlohe podporovateľov kampane, pričom by mali získať do súťaže aspoň jedného dospelého človeka a absolvovať s ním aspoň 3 podujatia spojené s pohybom. K účastníckemu listu dospelého treba potom priložiť ich záznam o pohybových aktivitách, ktoré absolvovali spoločne s dospelým a tie taktiež doručiť na vyššie uvedené adresy. Podporovateľ môže podporovať viacerých účastníkov, ale každý dospelý môže mať najviac jedného podporovateľa. Neváhajte a prekonajte svoju pohodlnosť a zapojte sa do tejto kampane zameranej na zvýšenie pohybovej aktivity. A aj keď vyhraf hodnotné ceny nemôžu všetci účastníci, najväčšou výhrou pre vás bude zdravie a dobrý pocit z pohybu. Prajeme vám veľa síl a chuti!

MUDr. Peter Mišenda
oddelenie Podpory zdravia, RÚVZ SNV



POMÔŽME DEŤOM Z UGANDY BEZPEČNE SA NAPIŤ

Tretí májový týždeň od 13. do 19. mája 2013 bude už po deviaty raz patriť celoslovenskej zbierke **Týždeň modrého gombíka**, ktorú organizuje UNICEF Slovensko. Výťažok z nej tento krát poputuje deťom z dvoch regiónov africkej Ugandy. Slováci majú šancu pomôcť deťom zabezpečiť lepší prístup k bezpečnej pitnej vode a naučiť ich základom hygieny. Tento špeciálny slovenský projekt pre Ugandu je možné podporiť dobrovoľným príspevkom do zapečatenej pokladničky, ktorú budú po rôznych mestách nosiť dobrovoľníci označení tričkom s logom UNICEF alebo zaslaním prázdnej SMS v hodnote 2 € na číslo 844.

Vybierané finančné prostriedky budú použité nasledovným spôsobom:

- na výstavbu čistiaceho zariadenia na slnečný pohon, ktoré privedú bezpečnú pitnú vodu do škôl, zdravotných stredísk a ďalších verejných budov, čím poslúžia 9 000 ľuďom v da-

ných lokalitách;

- na výstavbu bezpečných latrin pre 2 500 domácností;
- na realizáciu osvetu medzi deťmi a ich rodičmi, vďaka ktorej si osvoji celkovo 15 000 ľudí základné hygienické návyky súvisiace s vodou;
- na vzdelávanie miestnych technikov o tom, ako majú obsluhovať a robiť údržbu vodovodných a sanitačných zariadení.

Ako sa dá do zbierky zapojiť?

Poukázaním svojho príspevku 3 spôsobmi:

- do očíslovanej pokladničky UNICEF, ktorú budú po rôznych mestách nosiť dobrovoľníci - verejná zbierka v uliciach trvá od 13. do 19. mája 2013;
- zaslaním prázdnej SMS v hodnote 2 € na číslo 844 od 25. 4. do 1. 6. 2013 v sieti všetkých mobilných operátorov;
- ľubovoľnou sumou na účet zbierky: č. ú. 2021 9886/6500 (Poštová banka), variabilný symbol 0313.



STRETNUTIE S JAROSLAVOM FABIANOM

Fyzik svetového mena navštívil Gymnázium na Školskej.

V laviciach Gymnázia na Školskej ulici v Spišskej Novej Vsi zasadlo počas 147 rokov jeho existencie niekoľko desiatok generácií študentov. Mnohí z nich svojim životom a prácou prerástli hranice mesta i regiónu a stali sa z nich významné osobnosti vedeckého, kultúrneho a spoločenského života Slovenska.

Medzi absolventov, na ktorých je naše gymnázium obzvlášť hrdé, patrí dnes svetovo uznávaný kvantový fyzik - profesor Jaroslav Fabian. Našu školu navštevoval v rokoch 1981 až 1985. Po jej ukončení pokračoval v štúdiu na Univerzite Komenského v Bratislave a jeho ďalšie kroky smerovali do USA na Univerzitu Suny v Stone Brooku v New Yorku. Dnes pôsobí ako univerzitný profesor v Regensburgu a vedie tím mladých vedeckých pracovníkov z rôznych kútov sveta. Oblasťou vedeckého záujmu profesora Fabiana je spintronika - časť teoretickej fyziky, ktorá sa venuje výskumu vlastností elektrónov a ich správaniu sa v magnetickom poli s cieľom využiť tieto poznatky na vylepšenie vlastností tranzistorov a elektroniky v počítačoch. Momentálne so svojim tímom skúma grafín - nový a zároveň najtenší materiál na svete a hľadá praktické aplikácie poznatkov o nanoštruktúrach v týchto materiáloch v oblasti elektrotechniky. Výskum, ktorý ako sám hovorí, môže ovplyvniť budúcnosť každého človeka, je podporovaný EÚ.

Profesor Fabian navštívil svoju alma mater 26. 3. 2013 na pozvanie riaditeľa školy Jozefa Kačengu. Študentom, pedagógom a všetkým, ktorých zaujíma fyzika a vedecké bádanie, pripravil prezentáciu o svojej životnej a profesionálnej púti. Študenti sa mohli dozvedieť o možnostiach štúdia fyziky a aj o nadáciách,

ktoré podporujú študijné pobyty nadaných mladých ľudí na špičkových vedeckých pracoviskách v zahraničí. Upozornil, že teoretickým fyzikom a vedeckým pracovníkom sa môže stať človek s kvalitnými základmi z matematiky, fyziky a malou dávkou fantázie potrebnou na postrehnutie toho, čo iní prehliadnu. Pri otázke o materiálnej podpore výskumu a finančnom zabezpečení vedeckej obce podotkol, že na rozdiel od Slovenska sa v Nemecku už pri prvých náznakoch ekonomickej krízy politici na čele s premiérkou A. Merkelovou rozhodli, že štát bude šetriť všade, len nie na vede a školstve.

Profesor Fabian podporil študentov, aby sa nebáli študovať fyziku a prírodné vedy. Práve naopak, vyslovil myšlienku, že spoločnosť musí byť pripravená na pretrvávajúce zmeny súvisiace s rozvojom vedy, a preto je nutné, aby školy ponúkali kvalitné vzdelanie aj v tejto oblasti.

My, učitelia fyziky, sa netajíme tým, že cieľom stretnutia bola aj propagácia štúdia prírodných a technických vied. Záujem o ne zo strany študentov klesá. Máme obavy, že sa tento stav nezlepší vzhľadom na obsah učiva matematiky a fyziky v základných a stredných školách a aj kvôli tlakom vedúcim k zníženiu náročnosti štúdia týchto predmetov v gymnáziách. Optimizmus učiteľa, týkajúci sa rozvoja schopností študenta, je však nekonečný. Preto aj touto cestou chceme profesorovi Jaroslavovi Fabianovi poďakovať, že si na nás našiel čas a veríme, že zažal plamienok záujmu v študentovej duši. Prajeme mu všetko dobré v pracovnom a v osobnom živote.

Tatiana Fintová

OCHRANA LESOV PRED POŽIARMÍ

Lesné požiare spôsobujú v suchom jarnom počasi nielen veľké materiálne, ale aj nezanedbateľné ekologické škody. Na zvýšené ohrozenie lesných kultúr vplyvajú nielen klimatické faktory, ako sucho, vietor, stav vegetácie, ale aj neuvážené konanie človeka, predovšetkým nedbalosť a neopatrnosť pri manipulovaní s otvoreným ohňom vo voľnej prírode. V snahe zbaviť sa suchej trávy, listia a konárov počas jarného upratovania sa pristupuje k ich vypalovaniu, nehladiac na poveternostné podmienky, ktoré dokážu v priebehu krátkeho časového úseku spôsobiť nekontrolované šírenie ohňa. Boj s lesnými požiarimi musí začínať dôslednou a účinnou prevenciou. Preto sa Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Spišskej Novej Vsi obracia na Vás, vážení občania, s výzvou na dodržiavanie týchto zásad:

- nevypláťte porasty bylin, krikov a stromov;
- nezakladajte oheň v prírode a na miestach, kde by mohlo dôjsť k jeho rozšíreniu;
- nefajčite a nepoužívajte otvorený plameň na miestach

- so zvýšeným nebezpečenstvom vzniku požiaru;
- dodržiavajte význačné zákazy alebo príkazy, týkajúce sa ochrany pred požiarimi;
- dodržiavajte zásady protipožiarnej bezpečnosti pri činnostiach spojených so zvýšeným nebezpečenstvom vzniku požiaru alebo v čase zvýšeného nebezpečenstva vzniku požiaru;
- v prípade spozorovania požiaru privolajte okamžite hasičskú jednotku na telefónnom čísle 150 alebo 112, alebo požiar ohlásť na najbližšiu ohlasovňu požiarov či už v obci alebo u správcu lesa.

Na základe každoročne sa opakujúceho nepriaznivého stavu a alarmujúcej bilancie požiarovosti upozorňujeme, že z našej strany budú na účely predchádzania vzniku lesných požiarov vykonávané kontroly a pri zistení porušenia platnej legislatívy na úseku ochrany pred požiarimi pristúpime aj k sankčným postihom.

mjr. Ing. Táňa Moleková

Okresné riaditeľstvo HaZZ Sp. N. Ves

v druhej polovici tohto roka. Okrem nových projektov sa v súvislosti s pripravovanou novelou ďalšieho zákona sprisni poskytovanie dávok v hmotnej núdzi. Pripravovaný je špeciálny projekt s názvom Komunitné centrá, ktorý bude spustený aj v našom regióne. Jeho výsledkom má byť zníženie úrovne dlhodobej nezamestnanosti predovšetkým u marginalizovaných rómskych komunit prostredníctvom ich zapájania do rôznych pracovných činností a prísnejším posudzovaním neodôvodneného odmietania spolupráce s úradom práce alebo aj účasti na aktivačných činnostiach.

Návštevníci Obchodného centra Madaras mali od 22. do 24. 3. možnosť nahliadnuť do tvorby ľudových remesiel počas **Remeselného trhu**. Remeselníci z rôznych kútov stredného a východného Slovenska tu ponúkali svoje výrobky. Svoju prácu priblížili i Poliáci.

Aj tento rok sa 23. 3. zapojilo mesto Sp. Nová Ves do projektu **Hodina Zeme**. Vypnuté bolo osvetlenie dominant mesta - kostolnej veže, priečelia cintorína, Immaculaty a radnice.

Počas predposledného marcového víkendú zorganizovala Stredná odborná škola v Koncertnej sieni Reduty **18. ročník súťaže v účesovej tvorbe**. Študenti na nej mali možnosť odprezentovať svoje nadobudnuté zručnosti. Okrem toho im súťaž umožnila uplatniť sa aj na trhu práce. Zapojilo sa do nej okolo 70 súťažiacich, ktorí súťažili v 4 kategóriách: dámsky denný účes z krátkych vlasov, kozmetik - fantazijné líčenie, manikér - jarná prechádzka a dámsky plesový účes. Každú z nich hodnotila odborná porota pozostávajúca z 2 členov.

Pred veľkonočnými sviatkami KR PV v Košiciach pripravilo celokrajskú dopravnú-preventívnu akciu **Veľkonočný zajko**. V utorok 26. 3. prebiehala aj v Sp. Novej Vsi v blízkosti križovatky ulíc Brezová a Lipová na Síd. gen. Svobodu spolu s defmí zo Základnej školy Lipová ul. Počas kontroly zaznamenali 8 priestupkov. Vodičom deti rozdávali vlastnoručne namaľované obrázky, veľkonočných zajačikov alebo vajčka a korbačky podľa toho, či ich odmeňovali za správnu jazdu a dodržiavanie predpisov alebo karhali za priestupky.

26. 3. na pôde Technickej akadémie prebiehalo **regionálne kolo 35. ročníka Stredoškolskej odbornej činnosti**. Tento rok bol zaznamenaný vyšší počet prác oproti tomu minulému. Súťaže sa zúčastnili študenti stredných a stredných odborných škôl všetkých okresov v kraji okrem košických. Svoje práce prezentovali v 10-tich odboroch, ako napr. chémia, biológia, geografia, zdravotníctvo, hoteliérstvo, informatika a iné. Víťazi sa zúčastnili krajského kola 12. 4. v Košiciach.

Pri príležitosti **Dňa učiteľov** sa 26. 3. konala v Koncertnej sieni Reduty slávnostná akadémia, počas ktorej primátor mesta PhDr. Ján Volný, PhD., odovzdal ocenenia 57 učiteľom základných a stredných škôl na území nášho mesta za ich prácu. Oceňovalo sa v 3 kategóriách: mimoriadne výchovno-vzdelávacie výsledky, celoživotné dielo a humanistický učiteľ. Nepovšimnutí neostali ani nepedagogickí pracovníci v školstve. Nasledoval program, ktorí pripravili kolegovia a žiaci zo Základnej umeleckej školy v Sp. Novej Vsi.

Mestské kultúrne centrum 26. 3. zorganizovalo obvodové kolo súťaže **Hviezdoslavov Kubín 2013**. V Koncertnej sieni Reduty 18 študentov stredných škôl interpretovalo poéziu a prózu rôznych autorov. V kategórii poézia porota ocenila až 4 recitátorov a v kategórii próza prvé dve miesta. Všetci ocenení študenti postupujú na krajské kolo, ktoré organizuje Spišské osvetové stredisko.

Trom mužom, ktorí v apríli v roku 2011 podpálili dve chatrče v rómskej osade Vilčurňa, Krajský súd zamietol odvolania a rozsudok okresného súdu ešte sprisnil. Okresný súd v januári uznal



... Slovenčina moja je život i viera, Slovák s ňou len žije i umiera.
A kto ju miluje, nech žije, nech žije, kto sa jej odrieka, sám seba zabije.
Slovenským hlasom privykať sa učte, slovenské piesne, svetami zahučte! (V. P. Tóth)

Miestny odbor Matice slovenskej v Spišskej Novej Vsi

pozyva členov aj sympatizantov na

STRETNUTIE
venované 170. výročiu uzákonenia spisovnej slovenčiny,

ktoré sa uskutoční 21. 5. 2013 o 15.00 hod. v Dome MS, Zimná 68.

Prednáša Mgr. M. Mróz.

V pracovnej časti pokračujeme Valným zhromaždením,
ktoré zhodnotí trojročné obdobie činnosti MO MS a prijme nové ciele.

38-ročného Cyrila Š., 20-ročného Dalibora H. a 17-ročného Ladislava H. vinými. Dvoh starších poslal do ústavu so stredným stupňom strázenia na 5 rokov a 5 mesiacov a najmladšieho na 3 roky. Obžalovaní sa však cítili nevinní, preto sa odvolali. Odvolal sa aj prokurátor, ktorému sa naopak tresty zdali prinízke. Krajský súd po vypočutí oboch strán rozsudok zrušil a vyniesol nový. Cyrilovi a Daliborovi zvýšil trest na 7 rokov a Ladislavovi na 3 a pol roka. Okrem toho všetci musia nahradiť spôsobenú škodu.

Pri príležitosti **Dňa učiteľov zorganizovalo 27. 3. vedenie Košického samosprávneho kraja** v Koncertnej sieni Reduty slávnostnú akadémiu. Po dobrých skúsenostiach s organizáciou podujatia v Sp. Novej Vsi sa rozhodlo oceniť pedagogických pracovníkov celého Košického kraja práve v našom meste. Ti najlepší dostali plaketu predsedu KSK a ďalší ďakovné listy. Medzi ocenenými boli i riaditelia a učitelia stredných škôl nášho mesta. Hotelová akadémia zo Sp. Novej Vsi organizačne prispela k reprezentačnému priebehu osláv. Do prípravy podujatia boli zainteresovaní všetci riaditelia tunajších stredných škôl. Kultúrny program pripravila Základná umelecká škola.

Už tradične sa 29. 3. na Veľký piatok konal v Sp. Novej Vsi **Pašiový ekumenický sprievod mesťom**. Aj napriek chladnému počasiu sa ho zúčastnilo bezmála dvesto veriacich nášho mesta.

Na Veľkonočnú nedeľu 31. 3. **zaspala českú turistku počas túry v Slovenskom raji lavina**. Spolu s ďalšími turistami sa práve nachádzala v rokline Veľký Sokol, keď sa zo svahu nad turistickým chodníkom uvoľnila vrstva ťažkého mokrého snehu. Ten ju takmer celú zaspal, pričom jej ostala trčať len ruka. Sedem českých kolegov sa ju snažilo odtiaľ vytriahnuť. Záchranári po príchode na miesto zranenú zafixovali a ošetrili. Pomocou lanovej techniky sa spustili dolu Veľkým vodopádom. Turistku potom preložili na nosidlá a transportovali do ústia Veľkého Sokola. Odtiaľ ju vozidlom previezli na Hrabušickú Pílu, kde sa jej ujali zdravotnícky záchranári. Žena mala viacpočetné poranenia hlavy, rebier, panvy aj bedrového kĺbu. Na mieste zasahovalo 5 profesionálnych a 8 dobrovoľných záchranárov Horskej záchrannej služby Slovenský raj. Prácu im komplikovali nepriaznivé podmienky.

Koncom marca schválil parlament **novelu zákona o ochrane pred zneužívaním alkoholických nápojov**. Mestám a obciam tak umožní prijímať všeobecne záväzné nariadenia obmedziť alebo zakázať podávanie alebo požívanie alkoholu na verejne prístupných miestach bez časového obmedzenia.

Inštitút pre ekonomické a sociálne reformy INEKO v apríli zverejnil **výsledky celoštátneho hodnotenia stredných a stredných odborných škôl**. Zohľadňovali sa pri ňom výsledky žiakov za posledné štyri školské roky v externej časti maturitných skúšok, uplatnenie absolventov či ohodnotenie mimoriadnych výsledkov žiakov podľa metodiky ministerstva školstva. Medzi gymnáziami sa v rámci Košického kraja na 5. mieste umiestnilo Gymnázium Javorová. Medzi strednými odbornými školami v rámci Košického kraja na 4. mieste skončila Technická akadémia a na 11. mieste Hotelová akadémia.

Už viac ako 10 rokov chodia členovia **z folklórneho súboru Čačina počas Veľkonočného pondelka** oblievať dievčatá. V tomto roku ich neodradila ani tuhá zima. Ráno sa zišli v sídle súboru a vyzbrojení korbáčmi a vedrami vody vykupali členky súboru v okolitých obciach a v Sp. Novej Vsi. Nechýbali hudba, tanec, spev a dobrá nálada.

Od 1. 4. sa **novým riaditeľom Obvodného oddelenia Policajného zboru v Sp. Novej Vsi** stal Maroš Leško, ktorý vo funkcii nahradil Valentína Vavreka. Zmena nastala aj na poste zástupcu

VÝZNAMNÍ RODÁCI

„Som veľmi hrdý, že som zo Spišskej Novej Vsi.“



Prof. Jaroslav Fabian patrí k najúspešnejším slovenským fyzikom. Narodil sa v Spišskej Novej Vsi. Po skončení Gymnázia študoval teoretickú fyziku na Matematicko-fyzikálnej fakulte Univerzity Komenského v Bratislave. Po úspešnom absolvovaní štúdia pôsobil na univerzite ako aspi-

rant. V roku 1993 získal **najprestížnejšie vedecké štipendium Fulbright Fellowship**, vďaka ktorému odišiel študovať na univerzitu do New Yorku. Po 3-ročnom pôsobení na univerzite v Marylande sa v roku 2000 vrátil do Európy, keď prijal ponuku výskumnej práce na Inštitúte Maxa Plancka v Drážďanoch a neskôr na Univerzite Karla Franza v Grazi. Od roku 2004 **pôsobí ako univerzitný profesor v Regensburgu. Je svetovo uznávaným odborníkom na spintroniku**. Ide o nový vedný odbor, ktorý má ambíciu nahradiť elektroniku. Najprestížnejší fyzikálny časopis na svete Review of Modern Physics v roku 2004 uverejnil **jeho článok**, v ktorom zhrnul všetky doterajšie poznatky z oblasti spintroniky. Stal sa **najviac citovaným odborným textom od Slováka** v histórii. V roku 2010 mu minister zahraničných vecí SR udelil ocenenie **Vyslanec dobrej vôle**.

26. marca prof. Jaroslav Fabian po 30-tich rokoch opäť navštívil Gymnázium na Školskej ul. na pozvanie riaditeľa Mgr. Jozefa Kačengu. Počas besedy so študentmi rozprával o svojej vedeckej kariére i o mimoriadnych objavoch, na ktorých so svojím vedeckým tímom pracoval. Neskôr sa stretol na radnici s primátorom mesta PhDr. Jánom Volným, PhD. Pri tejto príležitosti sme mu položili zopár otázok.

■ **V súčasnosti patríte k najúspešnejším slovenským vedcom. Čo Vás viedlo k tomu, že ste začali študovať fyziku?**

„O fyziku som sa začal zaujímať už na gymnáziu, kde ma učil pán profesor Džavan, na ktorého mám veľmi pekné spomienky a druhí učitelia, pani profesorka Gomolčáková, pani profesorka Komárová, ktoré nás učili chémiu a matematiku. Vštepovali nám vzťah k týmto exaktnejším vedám a nejakou prirodzene sa záujem o ne u mňa vyvíjal. Zistil som, že pomerne ľahko rozumiem matematike a fyzike. Nemusím vynaložiť až tak veľa úsilia, aby som sa naučil určité látky. Preto som sa rozhodol, že je to niečo pre mňa. Myslel som, že to nebude pre mňa len práca, ale aj zábava, čo aj je.“

■ **Ako môže mladý slovenský vedec preraziť za hranicami?**

„V určitej dobe by mal ísť študovať do zahraničia, aby sa oboznámil s daným prostredím, ktoré je veľmi konkurenčné. Napríklad, keď som bol v Amerike, väčšina, určite viac ako polovica, postgraduálnych študentov tam bola z krajín bývalého Sovietskeho zväzu, z Číny, z Indie. Presadiť sa v tom prostredí je dosť ťažké. Človek, ktorý príde zo Slovenska, nemá až také predstavy, ako to vo svete funguje a aké náročné to niekedy je. Až tam zistí, či má na to, aby robil profesijne povedzme fyziku. Odporúčam teda aj štúdium v zahraničí.“

■ **Venujete sa spintronike. Vysvetlite, prosím, o čo ide.**

„Súčiastky, ktoré sa využívajú v informačných technológiách, sú založené na pohybe elektrónov v určitých tuhých látkach, konkrétne v kremiku. Bežné tranzistory v počítačových čipoch sú na ňom založené. Majú veľkosť asi 20 nanometrov, čiže nejakých 100 – 200 atómov, cez ktoré tečie prúd. Elektróny tým, že majú elektrický náboj, vedú elektrický prúd a tranzistory fungujú tak, že ten buď

tečie, alebo netečie. V obidvoch prípadoch tam je nejaká informácia, ktorá sa cez tok elektrónov uchováva a spracováva. Elektróny okrem elektrického náboja majú aj takzvaný spin. To si môžeme predstaviť ako ich rotáciu. Keď elektrón rotuje doprava má spin hore, keď doľava má spin dole. Už skoro 100 rokov vieme, že elektróny majú spin, ale až pred 10 – 15-timi rokmi vedci začali uvažovať o tom, či by sa nedal využiť na zachovanie, prenos a spracovanie informácií v počítačoch alebo v čipoch. Ukázalo sa, že je to možné, pretože rotácia elektrónu, dokáže žiť veľmi dlho, povedzme mikrosekundy. To stačí na to, aby sa tie informácie spracovali. Z toho vznikla celá oblasť spintroniky. Prvá revolúcia nastala, keď spintronické súčiastky urobili prechod počítačov z 300 MB na 300 GB, ktoré sú dnes v počítačových pamätiach. Umožnili zvýšiť hustotu informácie, ktorá sa uchová do pevnej pamäte počítača. Druhá revolúcia môže nastať, keď spintronické súčiastky, to znamená spinové tranzistory, na ktorých pracuje aj moja skupina, môžu nahradiť kremikové súčiastky, ktoré existujú dnes a kremikové tranzistory. Informácie v nich by sa nielen spracovávali, ale zároveň zachovávali na jednom čipe. Môže to trvať ešte desať rokov, kým k tomu dôjde.“

■ **Počas besedy so študentmi na Gymnázium ste hovorili aj o mimoriadnych objavoch, na ktorých pracujete so svojím vedeckým tímom. Približte nám, prosím, o aké objavy ide?**

„Momentálne napríklad pracujeme na novom materiáli, ktorý sa volá grafén. Snažíme sa zistiť, ako sa z neho dá urobiť spinový tranzistor. Zatiaľ je problémom, že v ňom elektrónový spin nežije tak dlho, ako v iných materiáloch, hoci teoreticky by mohol žiť omnoho dlhšie. Experimenty ukazujú, že jeho životnosť v graféne je niekoľko rádov nižšia, ako by mohla byť a my pracujeme na tom, aby sme objasnili, prečo je to tak.“

■ **Váš článok uverejnený v Review of Modern Physics citoval množstvo odborníkov z celého sveta. Aký je to pocit?**

„Je to úžasný pocit. Ten článok sme písali v priebehu dvoch rokov. Bola to náročná práca. Samozrejme, nevenovali sme vtedy sto percent času len tomu. Napísali sme ho ešte, keď sa táto oblasť rozvíjala. Ani sme nepredpokladali, že toľko citácií môžeme mať. Momentálne ich máme skoro 4 000 a je to jeden z desiatich najcitovanejších článkov v histórii tohto časopisu. Znamená to teda nielen to, že je veľmi dobrý, ale aj že táto oblasť je veľmi perspektívna a pracuje na nej čoraz viac ľudí, pretože spintronika je multidisciplinárna. Nie je tam len fyzika, ale aj chémia, inžinierstvo a podobne. Možno aj preto ten rozvoj. A možno ten najväčší máme ešte pred nami.“

■ **Čo považujete doteraz za svoj najväčší úspech?**

„Vybudovanie skupiny, ktorú viem v Regensburgu. Som na ňu veľmi hrdý. Pracujem s mladými ľuďmi, ktorí sú aj po skončení práce u mňa veľmi úspešní. To ma asi najviac teší.“

■ **Popri všetkej práci Vám zrejme veľa voľného času neostáva. Ak ale predsa, čomu sa najradšej venujete?**

„Najradšej sa hrám so synom Martinkom, ktorý má sedem rokov.“

■ **Aký je Váš vzťah k rodnému mestu?**

„Som veľmi pyšný na Spišskú Novú Ves. Mám tu rodičov, rodinu a stále sa sem veľmi rád vraciam. Chodievam sem niekoľkokrát do roka a keď vidím, ako rozkvitá, je to úžasné. Som veľmi pyšný na toto mesto a som veľmi hrdý, že som zo Spišskej Novej Vsi.“
Ďakujem Vám za rozhovor a prajem veľa ďalších pracovných a osobných úspechov.

Edita Sýkorová, foto: autorka

Z EDIČNEJ ČINNOSTI MESTA

Kalendár Spišskej Novej Vsi aj tento rok úspešný. Život a tvorba Jozefa Hanulu zachytené v novej publikácii.

Mesto Sp. Nová Ves sa i tento rok uchádzalo o titul **Najkrajší kalendár Slovenska** v 21. ročníku súťaže. Po troch víťazstvách v predchádzajúcich kolách súťaže v rokoch 2010, 2011 a 2012 sa **kalendár Spišská Nová Ves 2013** umiestnil tentoraz na **2. mieste** v kategórii A - Nástenné vialistové kalendáre, podkategória A5 - Mestá. Autorom dizajnového spracovania je **BSP Magnetica, s. r. o.** V kalendári sú použité dobové pohľadnice, ktoré poskytlo zo svojho archívu tunajšie **Múzeum Spiša**, doplnené o ľudové pranostiky. Jeden z listov kalendára tvoria reprodukcie použitých motívov pohľadníc, ktoré je možné po vystrihnutí odoslať. Celoslovenskú súťaž o Najkrajšie kalendáre roka vyhlasuje Klub fotopublicistov Slovenského syndikátu novinárov v spolupráci so Štátnou vedeckou knižnicou v Banskej Bystrici a ďalšími organizáciami. Nominované kalendáre hodnotí porota zložená z výtvarníkov, grafikov, foto- a polygrafov a iných odborníkov. Pri hodnotení členovia poroty sústreďujú pozornosť najmä na polygrafické prevedenie, vizuálne stvárnenie vybraných motívov, celkový grafický



dizajn, ako aj na súlad obsahového zamerania a výtvarného riešenia.

Mesto Spišská Nová Ves a Obec Liptovské Sliache v apríli 2013 vydali publikáciu **Jozef Hanula** pri príležitosti 150. výročia narodenia tohto významného slovenského maliara. Autorka Ing. Helena Priesolová publikáciu spracovala na základe textov o Jozefovi Hanulovi, ktoré poskytol kronikár z Liptovských Sliach Ing. Ľudovít Ondrejka. Hlavným zdrojom bola diplomová práca Mgr. Renáty Wunderovej, rod. Klíčkovej a reprodukcie diel získané z rôznych inštitúcií. Časť podkladov publikácie spracovala PhDr. Ružena Kormošová, PhD. na základe archívnych materiálov a spomienok Vlastimily Opielovej, rodenej Hanulovej zo SNV. Autorom dizajnového spracovania je **Pro Grup, s. r. o.**

Publikácia bola vydaná v náklade 2 000 ks, je nepredajná, určená na reprezentačné účely mesta Spišská Nová Ves a obce Liptovské Sliache.

Edita Sýkorová, Andrea Jančíková

ZELENÁ STROMOM.SK POKRAČUJE ĎALŠÍMI AKTIVITAMI

V rámci projektu **Zelená stromom.sk** prebiehala od 15. do 18. apríla v Bytovom komplexe **VillaNova** výstava malieb detí základných a materských škôl pod názvom **Objavme krásy slovenskej prírody**. Návštevníci počas nej mohli hlasovať za podľa nich najkrajšiu maľbu. Následne boli 19. apríla vyhodnotené najlepšie práce.



Výstava bola realizovaná pri príležitosti oslavy Dňa Zeme. Zapojili sa do nej deti základných a materských škôl zo

Sp. Novej Vsi a zo Smižian, ktoré prostredníctvom malieb mali možnosť vyjadriť svoj pohľad na okolitú prírodu. Návštevníci mohli vidieť spolu 40 malieb a zároveň hlasovať za tú najkrajšiu. V rámci sprievodného programu boli pripravené prednášky o faune a flóre, prezentácia prác študentov SOŠ drevárskej a po prvýkrát zaznela hymna projektu **Zelená stromom.sk** v podaní žiakov ZŠ Ing. O. Kožucha. Aktivity pokračovali 22. apríla v Základnej škole na Nejedlého ulici. „Pri príležitosti Dňa Zeme bola v priestoroch školy zasadaná japonská čerešňa, ktorú si od projektu **Zelená stromom.sk** objednali a stali sa tak jeho podporovateľom,“ informovala na záver Ing. Ivetta Dusíková, manažérka projektu. Viac o projekte sa dozviete na stránke www.zelenastromom.sk.

Edita Sýkorová, foto: autorka

STRATY A NÁLEZY

MESTSKÁ POLÍCIA V SNV

11. 8. 2012 o 00.50 hod. bola na Ul. Ing. O. Kožucha nájdená inzulínová striekačka - pero s tromi náplňami.

10. 11. 2012 o 14.00 hod. bola na Letnej ulici nájdená dámska kabelka hnedozlatej farby, v ktorej sa nachádzali aj 2 ks dioptrických okuliarov.

6. 12. 2012 o 23.50 hod. boli na Radničnom námestí nájdené 3 ks predlžovacích káblov.

21. 1. 2013 o 16.35 hod. bol na Tr. 1. mája pred obytným blokom č. 55 nájdený USB kľúč.

11. 2. 2013 o 14.00 hod. bol na Štefánikovom námestí pri hl. pošte nájdený zväzok kľúčov (4 ks).

13. 2. 2013 o 15.45 hod. bol na Školskej ul. nájdený na chodníku mobilný telefón zn. NOKIA X2 striebornej farby so SIM kartou O₂. Má poškodený displej a pokrivený zadný kryt.

13. 3. 2013 o 10.00 hod. bol na sídl. gen. Svobodu nájdený kľúč, pravdepodobne od motorového vozidla ŠKODA Felícia.

31. 3. 2013 o 15.00 hod. bol na Štefánikovom námestí pri Prima banke nájdený zväzok kľúčov (4 ks, jeden ulomný).

11. 4. 2013 o 9.30 hod. bol za objektom Nemocnice s poliklinikou na Ul. Jána Janského nájdený detský hlboký kočiar zelenej farby (vojenská zelená) so sklápacou strieškou krémovej farby.

14. 4. 2013 na útvar MsP priniesol p. Karol Šimo kľúč od vozidla ŠKODA, zatvárací s diaľkovým centrálnym zamykaním, ktorý našiel na sídl. Mier na Ul. J. Wolkera v blízkosti garáží.



Nálezy sú uložené na útvere MsP, Školská 1.

Rubriku „Straty a nálezy“ nájdete aj na web stránke www.spisskanovaves.eu v sekcii Mestská polícia.

riaditeľa, keď Juraj Gaľa nahradil vo funkcii Štefana Súkennika.

V rámci Svetového dňa zdravia aj tento rok pracovníci Regionálneho úradu verejného zdravotníctva v Sp. Novej Vsi poskytovali 5. 4. v priestoroch lekárne v Obchodnom centre Madaras **bezplatné skríningové vyšetrenia**. Občania si tak mohli dať prekontrolovať krvný tlak, obsah tuku v tele a cholesterol. Záujem o vyšetrenie a konzultáciu s odborníkmi mali predovšetkým občania v staršom veku.

Seniori z Klubu dôchodcov Lipa sa 5. 4. stretli na tradičnom posedení pod názvom **Aprílové žartíky**. Počas neho zaznelo množstvo vtipov a prvoprírovných žartíkov, ktorými sa rozhodli bojovať aj proti zimnej depresii a jarnej únave.

Mestské kultúrne centrum ponúklo 7. 4. v Kine Mier príjemnú a nezabudnuteľnú atmosféru prostredníctvom koncertu ľudovej hudby **Kandráčovci „Dva duby“**.

Sťahovavé vtáky k nám väčšinou prilietajú už koncom marca. Pre tohtoročnú dlhú zimu sa však škovránky, cibíky, bociany a sokoly objavili až po 8. 4. Belorítky sa vrátili v druhej polovici apríla. Zatiaľkom mája by sa mali objaviť sláviky, strakoše a dažďovníky. V minulom roku v našom okrese zahŕňali bociany na 16-tich miestach. Tento rok sa očakáva ten istý počet. Ochránari v apríli monitorovali v Slovenskom raji hniezda dravých vtákov, v ktorých sledovali počet znosených vajec.

V Galérii umelcov Spiša odštartovala v stredu 10. 4. vernisážou výstava Tibora Gurína pod názvom **Sentencie, mýty a legendy**. Výstavu pri príležitosti životného jubilea autora zorganizovalo Spišské osvetové stredisko. Do 18. 5. si tak môžete pozrieť prierez jeho tvorby v maľbe i plastike.

V Múzeu Spiša si 10. 4. na prednáške s názvom **Svätý Cyril a Metod – patróni Slovenska** pripomenuli 1 150. výročie príchodu týchto vierozvestcov na naše územie. Ich význam z cirkevného, kulturologického a politického hľadiska počas nej zhodnotil doc. ThDr. Štefan Pružinský, PhD. z pravoslávnej farnosti. Tento rok sa v znamení uvedeného výročia bude niesť množstvo kultúrnych podujatí. Pri tejto príležitosti sa pripravuje aj emisia dvojeurovej mince, na ktorej by sa tak onedlho mali objaviť práve títo vierozvestcovia.

Seniori z MO JDS v Sp. Novej Vsi každú jar zájdu na turistickú vychádzku na Dreveník. 10. 4. prechádzku po Dreveníku **ukončili návštevu Domova sociálnych služieb Domovina** v Žehre - Hodkovciach. Toto zariadenie patrí k ústavom, ktorý realizuje tzv. sociálny turizmus. Seniori si pozreli jeho areál, chránené dielne, oboznámili sa s prácou klientov a dozvedeli sa veľa zaujímavého zo života v ústave.

V piatok 12. 4. zaplavili aj ulice nášho mesta narcisy, ktoré sú symbolom jari a zároveň jedinej verejnoprospešnej zbierky organizovanej Ligou proti rakovine s názvom **Deň narcisov**. Počas dňa tak mohli občania kúpou kvietka finančne i morálne podporiť ľudí trpiacich na rakovinu. Prispieť však mohli aj prostredníctvom SMS správy. Výťažok zbierky umožní Lige proti rakovine realizovať a financovať projekty a programy pre onkologických pacientov, pôsobiť v oblasti prevencie, podporovať klinické a výskumné projekty. V našom meste sa tento rok do zbierky zapojili skauti, žiaci základných škôl, ale i škôlkari.

V sobotu 13. 4. sa v Koncertnej sieni Reduty konal už **XVII. Ples ľudí s dobrým srdcom**. Každoročne ho organizuje Spišská katolícka charita v spolupráci s Mestským kultúrnym centrom s cieľom včleniť telesne a mentálne postihnuté deti do spoločnosti.

LISTÁREŇ

Milí Spišskonovovešťania, táto rubrika poskytuje priestor pre Vaše listy, resp. otázky, pripomienky, podnety, a samozrejme, aj odpovede na ne od kompetentných.

„Som z Novoveskej Hute. Chôdza po cintoríne, kde sa treba doslova predierať pomedzi hroby, lebo chýba ulička na prechod, je náročná a namáhavá nielen v lete, no hlavne v zime, keď sa šmýka a je sneh. Chápem, s tým sa už nič nenarobí. Prosím, aby sa na uličky myslelo pri rozširovaní cintorína. Najväčším problémom je však vstup (dolná brána) a doslova len chodník do cintorína. Je to nielen nedôstojné, no hlavne vojsť cez túto bránu do cintorína s nebožtíkom v truhle je priam hrôzostrašné. Nevieť, kto má vchod do cintorína na starosti, ale prosím kompetentných, aby si to overili a zjednali nápravu – urobiť bezpečný a dôstojný prístup do cintorína. Verím, že to bude skôr, kým sa niečo nepríjemné nestane. Verím, že sa nebude čakať dovtedy, kým tam nosiči aj s truhlou nepadnú dole medzou, lebo cestička – chodník a vchod sú skutočne z hľadiska bezpečnosti nevhodné.“

Monika Kocúrová, list, 1. 3. 2013

Cintorín v Novoveskej Hute, teda jeho prvá spodná časť je v užívaní už od medzivojnového obdobia. Prvé pochovania tu evidujeme v rokoch 1921 – 1928 (rod. Jahodová, Nagraňová, Dubinská) a iste budete súhlasiť, že od tohto obdobia až do sedemdesiatych rokov minulého storočia, dokedy spôsob pochovávaní a rozmiestnenie hrobov aj chodníkov bolo riadené občanmi bývajúcimi v Novoveskej Hute, mesto Spišská Nová Ves jestvujúci stav neovplyvnilo. Navyše cintorín v Novoveskej Hute je situovaný v kopcovitom teréne, a tak nie je možné sa v tomto priestore pohybovať nenáročne – najmä starším osobám, čo uznávate aj vo Vašom liste. Zo strany mesta venujeme tomuto cintorínu náležitú pozornosť, čoho dôkazom sú aj investície do opráv za posledných štyri roky. Bolo urobené nové pletivové oplotenie po celej severnej strane a taktiež zo strany od Rybníkov, kde sme naviac urobili z masívneho oporného hranolu s mädami. Minulý rok bolo urobené kovové zábradlie okolo chodníka v strmej časti nad križom smerom k nájstu do vrchnej časti cintorína. Problém s dolnou bránou opísaný v liste sme doposiaľ neevidovali za celé obdobie spravovania cintorína v Hute, preto Vás chceme požiadať o spoluprácu s predstavou o vylepšení terajšieho stavu šikmej nástupnej plochy. Naším záujmom bude maximálne vylepšiť prístup tak, aby sa zamedzilo prípadným nepriemerným situáciám pri vstupe do cintorína.

PaedDr. Ján Olejník
oddelenie komunálneho servisu, MsÚ

„Môžem zbierať raždie v lesoch mesta, napr. na Blaumonte?“

Miloš, 25. 3. 2013

Pri zbere raždíja je potrebný prípravný listok na paličkovú tenčinu (nie je to drahé, 1 m³ stojí 1 €) a vydá Vám ho lesník na poľsi Novoveská Huta, na ktorom raždie chcete chystať. V prípade Blaumontu pán Ján Kožík.

Stanislav Tkáč
Lesy mesta Spišská Nová Ves, s. r. o.

„Koľko bolo vytvorených nových parkovacích miest pri železničnej stanici? Pretože v prípade, že chcete odviezť autom niekoho na železničnú stanicu alebo ísť čakať, tak väčšina platených miest je obsadených a na krátke parkovanie sa využívala cesta na Ul. Vajanského. Aktuálne je tam osadená značka zákaz stáť a, samozrejme, v správnom čase tam sú aj mestskí policajti...“

Hana, 2. 4. 2013

„Na Ulici Vajanského (pri železničnej stanici) je dopravná značka zákaz stáť. Chcela by som vedieť, z akého dôvodu je tam táto značka umiestnená. V tejto časti mesta je problém s parkovaním, pretože pred železničnou stanicou je vyhradené

miesto pre taxi. Na parkovisku pri úrade práce je problém nájsť voľné miesto. Tento zákaz sa mi zdá dosť nezmyselný, pretože na uliciach Odborárov a Hviezdoslavova sa stáť môže a na Vajanského ulici nie? A pritom spomínané ulice sú oveľa frekventovanejšie a užšie. Keď som tam mala zaparkované auto, okolo mňa v pohode prešiel smetiarsky voz. A že je tam plná čiara? Aj na Ulici Odborárov je plná čiara... Tak sa chcem kompetentných spýtať, kde mám zaparkovať auto, keď idem odviezť niekoho na železničnú stanicu? K Hypernove alebo ku Kauflandu? Ja totiž nevidím logický dôvod umiestnenia tejto značky. Preto Vás prosím o prehodnotenie tohto značenia.“

Helena, 2. 4. 2013

Mesto Spišská Nová Ves umiestnilo dopravné značenie na Vajanského ul. na základe požiadavky OR PZ, okresný dopravný inšpektorát v Spišskej Novej Vsi, z dôvodu nerešpektovania dopravných predpisov o státi v blízkosti križovatky a dodržiavania širkových parametrov komunikácie pri odstavení vozidla (Zákon 8/2009 Z. z. o cestnej premávke, §23 kde pri státi musí zostať voľný aspoň jeden jazdný pruh široký najmenej 3 m pre každý smer jazdy, resp. pri zastavení musí zostať voľný aspoň jeden jazdný pruh široký najmenej 3 m pre oba smery jazdy). Hviezdoslavova ulica je jednosmernou komunikáciou, kde je možné zastavenie na vozovke pri ponechaní voľného jazdného pruhu o šírke 3 m, na Ulici Odborárov sa stojí vedľa vozovky s ponechaním 2 jazdných pruhov. Nakoľko je Ulica Vajanského obytňou zónou s rozšírením parkovacích plôch do zelených pásov vedľa vozovky neuvažujeme.

Pre informáciu uvádzame: Mesto má spracovaný projektový zámer na výstavbu parkoviska pri budove bývalého železničného zdravotníckeho zariadenia na križovatke Vajanského - Fabiniho. Doposiaľ však nedošlo k dohode o využití pozemku železníc pre tento účel. Mesto v roku 2011 v blízkosti žel. stanice rozšírilo parkovacie miesta na pozemkoch mesta na Ul. Fabiniho pri objekte RESA (9 miest) a pozdĺžne státi na Ul. B. Němcovej (6 miest). Aktivitu mesta sú v tejto lokalite limitované vlastníctvom pozemkov. V budúcnosti by pri rekonštrukcii ulíc Odborárov a Hviezdoslavova malo dôjsť k čiastočnému zvýšeniu parkovacích miest. Rozšírenie parkovacích miest rieši aj projekt železničnej spoločnosti v rámci pripravovanej modernizácie železničných tratí.

Ing. Peter Susa, odd. výstavby a dopravy, MsÚ

„Pri spojznení okruhu (G. prieskum) sa na Slovenskej ul. silne zvýšila doprava. Táto cesta je samá záplata a diera, až miestami životu nebezpečná. Preto je nutné, aby sa tento okruh až k stanici opravil, ale poriadne zhrádzaním, nakoľko teraz trpíme my, obyvatelia, nadmerným hlukom a autá tiež.“

J. K., 4. 4. 2013

Výmena asfaltového koberca na Slovenskej ul. bola podmienená opravou verejného vodovodu, ktorý

Podtatranská vodárenská spoločnosť naplánovala na tento rok. Po navýšení rozpočtu mesta na opravu ciest bude možné predmetný úsek opraviť komplexne.

Ing. Peter Susa, odd. výstavby a dopravy, MsÚ

„Asi pred mesiacom sa opravovala diera cez cestu na sídl. Západ a zase je tam. Celá časť, čo bola opravená, sa rozpadáva. Kvalitná práca cestárov. Len, aby zarobili. Výhodný biznis.“

Roman, odkazprestarostu.sk, 5. 4. 2013

Ďakujeme za Váš podnet. Komunikácia na Duklianskej ulici nie je v správe mesta Spišská Nová Ves. Ide o komunikáciu č. 5365, ktorá je v správe Správy ciest Košického samosprávneho kraja. V prípade hlásenia výtlkov a porúch na komunikáciách v správe SC KSK môžete využiť telefónne číslo 053/442 17 84 alebo 442 17 91 (e-mail: snv@scksk.sk).

odd. výstavby a dopravy, MsÚ SNV

„Žiadam o poskytnutie informácie, čo sa bude diať, prípadne stavať na zeleni medzi činžiakmi na Agátovej ulici a Brezovou 1 a 2. Pozorujem, že sa tu pohybujú chlapi a čosi vymeriavajú, pred činžiakom s. č. 1929 sú poznačené ostrou oranžovou farbou čiary, z akého dôvodu?“

Ludmila, 9. 4. 2013

Jedná sa o pokládku optickej siete pre internet spoločnosti Rupki, s. r. o.

Ing. Peter Susa, odd. výstavby a dopravy, MsÚ

„Prosím o sfunkčnenie lúčov na Bezručovej ul. (svietí jedna z piatich), J. Wolkera ul. pri vchodoch 31, 33, 35, nefunkčné 2 - 3 a na Z. Nejedlého nesvieti celá ulica.“

anonym, odkazprestarostu.sk, 12. 4. 2013

Ďakujeme za podnet. V tejto časti bola väčšia porucha. Mala by byť v súčasnosti odstránená. V podobnom prípade je potrebné nahlásiť ulicu a číslo stožiara na tel. č. 053/416 62 22. Ďakujeme.

odd. komunálneho servisu, MsÚ SNV

„Mesiac čo mesiac sa mi stáva, že pri zbere separovaného odpadu, konkrétne u plastov, vyneším pred dom 4 - 5 vriec separovaného odpadu, ktoré zamestnanci zoberú a hodia mi naspäť dve nové vrecia. To si mám každý mesiac ísť zakúpiť ďalšie? Nie som stále doma, aby som si od nich vypýtal ďalšie vrecia, hoci viem, že by neprotestovali a dali mi ich. Ale, keď zoberú 4 vrecia, nech aj dajú 4 nové. Na jeden kôš komunálu vyseparujem v domácnosti 3 - 4 rovnaké koše plast/tetrapaky/plechovky/sklo.“

L., 12. 4. 2013

Ďakujeme, že sa zapájate do separovaného zberu. Pracovníci firmy Brantner Nova, s. r. o., boli upozornení na uvedený nedostatok.

Ing. Slavomír Krieger
referát verejnoprospešných prác, MsÚ

Základná umelecká škola, J. Fabiniho 1, Spišská Nová Ves vyhlasuje 1. ročník speváckej súťaže

GOLDEN VOICE 2013

29. 5. 2013 o 17.00 hod., Koncertná sieň Reduty v Spišskej Novej Vsi

Hostom poroty: spevák Martin Harich

Kategórie: „A“ ľudová pieseň (minimálne 2 slohy z ľudovoľného regiónu)

„B“ populárna pieseň (moderná, muzikálová, populárna)

Vekové kategórie: I. do 7 rokov • II. 8 - 9 rokov • III. 10 - 12 rokov • IV. 13 - 15 rokov

Súťaž je určená žiakom MŠ, ZŠ a ZUŠ zo Sp. Novej Vsi a okolia.

Termíny prihlášok: do 5. mája 2013 zaslať na adresu:

Základná umelecká škola, J. Fabiniho, 052 01 Sp. Nová Ves alebo e-mailom: m.kacvinska@zus-snv.sk, alebo osobne na sekretariát ZUŠ. Prihlášky dostupné na www.zussnv.sk alebo priamo v ZUŠ.

Podmienky: interpreti uvedú 1 ľudovoľnú pieseň zodpovedajúcu určenej kategórii a vekovej kategórii.

Podrobný harmonogram zašleme prihláseným účastníkom.

Blížšie informácie: 0911 711 408, www.zussnv.sk, m.kacvinska@zus-snv.sk



2013 OTVORENIE LETNEJ TURISTICKEJ SEZÓNY

1. 5. 2013 / streda

ZOO, SPIŠSKÁ NOVÁ VES

13.00 Zábavné popoludnie

- HS KÓMA, české a slovenské hity 80-tych rokov
- Bezplatné kozmetické poradenstvo s Ivanou Christovou
- Albín Medúz zabáva deti
- Maskot O₂, nafukovací hrad vďaka Coca-cole zadarmo!

MADARAS PARK, SPIŠSKÁ NOVÁ VES

15.00 ZLATÁ PRIADKA Divadlo CILILING Prešov

Rozprávka pre deti

16.00 ZIŠLI SA GORALI... Folklórny súbor MAGURA Kežmarok

4. 5. 2013 / sobota

AREÁL TJ SLOVAN, SMIŽANY

16.00 VITAJ, LETO

Otvorenie letnej turistickej sezóny, zábavné popoludnie

5. 5. 2013 / nedeľa

PODLESOK - HRABUŠICE

16.00 OTVORENIE LETNEJ TURISTICKEJ SEZÓNY V SLOVENSKOM RAJI

Hudobná skupina Decent a Folklórny súbor Štvrtočan

3. 5. 2013 / piatok.....

PÓDIUM PRED REDUTOU, SPIŠSKÁ NOVÁ VES

14.00 A. Tolstoj – D. Turanská: BURATINO

Rozprávka v podaní Spišského divadla SNV

15.30 MAČOVANÉ NA SKLE, muzikálový recitál divadla DRaK Prešov

16.30 UKÁŽKY Sokoliarskej skupiny sv. Bavona

17.00 MÁJ, MÁJ, MÁJ, ZELEŇ..., Folklórny súbor Harichovčan

18.00 COMPACT, parašutistický zoskok reprezentanta SR Petra Slivovského

18.15 ZAHURACI, koncert country-bluegrassovej kapely zo Sp. Vlách

PRIESTOR PRED RADNICOU, SMIŽANY

17.00 STAVANIE OBECNÉHO MÁJA

Účinkujú: DFsk Smižančanka, ZŠ Komenského ul., ZUŠ a MŠ

SPRIEVODNÉ AKTIVITY

14.30 JOHANNES GUTENBERG - Multicentrum, Nábřežie Hornádu 14

Vernisáž výstavy o zakladateľovi kníhtlačiarenskeho umenia

16.00 SLÁVNOSTNÉ ODHALENIE KOSTOLNÉHO ZVONA ZO SLÁVNEJ

STREDOVEKEJ ZVONOLEJÁRSKEJ DIELNE MAJSTRA KONRÁDA

- priestor pred Radnicou

16.30 ZVONY, ZVONICE A ZVONENIE NA SPIŠI V MINULOSTI

- Múzeum Spiša, Letná 50

Vernisáž výstavy pri príležitosti 500. výročia

skončenia slávnej éry spišskonovoveskej stredovekej kovolejárne

založenej Majstrom Konrádom

15.00 TURISTICKÁ VYCHÁDZKA SO SPRIEVODCOM

Zraz pred prezentačným stánkom Správy Národného parku Slovenský raj

Trasa: SNV - Tisícročná kaplnka Sansousi - Kalvária Smižany

15.00 PREHLIADKA MESTA SO SPRIEVODCOM

Zraz pred TIC, Letná 49, SNV

• **OCHUTNÁVKA PORÁČSKEJ ŠPECIALITY „TRASENICA“**

• **POLOVIČNÉ VSTUPNÉ V GALÉRII UMELCOV SPIŠA**

• **BEZPLATNÝ VÝSTUP NA VEŽU RÍM.-KATOL. KOSTOLA,**

každú celú hodinu od 9.00 do 18.00 hod.

• **PREZENTÁCIE**

Horská záchranná služba Slovenský raj, Umenie na čerstvom vzduchu - GUS,

Správa Národného parku Slovenský raj, Spišský veterán klub, Múzeum Spiša,

Požičovňa oblohy Compact Sky Dive, remeselníci, Domovina n. o.,

Poráčpark - rekreačné stredisko, Hotel Metropol, Oblastná organizácia CR Spiš,

Spišské osvetové stredisko, Centrum voľného času Adam, Materské centrum Dietka

3.- 5. 5. 2013
4. SPIŠSKÝ AUTOSALÓN
A OTVORENIE LETNEJ TURISTICKEJ SEZÓNY
OC MADARAS



SPIŠSKÁ NOVÁ VES
www.spiskanovaves.eu



■ Marec – mesiac knihy

„Marec – mesiac knihy“ si nenechali ujsť ani žiaci **ZŠ Z. Nejedlého**. Do čítania kníh bol zapojený veľký počet žiakov školy. V rámci podujatia „**Z rozprávky do rozprávky**“ sa stačilo ponoriť do sveta kníh, vedieť správne odpovedať a mať šťastie pri zberovaní o tri krásne knihy od slovenských autorov. V rámci akcie „**Ako vzniká kniha**“ sa žiaci 3. a 4. ročníkov oboznámili s procesom vzniku knihy.

■ Šport

V športovej hale sa konala **školská liga v basketbale** pre ročníky narodenia 2001 a mladších. Liga pozostávala z 5 kôl. Celkové 1. miesto získala **ZŠ Z. Nejedlého** (4 x 1. miesto, 1 x 3. miesto).

Staršie žiačky **ZŠ sv. Cyrila a Metoda** sa vo vybíjanej prebojovali do krajského kola, kde sa umiestnili na 3. miesto.

■ Florbal - mladšie žiačky

Finále sa konalo v ZŠ Komenského v Smižanoch, kde **ZŠ Z. Nejedlého** získala 1. miesto s postupom na krajské kolo v Košiciach, v ktorom sa umiestnila na 2. miesto.

■ Bedminton dvojíc

V sobotu 23. 3. sa v telocvični **ZŠ Ing. O. Kožucha** uskutočnil 2. ročník turnaja v bedmintonovej dvojici. Žiaci s rodičmi a učiteľmi vytvorili 10 dvojíc. Dvojice súťažili v štvorhre. Nálada bola výborná a všetci odchádzali domov s dobrým pocitom príjemného stráveného sobotného dopoludnia.

■ Celoslovenský úspech

Siedmačka **Zuzka Ogurčáková**, to dokázala! V silnej konkurencii víťazov krajských kôl v recitačnej súťaži „**Šaliansky Maľko**“ získala pod vedením Mgr. Janky Bobulovej 1. miesto vo svojej kategórii za účasti prezidenta SR, primátora mesta Šaľa a predsedu Matice slovenskej. Diplom jej odovzdával osobne prezident Slovenskej republiky. Zuzka Ogurčáková sa taktiež stala víťazkou okresného kola súťaže v detstvom umeleckom prednese poézie Hviezdoslavov Kubín. Postupuje do krajského kola. Krátka video ukážka jej umeleckého prednesu je dostupná na adrese: <http://youtube.com/fralgi96Es8>

■ Týždeň proti rasizmu

Pri príležitosti Medzinárodného dňa boja proti rasizmu sa v **ZŠ Komenského Spišská Nová Ves** konal od 18. 3. do 22. 3. 2013 projekt „**Týždeň boja proti rasizmu**“, koordinátorom ktorého bola Mgr. Andrea Baluchová. Celý týždeň sa niesol v olympijskom duchu, v ktorom bola využitá symbolika piatich kruhov. Kruhy predstavujú jednotlivé kontinenty a znamenajú aj priateľstvo, jednotu ľudí bez rozdielu farby pleti, národnosti, jazyka a kultúry. Žiaci na triednických hodinách diskutovali o rasizme, vytvárali projekty, písali slohové práce na danú tému. Cieľom projektu bolo dospieť k záveru, že rasizmus je nevedomosť, pretože existuje len jedna rasa, a to ľudská. Projekt mal u žiakov i učiteľov veľký úspech a vyvolal vlnu kladných emócií.

■ Literárne domy

V rámci **Týždňa slovenských knižníc** sa 21. marca uskutočnilo v **ZŠ Lipová** ulica podujatie „**Literárne domy**“. Žiaci I. stupňa si v zmiešaných tímových skupinách so svojimi líderkami - žiačkami deviatych ročníkov - najprv vypočuli úryvky z kníh Pipi Dlhá Pančucha, Krtko, Štoplík a Grázlik Gabo. Nasledne na to si spoločne vytvorili domy, v ktorých budú postavičky z kníh bývať. Domy a strechy oblepili ilustráciami, napísali na ne názvy kníh aj autorov a zaujímavé myšlienky. V príjemnej pracovnej atmosfére deti prejavovali svoju fantáziu, kreativitu a radosť zo spoločne vytvoreného diela.

■ Návšteva SHMÚ

21. 3. 2013 sa žiaci 7. ročníka **ZŠ Ing. O. Kožucha** zúčastnili exkurzie v SHMÚ v Gánovciach. V rámci Medzinárodného dňa meteorológie mali možnosť spoznať, ako sa zisťujú základné meteorologické prvky. Dozvedeli sa aj to, ako sa meria intenzita UV žiarenia a ozónu. Najväčším zážitkom bolo vypúšťanie meteorologického balóna.

■ Úspešní riešitelia olympiád

Žiaci **ZŠ sv. Cyrila a Metoda** uspeli vo viacerých vedomostných súťažiach. V krajskom kole matematickej olympiády **M. Novák** obsadil 11. miesto na obvodnom kole matematickej olympiády **P. Marcinčin** skončil na 6. mieste, **M. Reinerová** na 9. mieste. Na obvodnom kole fyzikálnej olympiády získal **M. Novák** 2. miesto a postúpil do krajského kola. V dekanátnom kole biblickej olympiády družstvo školy obsadilo 1. miesto.

V okresnom kole olympiády v nemeckom jazyku v kategórii 1A **M. Klučárová** obsadila 1. miesto a v krajskom kole získala 7. miesto. V okresnom kole olympiády v anglickom jazyku v kategórii 1B **J. Lačný** obsadil 1. miesto a v krajskom kole 6. miesto. V obvodnom kole chemickej olympiády **L. Andreášsky** obsadil 2. miesto a postupuje do krajského kola.

V okresnom kole súťaže Hviezdoslavov Kubín žiacka **K. Hlinková** obsadila 1. miesto.

■ Svetový deň vody

Žiaci **ZŠ sv. Cyrila a Metoda** si pripomenuli Svetový deň vody ekologickým dňom, počas ktorého mali možnosť ochutnať rôzne druhy vody a nápojov a získať ďalšie vedomosti na prednáške pracovníčky Regionálneho úradu verejného zdravotníctva v Sp. Novej Vsi. Nechýbali ani tvorivé dielne, kvízy, ekohry a súťaže. Žiaci 9. ročníka sa zúčastnili exkurzie na triedičke plastov.

■ Deň počatého dieťaťa

To, že život je vzácny dar, ktorý treba chrániť, že človek je človekom od počatia po prirodzenú smrť, si žiaci **ZŠ sv. Cyrila a Metoda** pripomenuli 25. marca. Zároveň sa v tento deň modlili modlitbu krížovej cesty za nenarodené deti a na svojich odevoch nosili bielu stužku, ktorá je symbolom tejto myšlienky.

■ „24 hodín s EÚ“

Zastúpenie Európskej komisie na Slovensku v spolupráci s Katedrou európskych politík SPU Nitra a s Inštitútom bankového vzdelávania NBS vybrali **Gymnázium na Javorovej ulici** ako 1. školu na Slovensku pre realizáciu projektu „24 hodín s EÚ“.

Poslaním projektu je zvýšiť povedomie mladých ľudí o Európskej únii a fungovaní jej inštitúcií.

35 študentov gymnázia pod vedením PhDr. Kudrikovej a Mgr. Sedlákovej za prítomnosti riaditeľa školy Mgr. Ivančáka sa počas návštevy dozvedeli zaujímavé informácie o fungovaní EÚ a zároveň navštívili rôzne inštitúcie v Bratislave, ktoré spolupracujú s EÚ. Okrem toho absolvovali aj rôzne kvízy a súťaže, v ktorých si overili svoje vedomosti a získali upomienkové ceny. Počas pobytu v Bratislave si pozreli aj nádvorie Bratislavského hradu, staré historické centrum mesta a nábrežie Dunaja. Celý projekt v dňoch 7. - 8. marca 2013 a jeho náklady pre všetkých študentov boli hradené Európskou komisiou prostredníctvom jej Zastúpenia EK v SR.

■ Burza kníh

Už Ján Amos Komenský v 17. storočí nasledovnými slovami ocenil knihy: „*Dobré knihy, ak sú skutočne dobré a múdro napísané, sú cibrením ducha, pilníkom súdnosti, masťou na oči, lievikom múdrosti, zrkadlom cudzích myšlienok a činov, našich vlastných potom vodidlom.*“

V tomto duchu sa niesla akcia Týždeň knihy, ktorú zorganizovala Mgr. Dagmar Jurašková z **Gymnázia Školská ul.** v spo-



lupráci so Študentskou radou.

Atmosféru podujatia si môžete priblížiť v reportáži Televízie Reduta: <http://www.snv.sk/index.php?tvarchiv=2&videoID=130327&videoID=130327-3>

ZO ŽIVOTA NAŠICH ŠKÔL

■ Chemici v Bystrici

Druhý jarný deň nebol síce teplotou jarný, to však nevadilo, pretože ho chemici z 2. D spolu s J. Dolinskou z **Gymnázia Školská ul.** mali možnosť stráviť chemickým experimentovaním v laboratóriách Katedry chémie Fakulty prírodných vied Univerzity Mateja Bela v Banskej Bystrici. Boli jednou z oslovených stredných škôl, ktoré mali možnosť spolupodieľať sa na medzinárodnom projekte s názvom COMBLAB - The acquisition of science competencies through ICT real time experiments. Na projekte spolupracuje Univerzita Mateja Bela a ďalších päť európskych univerzít - dve univerzity v Barcelone, Univerzita vo Viedni, Karlova univerzita v Prahe a Univerzita v Helsinkách. Experimentálne úlohy boli veľmi zaujímavé a zábavné. Na ich vyriešenie sa využívali meracie prístroje na princípe MBL a IBSE, ktoré na Slovensku nie sú bežnou záležitosťou. Pomocou sond žiaci zaznamenávali údaje, ktoré sa graficky zobrazovali na displeji počítača. Analýzou dát tak hodnotili výsledky práce. http://www.gymsnv.sk/predmetyWP/chemia/?page_id=111

■ Úlohy NBS po vstupe do Eurozóny

21. a 22. marca 2013 sa vybrali žiaci a pedagogickí pracovníci **SOŠ ekonomickej v Sp. Novej Vsi** zúčastnili zaujímavej odbornej exkurzie, ktorá pozostávala z dvoch častí.

Vo štvrtok 21. marca 2013 navštívili Národnú banku Slovenska v Bratislave, kde pre nich pracovníci z rezortu bankovníctva pripravili odbornú prednášku. Žiaci tak mali možnosť získať informácie a diskutovať na aktuálne ekonomické témy. Po prednáške si prezreli historickú časť Bratislavy.

22. marca 2013 sa opäť uskutočnila už vopred plánovaná odborná exkurzia vo firme LKW WALTER vo Viedni. Cieľom exkurzie bolo predstaviť firmu a ponúknuť pracovné príležitosti (odborná prax, letná brigáda, zamestnanie) pre žiakov, ktorí sa učia ako **prvý cudzí jazyk nemecký**. Prezentácia bola spojená s prínosnou a zaujímavou diskusiou.

Exkurziu finančne podporil zástupca uvedenej firmy p. Martin Gass.

■ Úspechy Cirkevného gymnázia Š. Mišíka

Študent 3. ročníka M. Andreášsky sa v apríli zúčastnil 7. ročníka medzinárodnej súťaže International **Young Inventors Project Olympiad**, ktorá sa konala v Tbilisi v Gruzínsku. Našu republiku tam zastupoval s prácou „**Nové lokality mäsožravých rastlín**“ **Bublinkatky nebadanej v okolí mesta Spišská Nová Ves**“, s ktorou získal 2. miesto na celoštátnom kole **biologickej olympiády** v minulom roku.

Tretiak B. Endel sa umiestnil na 2. mieste v celoštátnom kole biologickej olympiády s prácou „**Výskyt očkaňa strieborného v Slovenskom raji a Hnieľských vrchoch**“, s ktorou nás tiež bude reprezentovať v zahraničí.

K. Lačný, L. Szigetiová a M. Melega v **biblickej olympiáde** získali 1. miesto na dekanátnom kole.

V súťaži prednesu poézie a prózy **Hviezdoslavov Kubín** si účasť na krajskom kole vybojoval L. Rankovič z III. B.

■ 4ever čítaj: [levočská]

V školskom roku 1912/1913 (pred 100 rokmi) v starej budove na Levočskej ulici č. 13 bola otvorená Prvá štátna ľudová škola v Spišskej Novej Vsi - predchodca Základnej školy na Levočskej ulici.

Pri tejto príležitosti budú usporiadané viaceré podujatia pre jej žiakov, zamestnancov, pozvaných hostí a verejnosť.

20. 5. 2013

11.30 Interaktívna stredoveká dielňa – **odlievanie školského zvona** (areál ZŠ, Levočská 11, SNV)

23. 5. 2013

16.00 – 18.00 **Prehliadka aktivít školy s pestrým programom** (Obchodné Centrum Madaras, Mlynská 39, SNV)

od 18.30 **Spoločenský večer pre pozvaných hostí** (reštaurácia Golf Pub, Mlynská)

Príďte aj vy osláviť spolu s nami storočnicu našej školy.



SLÁVIK SLOVENSKA

15. 5. 2013 - okresné kolo
o 9.30 hod. v Koncertnej sieni Reduty
v spolupráci s MKC a ZUŠ Smižany.

DOBRODRUŽNÝ LETNÝ TÁBOR

1. - 6. 7. 2013, SKI centrum Mraznica Hnilčík
Cena: 99 € (možnosť platby aj v dohodnutých splátkach)
Cena zahŕňa: ubytovanie, stravu 5 x denne,
pitný režim, dopravu, poistenie, pedagogický dozor,
program animátorov, zdravotníka, program, wellness.
Prihlášky: do 15. 5. 2013
Informácie: v CVC Adam,

Klaudia Bigošová - 0914 176 083,
Katarína Štrauchová - 0904 306 520,
Eva Fabianová - 0907 690 394,
Radoslav Sedlák - 0905 982 545.

TALIANSKO RICCIONE KEMP FONTANELLE (RIMINI)

1. - 10. 7. 2013 (10-dňový zájazd, 8 dní pobytu)
Ubytovanie: v 4-miestnych stanoch
Doprava: klimatizovaný autobus
Stravovanie: plná penzia
(raňajky, obedová polievka, večera)
Jednotná cena: 210 €
V cene je zahrnuté: 7 x ubytovanie, doprava, plná penzia.

V cene nie je zahrnuté: komplexné cestovné poistenie.
Pobyt je určený pre deti od 11 r., pre ktoré je zabezpečený
pedagogický dozor a zdravotná sestra alebo pre rodiny
s deťmi (aj s mladšími ako 11 r.).
Informácie: Vaňová 0903 016 202,
Strehovská 0914 293 193, CVC ADAM



Centrum voľného času Adam, Levočská 14, 052 01 Spišská Nová Ves, tel.: 053/442 57 59, fax: 053/429 72 05
Stredisko Domček, Hviezdoslavova 48, tel.: 053/442 21 20, e-mail: cvc.adam.snv@azet.sk, manažérka: cvcadamsnv-zinastrehovska@centrum.sk, www.cvc.snv.sk

PROGRAM MATERSKÉHO CENTRA DIETKA

„Láska matiek dokáže zmeniť svet, tak skúsme to spolu!“

Prevádzka: Zdravotné stredisko - sídl. Mier, Šafárikovo nám. 3 (na poschodí)
Blížšie informácie o programe www.dietka.sk alebo na FB



www.dietka.sk

PREDNÁŠKA NA TÉMU OČKOVANIE

Štvrtok 9. 5. o 16.30 hod.
Prednáša: M. Filická, RUVZ SNV

45. STRETNUTIE PODPORNEJ SKUPINY DOJČIACICH MATIEK A TEHULIEK

Pondelok 6. 5. o 9.00 hod.
Skupina je otvorená pre nové maminy.
Prihlášku: deň vopred na 0903 740 739
Certifik. poradkyňa v dojčení
OZ Mamička A. Ogurčáková.
Poplatok: 2 €/osoba

DEŇ MATIEK V SPOLUPRÁCI S HOBBY KREATÍV

Piatok 10. 5. od 15.00 do 19.00 hod.
Kde: Hobby Kreativ, Zimná 65, SNV
Tvorivé dielne pre rôzne vekové skupiny,
výroba maxioplátka, maľovanie na tvár,
súťaže a darček pre každé dieťa za
symbolický poplatok 0,50 €/dieťa/dielňa.

ŠKŔOLOČKA - KURZ PRÍPRAVY NA ŠKŔOLKU

Začiatok kurzu: Streda 15. 5. o 8.00 hod.
Cieľ: adaptácia detí a rodičov na škôlku
Náplň: simulácia programu a režimu škôlky
Trvanie: 4 stretnutia x 4 hod. (stredy
dopoludnia od 8.00 do 12.00 hod.)
Poplatok: 16 €/dieťa/4 stretnutia
Vek dieťaťa od 2,5 do 5 r.,
limitovaná skupina max. 6 - 8 detí.
Prihláška: mc.dietka@gmail.com
alebo 0904 887 239.

ŠKOLA DOJČENIA

Pondelok 20. 5. o 9.00 hod.
Kurz pre budúce mamičky - 3 x 1,5 hod.
Pôrod a dojčenie, prvé dni života bábätká,
dojčenie v ďalšom období, dojčenie a matka.
Lektorka: certifik. poradkyňa v dojčení
OZ Mamička A. Ogurčáková
Prihláška: hankaogurcakova@gmail.com
alebo na 0903 740 739
Poplatok: 7 €/tehulka (doprovod zdarma)

ZDRAVÉ MAŠKRTENIE ALEBO TZV. RAW RECEPTY

Streda 22. 5. o 16.30 hod.
Klub, kde môžete ochutnať zdravé
maškrtky a podeliť sa o zaujímavé recepty.
Prihlášku: deň vopred na 0918 292 751
Lektorka: Majka Krajč.
Poplatok: 2 €/rodina

TVORIVÁ DIEĽNA PRE RODINY

Štvrtky: 16. a 23. 5. o 16.30 hod.
„Výrob si zvieratko
- chobotnica a korytnačka“
Prihlášku: deň vopred na 0904 887 239
alebo mc.dietka@gmail.com
Poplatok: 2 €/rodina

TVORIVÁ DIEĽNA PRE ŽENY

Sobota 18. 5. o 16.30 hod.
„Náramok“ - drôtkovanie
Štvrtok 30. 5. o 16.30 hod.
„Patchworkové srdiečko
a origami škatuľka“
Prihláška: deň vopred na 0904 887 239

alebo mc.dietka@gmail.com
Poplatok: 2,50 €/osoba

KLUB MODEL PLASTIK JUNIOR PRE DETI OD 7 DO 15 R.

Prvé stretnutie: sobota 25. 5.
o 16.00 hod.
Prihláška: 2 dni vopred
na klescsmarek@gmail.com
alebo 0915 929 084
Poplatok: 2 €/osoba

KURZ MASÁŽÍ DETÍ A DOJČIAT

Piatky o 9.30 hod.
Pod vedením profesionálnej
masérky M. Mokošovej.
Počas 3 stretnutí sa naučíte masírovať celé
teličko, pre deti od 0 do 3 rokov a viac,
vhodné aj pre tehulky ako príprava na
masírovanie dojčiat.
Prihlášky a informácie o zaradení
do skupiny na 0904 888 102.
Poplatok: 3 €/matka + dieťa

ANGLICKÝ KLUB BATOLIAT pre deti vo veku od 2 rokov

Piatky o 16.30 hod.
Prvé stretnutie: piatok 17. 5. o 16.30 hod.
Klub je voľným pokračovaním anglického
klubu batoliat.
Výučba hravou formou pod vedením
skúsených lektoriek.
Prihlášky na: majklimova@gmail.com,
informácie: 0904 887 239
Poplatok: 3 €/rodina/hodina

PRIPRAVUJEME:

7. 6. v piatok oslava MDD
v spolupráci s Hobby Kreativ.

PONUKA SLUŽIEB v HERNI MC DIETKA

HERŇA + BAZÁRIK
(nákup a predaj detského
a tehotenského tovaru)

Utorok, streda: od 9.00 do 12.00 hod.
Streda, štvrtok: od 16.00 do 18.30 hod.
Poplatok za jednoraz. vstup: 1,50 €/rodina
Návštevníkov prosíme,
aby si so sebou doniesli prezuvky!
PORADENSTVO V DOJČENÍ
Anna Ogurčáková - denne od 19.00
do 20.00 hod. na 0903 740 739. V prípade
nemožného tel. spojenia zašlite sms.

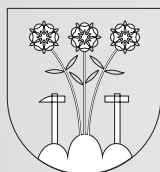
OPATROVANIE DETÍ

Pre deti od 3 do 8 rokov,
v rozsahu 3 - 4 hodín.
Poplatok: 2 €/1 hod.,
každá začatá hod. 1,50 €.
Individuálny prístup, limitovaná skupina detí,
prihláška deň vopred na 0904 887 239.

DETSKÁ NARODENINOVÁ OSLAVA - SOBOTA, NEDEĽA

Objednávky: 0903 740 739.
Poplatok: 7 €/2 hod. (možnosť
doobjednania animátorských aktivít
- maľovanie na tvár, tvorivé dielničky)

Jar prišla s aksamitovou piesňou slávičou. Čas, ten je spravodlivý! Pochoval krížovú cestu útrap vojny. (Vladimír Reisel)



Mesto Spišská Nová Ves

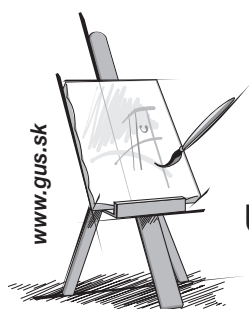
pozýva všetkých občanov mesta na

SPOMIENKOVÚ SLÁVNOSŤ

spojenú s kladením vencov.

Spomienková slávnosť sa uskutoční pri príležitosti 68. výročia ukončenia II. svetovej vojny

7. mája 2013 o 14.00 hod. pri Pamätníku oslobodenia na Radničnom námestí.



GUS GALÉRIA UMELCOV SPIŠA

ZIMNÁ 46, SPIŠSKÁ NOVÁ VES
pozýva širokú kultúrnu verejnosť na prehliadky
výstav v mesiaci máj 2013

STÁLE EXPOZÍCIE

• **JOZEF HANULA** Kresba/maľba

Rok 2013 - 150. výročie narodenia
Jozefa Hanulu (1963 - 1944)

• **TERRA GOTHICA: GOTICKÁ CESTA
V OBRAZOCH ZO ZBIEROK GUS**

• **ZÁHRADA UMENIA**

VÝSTAVY

MARIÁN ČIŽMÁRIK: STUDNE

Profilová výstava umelca zo severného Spiša.
do 22. 6. 2013

**TIBOR GURIN: SENTENCIE
- MYTY A LEGENDY**

Jubilejná výstava spišskonovoveského výtvarníka -
prierez tvorby v maľbe i plastike. do 18. 5. 2013

ZUŠ FABINIHO / 23. 5. - 22. 6. 2013

Výber koncoročných prác žiakov.

Vernisáž výstavy:

štvrtok, 23. 5. o 16.00 / vstup voľný.

PRIESTOR 2013 / 31. 5. - 22. 6. 2013

Maturitné práce SOŠ drevárskej v SNV.

Vernisáž výstavy:

piatok, 31. 5. o 16.00 / vstup voľný.

NOC MÚZEÍ A GALERIÍ

Sobota, 18. 5. 2013, 14.00 - 22.00,

sprístupnené všetky výstavy

Vstupné na program a výstavy:

0,50 € a deti do 10 rokov zdarma

PROGRAM

1. ROZHOVORY O UMENÍ

15.30 - 16.30 / Mgr. Kamila Tilová: Jozef Hanula

16.30 - 18.00 / Tibor Gurin: O slovanských mýtdoch,
maľbe i plastike

18.00 - 19.30 / Mgr. Ivana Šebestová, VŠMU: O ani-
movanom filme

19.30 - 20.30 / Maroš Čižmárik: O studniach, mysti-
ke a mágii tvorby

2. TVORIVÉ DIELNE

16.00 - 18.00 / História rukou čítaná. Keramické
dielne a seminár so skúseným lektorom P. Smikom
pre deti i dospelých. Účastníci si zhotovia vlastné vý-
robky z hlíny. Dielňa v réžii Anno Gallery, o. z.

3. VEČERNÉ DIVADLO

21.00 - 22.00 / Divadelné predstavenie AJEL

TVORIVÉ DIELNE A ODBORNÝ

VÝKLAD PRE SKUPINY

• Tvorivé dielne pre školy - odkaz Jozefa Hanulu,
Terra Gothica

• Rôzne tematické tvorivé dielne k aktuálnym výsta-
vám / potrebné vopred sa objednať

• Odborný výklad pre školské, príp. turistické skupi-
ny prosíme nahlásiť vopred

Facebook: GUS Galéria umelcov Spiša

e-mail: sekretariat@gus.sk, programy@gus.sk

T.: 0910 873 046, 053/446 47 10

Otváracie hodiny

utorok - piatok 9.30 - 16.30, sobota 9.00 - 13.00



2. 5. (štvrtok) o 19.00 hod.

VSTUPNÉ: lôže 12 €, prízemie 10 €, balkón 8 €

Host v SD SNV: Slovenské komorné divadlo Martin

BENGT AHLFORS: „DIVADELNÁ KOMÉDIA“

3. 5. (piatok) o 9.00 hod.

VSTUPNÉ: 2 €

6. 5. (pondelok) o 9.30 hod.

VSTUPNÉ: 2 €

23. 5. (štvrtok) o 9.00 hod.

VSTUPNÉ: 2 €

31. 5. (piatok) o 19.00 hod.

VSTUPNÉ: 4 €

JÁN PALÁRIK: „ZMIERENIE ALEBO DOBRODRUŽSTVO PRI OBŽINKOCH“

Jedna z najhranejších slovenských komédií vo vynikajúcej interpretácii režiséra J. Sládečka a hercov SD.

3. 5. (piatok) pódium pri Redute o 14.00 hod.

31. 5. (piatok) o 9.00 a 11.00 hod.

VSTUPNÉ: 2 €

A.TOLSTOJ - D.TURANSKÁ: „BURATINO“

Rozprávka o Buratínovi, ako sa dá vyhnúť nástrahám zla a vyriešiť záhadu zlatého kľúča.

5. 5. (nedeľa) o 15.00 hod.

VSTUPNÉ: 2 €

MARTIN BARČÍK: „BALTAZÁR BANÁN“

Rozprávková komédia s pesničkami pre deti o zelenáčovi Banánovi, ktorý sa s pomocou kamarátov pasuje so sve-
tom.

7. 5. (utorok) o 10.00 hod.

VSTUPNÉ: 2 €

ŠTEFAN KASARDA: „MARTINKO KINKAŠ“

Slovenská ľudová rozprávka o škriatkovi Martinkovi a jeho šibalstvách.

10. 5. (piatok) o 9.00 hod.

VSTUPNÉ: 2 €

MILAN ŽITNÝ:

„DLHÝ, ŠIROKÝ A BYSTROZRÁKÝ“

Klasická ľudová rozprávka trochu inak, plná napätia, dobrodružstiev a pesničiek.

10. 5. (piatok) o 19.00 hod.

VSTUPNÉ: 4 €

22. 5. (streda) o 9.00 hod.

VSTUPNÉ: 2 €

OSCAR WILDE: „BEZVÝZNAMNÁ ŽENA“

Intelektuálna komédia z vyššej anglickej spoločnosti.

12. 5. (nedeľa) o 15.00 hod.

VSTUPNÉ: 2 €

LADISLAV FARKAŠ: „TRI PRASIATKA A VLK“

Rozprávka o troch prasiatkach nielen pre deti, ale aj pre ich rodičov.

24. 5. (piatok) o 19.00 hod.

VSTUPNÉ: 4 €

MIRO GAVRAN: „VŠETKO O MUŽOCH“

Dozviete sa o mužoch aj to, čo netušíte. Inscenácia ocenená „Výročnou cenou za réžiu Slovenského literárneho
fondu za rok 2009“.

15. 5. (streda) o 19.00 hod., Štúdio SNV

VSTUPNÉ: 2 €

F. M. DOSTOJEVSKIJ: „BIELE NOCI“

Jeden z najkrajších príbehov o láske v svetovej literatúre.

22. 5. (streda) o 19.00 hod., Štúdio SD SNV

VSTUPNÉ: 2 €

JAIME SALOM: „TAKMER BOHYŇA“

Príbeh o ruskej emigrantke, ktorej stroskotajú všetky vzťahy, až sa nakoniec ocitne chudobná a osamelá.

29. 5. (streda) o 19.00 hod., Štúdio SD SNV

VSTUPNÉ: 2 €

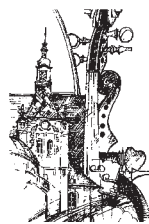
PETER SCHERHAUFER: „AMERICAN DREAM“

Všetci snívame svoje „americké sny“, ale realita je iná.

Skupinové objednávky alebo rezervácie na tel. číslo 053/417 32 75, 417 32 71, 0903 613 259
e-mailom: prevadzka@spisskedivadlo.sk, web: www.spisskedivadlo.sk


MESTSKÉ KULTÚRNE CENTRUM

PROGRAM


1. MÁJ - AMFITEÁTER MADARAS PARK SPIŠSKÁ NOVÁ VES
15.00 hod.

Divadlo CILILING Prešov - rozprávka pre deti

ZLATÁ PRIADKA

 Ak uhádneš moje meno, nechcem Ťa,
ale, keď ho neuhádneš, vezmem Ťa...

16.00 hod.

FOLKLÓRNY SÚBOR MAGURA KEŽMAROK

ZIŠLI SA GORALI...

Prvomájový program.

23. 5. (štvrtok) o 18.00 hod., Kino Mier

HONZA A FRANTA NEDVĚDOVCI s kapelou

Koncert pri príležitosti 40. narodenin ich folkovej skupiny Brontosauri. Rozlúčka Honzu Nedvěda s koncertnou činnosťou. Vstupné: 15 €. Koncert preložený z 15. 4. 2013, zakúpené vstupenky sú platné!

25. 5. (sobota) o 16.00 hod., Kino Mier

VOLAJTE MA MEGGI

Divadelné predstavenie s hudbou a videoprojekciou. Príbeh o hriechu a odpustení v našťudovaní ochotníkov z Veľkého Šariša, známych z muzikálu „Farár z (M)ARSU“. Vstupné: 5 €.

27. 5. (pondelok) o 17.00 a 20.00 hod., Spišské divadlo

RADOŠINSKÉ NAIVNÉ DIVADLO

POLOOBLAČNO

Autor hry a textov piesní: Stanislav Štepa. Réžia: Juraj Nvota. Smutnosmiešna komédia, ktorú autor označil ako „prvú správu o mojom dvadsiatom storočí“. Verne a farbisto v nej zobrazuje tragikomické osudy jednoduchých ľudí inšpirovaných konkrétnymi osobami a udalosťami. Vstupné: 14 €, 13 € a 10 €.

PRIPRAVUJEME

8. 6. (štvrtok), Amfiteáter Madaras park

ROCKOVÝ GULASH

Hrajú: The Colt, Karavana, Kapura, Čo koho do toho

26. 6. (streda) o 19.00 hod., Koncertná sieň Reduty

VEČER ROMANTICKÝCH ÁRIÍ

Účinkujú: Ludovic Kendi - barytón (Rumunsko); Janette Zsigová - soprán (SR) - huslisti opery ŠD Košice, Andrea Marchynová - soprán. Program: A. Dvořák, W. A. Mozart, G. Verdi, G. Rossini, R. Wagner... Vstupné - dospelí: 3 €; deti do 15 r.: 1,50 €

27. 6. (štvrtok) o 19.00 hod., Evanjelický kostol

KONCERT LUCIE BÍLEJ s orchestrom

Vstupné v predpredaji: 27 €. V deň koncertu: 32 €.

 Informácie a predpredaj vstupeniek: MKC - Reduta, 053/446 32 49, 42 992 51
MKC - Kino Mier, 053/44 287 66, TIC - Letná 49, 053/16 186 (predpredaj na vybrané akcie)


Program Spišského osvetového strediska MÁJ 2013

9. 5. o 9.00 hod., Spišská knižnica v SNV

ŠTÚROV ZVOLEN

Súťaž v rétorike.

16. - 19. 5. od 9.00 hod.

Spišské Podhradie - Spišská Kapitula

SPIŠSKÝ JERUZALEM

 Kultúrne aktivity v rámci otvorenia
Spišského Jeruzalema.

21. - 27. 5. o 10.00 hod.

Výstavná miestnosť SOS, Zimná 47 SNV

VEĽKOMORAVSKÁ VZDELANOSŤ

Cyklus besied a dialógov.

VÝSTAVY

do 18. 5., Galéria umelcov Spiša, Zimná 48

SENTENCIE - MÝTY A LEGENDY

 Tibor Gurin - výstava tvorby pri príležitosti
životného jubilea autora.

7. - 31. 5., vernisáž 7. 5. 2013 o 10.00 hod.

 Spišské osvetové stredisko v Sp. Novej Vsi,
foyer + výstavná miestnosť

VESMÍR OČAMI DETÍ 2013

 Vernisáž okresnej výtvarnej súťaže detí
z materských, základných a umeleckých škôl
a tiež detí z autistických tried.

 Spišské osvetové stredisko, Zimná č. 47, 052 01 Spišská Nová Ves, tel.: 053/442 52 50,
fax: 053/442 40 92, e-mail: osvetasnv@osvetasnv.sk, www.osvetasnv.sk

MÁJ 2013

DIVADLO KONTRA

Divadlo, ktoré musíš vidieť. Divadlo s ambicióznym repertoárom. Jediné na Spiši, ktoré získalo Dosky 2007. Objav sezóny. Divadlo, ktoré uvádza svetové tituly. Hry, ktoré môžeš vidieť len u nás. Divadlo v Tvojom meste. V Dome Matice slovenskej na Zimnej ul. 68.

Po medzinárodnom úspechu Hamleta ďalší Shakespeare v Divadle Kontra

MACBETH

...akého ste ešte nevideli!

Slávnostná premiéra:

19. 5. o 19.00 hod., vstupné 7 €

Ďalšie predstavenia:

21., 22., 23. a 24. 5. o 19.00 hod., vstupné 5 €

26. 5. o 18.30 hod.

ŽENA V ČIERKOM

Divadelná adaptácia Stephena

Mallatratta podľa románu Susan Hill

MEGAÚSPESNÝ SVETOVÝ THRILLER
OPĚT NA SCÉNE KONTRY!

Táto hra sa hrá v Londýne na West Ende každý deň už 23 rokov a patrí medzi najväčšie divadelné hity všetkých čias. Brilantný viktoriánsky thriller s atmosférou, ktorá postupne hustne, až sa bude dať krájať.

Réžia: K. Rozhin. Hrajú: T. Diro a P. Čizmár.

Vstupné: 5 €.

30. a 31. 5. o 19.00 hod.

Marek Koterski:

NENÁVIDÍM

Uletene zábavná jazda o našej nie veľmi zábavnej realite. Ostrá satira našej slovenskej každodennosti.

Réžia: K. Rozhin. Hrá: P. Čizmár. Vstupné: 5 €.

Kapacita sály je len 30 miest.

Odporúčame rezervovať si miesta vopred.

Rezervácie: 0907 908 986.

Riaditeľstvo Základnej umeleckej školy

J. Fabiniho 1 v Spišskej Novej Vsi

pozýva všetky šikovné deti na

TALENTOVÉ SKÚŠKY

6. - 7. mája 2013 (pondelok - utorok)

v priestoroch školy

od 13.00 do 17.00 hod.

Žiaci sú prijímaní na odbory:

- **tanečný** - klasický balet, moderný tanec, ľudový tanec;
- **výtvarný** - kresba, maľba, grafika, modelovanie, paličková čipka, počítačová grafika, keramika;
- **literárno-dramatický** - umelecký prednes, práca v divadelnom súbore;
- **hudobný** - klavír, husle, cimbal, spev, zborový spev, gitara, bicie, akordeón, keyboard, dychové nástroje - flauta, klarinet, saxofón, trúbka, trombón.

Bližšie informácie na tel. čísle:

m.kacvinska@zus-snv.sk,

www.zus-snv.sk, 053/446 12 40.



Knižné novinky

Spišskej knižnice
v Spišskej Novej Vsi
Letná 28

CENTRÁLNA BUDOVA, LETNÁ ULICA 28

PRE DETI

Margit GARAJSZKI: Bobuľa. Bobuľa trávi čas čakania na príchod malej sestry u starých rodičov. Stihne zažiť veľa pekných príhod a dozvedieť sa veľa zaujímavých vecí, či nájsť si nových kamarátov. A doma ju už potom čaká úplne nová sestrička!

Peter GLOCKO: Kráľ psov. Kto by nechcel dedka s čarovným lietajúcim klobúkom, krásnou záhradou a veľkým psom? Príbeh deda - Kráľa psov a jeho vnukov, potešia všetkých čitateľov od šiestich rokov.

Daniel HEVIER: Mechúrik na cestách. Klasická rozprávka o odvážnom Mechúrikovi - vo veršoch a v podobe leporela, pre najmenších čitateľov.

PRE DOSPELÝCH - BELETRIA

Philipp VANDENBERG: Žena povrazolezca. Za záhadnou smrťou člena tajného spolku novica Magdalény tuší sprisahanie a začne hľadať stopy.

Ayad AKHTAR: Americký derviš. Román o americkej moslimskej rodine usilujúcej sa vyrovnáť s vierou vlastnou identitou a spolupatričnosťou.

Pat Kit FAI: Dcéra konkubíny. Dcéra konkubíny sa vzoprie svojmu osudu a snaží sa prežiť dôstojný život. Zdá sa však, že aj vnučke hrozí osud matky a starej matky.

PRE DOSPELÝCH - NÁUČNÁ LITERATÚRA

Peter ŠVORC: Príbeh starého Prešova. Čitateľ nájde v predkladanej knihe tzv. „veľké“ témy, ale aj drobné udalosti dokresľujúce kolorit mesta v jednotlivých obdobiach jeho vývinu. Nájde v nej aj osudy prešovských rodákov, ktorí z rôznych dôvodov odišli z mesta a žili vo veľkom svete.

Jozef CHALUPECKÝ: História pod hladinou. Kniha je venovaná päťdesiatročnej histórii potápačského klubu Manta v Spišskej Novej Vsi.

Kresťanská kultúra a jej miesto v dejinách východného Slovenska. Zborník obsahuje štúdie venujúce sa duchovej hudbe, sakrálnej ikonografii - militaristike a hmotnej kultúre, epigraficko-kampanologickým pamiatkam, ktoré tvoria opodstatnenú súčasť nášho národného kultúrneho dedičstva.

POBOČKA MIER - ŠAFÁRIKOVO NÁMESTIE 7

PRE DETI

Roman BRAT: Mordovisko. Neopakovateľná atmosféra bláznivých príbehov zo školy a okolia vyženie nuda z vášho života a zaručí vám skvelý čitateľský zážitok.

PRE DOSPELÝCH - BELETRIA

Jane AUSTEN: Opátstvo Northanger. Módne kúpeľné mesto Bath v Anglicku pred dvesto rokmi. Tam chodili anglickí rodičia uvádzať svoje dcéry do spoločnosti.

Karin KRAUSOVÁ: Márnivá sezóna. Svieži príbeh o kríze stredného veku je vtipnou sondou do duše ženy tesne pred päťdesiatkou.



MÚZEUM SPIŠA

MÁJ 2013

Letná 50, Spišská Nová Ves

EXPOZÍCIA PRÍRODY A HISTÓRIE SPIŠA

do 31. 12. 2013

Poskytuje komplexný pohľad na prírodu a históriu regiónu. Prierez živou a neživou prírodou, jej ochrana a význam.

ZVONY, ZVONICE A ZVONENIE NA SPIŠI V MINULOSTI

3. 5. - 31. 8. 2013

Výstava pri príležitosti 500. výročia skončenia slávnej éry spišskonovoveskej stredovekej kovolejárne založenej Majstrom Konrádom v Spišskej Novej Vsi (1513 - 2013).

KRÁTKO ZO ŽIVOTA ŠERPOV

Predstavíme Vám riaditeľku GUS trochu inak.

Múzeum Spiša v Spišskej Novej Vsi vás pozýva na

prednášku 22. 5. 2013 o 16.00 hod.

Prednášajúci: Mgr. Lucia Benická

Národopisné múzeum Smižany, Krátka 5

„HOJA, ĎUNĎA, HOJA“

do 31. 5. 2013

Výstava zameraná na zvyky a obyčaje jarného a letného obdobia. Výstavné priestory.

DEŇ MÚZEÍ

17. 5. 2013

Ako to v múzeu funguje? Náučná prehliadka expozície a zákulisia múzea s interaktívnym programom.

Darček: spomienková pohľadnica na pamiatku.

Vstup: 9.00 - 14.00 hod. Vstupné: 0,50 €.

Info na tel. č. 053/442 37 57, 0917 746 336, 0917 746 339, www.muzeumspisa.com, lektorky@muzeumspisa.com, kastiel@muzeumspisa.com, narodopis@muzeumspisa.com

Kaštieľ v Markušovciach

STREDOVEKÉ NÁSTENNÉ MALBY NA SPIŠI

do 31. 5. 2013

Spiš vyniká nielen nádhernou prírodou a pamiatkami, ale tisícok niti sa viaže aj na uhorskú kultúru a vzdelanosť ako takú. Z jeho úchvatných umeleckých pamiatok výstava približuje nástenné maľby z kostolov a kláštorov vo Veľkej Lomnici, Spišskej Kapitule, Dravciach, Vitkovciach, Žehre, v Poprade, Podolínci a v Levoči.

NOC MÚZEÍ A GALÉRIÍ 2013

18. 5. 2013

MÚZEUM SPIŠA V SPIŠSKEJ NOVEJ VSI

Zvony, zvonice a zvonenie na Spiši

- prehliadka výstav

Ezopove bajky

- zážitková prehliadka expozície Prírody

Pohľad do mikrosveta živej prírody

Skamenené more na Spiši

- unikátne nálezy prírodnin

Vstup: 17.00 - 22.00 hod.

Symbolické vstupné: 0,50 €.

Darček: spomienková pohľadnica na pamiatku.

KAŠTIEĽ A LETOHRÁDOK

DARDANELY

V MARKUŠOVCIACH

Večernú prehliadku kaštieľa ponoreného do svetla sviečok spravidajú lektori v historických kostýmoch aj do zákutí kaštieľa, ktoré nie sú prístupné počas bežných prehliadok. Záver spriemernia tóny krásnej hudby v podaní mladých umelcov v letohrádku.

Vstupy: 19.00, 20.00, 21.00 hod.

Symbolické vstupné: 2 €.

Deti do 15 rokov: 1 €.

Darček: spomienková pohľadnica.

ZVONY, ZVONICE A ZVONENIE NA SPIŠI V MINULOSTI

Múzeum Spiša pri príležitosti významného výročia spätého so slávnou kovolejárskou dielňou založenou Majstrom Konrádom v Sp. Novej Vsi pripravilo výstavu o zvonoch, zvoniciach a zvonení na Spiši v minulosti. Jej obsahom bude priblíženie pôsobenia vynikajúcich majstrov - kovolejárův spomínanej dielne počas stredoveku v Spišskej Novej Vsi, prezentácia replik gotických krstiteľníc v nej vyhotovených, ako aj súboru originálnych zvonov z východného Slovenska. Druhá časť výstavy predstaví návštevníkom jedinečnú architektúru spišských renesančných zvoníc. Pre školskú mládež pracovníci múzea pripravujú rôzne súťaže a tvorivé dielne. Slávnostné otvorenie výstavy pri príležitosti 500. výročia skončenia slávnej éry spišskonovoveskej stredovekej kovolejárne založenej Majstrom Konrádom v Spišskej Novej Vsi sa uskutoční 3. 5. 2013 o 16.30 h.

Mesto Spišská Nová Ves

Pozývame Vás na

slávnostné odhalenie zvona

uliateho Jánom Wagnerom, jedným z posledných majstrov známej stredovekej spišskonovoveskej zvonolejárnej dielne založenej Majstrom Konrádom v roku 1357

3. mája 2013 o 16.00 hod., priestor pred radnicou

O REX GLORIE VENI CUM PACE



V KINE MIER PLATIA AJ KULTÚRNE POUKAZY!

1. MÁJ, VSTUPNÉ IBA 4 €

1. 5. o 17.00, slovenský dabing
KRÚDOVCI 3D

1. 5. o 19.00, český dabing
JURSKÝ PARK 3D

2. 5. o 17.00, vst.: 2 €, 2D projekcia
ŠMEJDI

Organizované v spolupráci s Mestským úradom pre dôchodcov mesta. Klamstvá a premyslená manipulácia, ktorej cieľom je donútiť ľudí k nákupu predražených produktov. ČR, 74 min., česká verzia, MP-12.

2. - 3. 5. o 19.00, vst.: 3 €, 2D projekcia
BABOVĚSKY

Láska, žiarlivosť, závisť, intrigy a najmä vtípné okamihy, v ktorých sa mnohí nájdu. ČR, 120 min., MP-12.

ROZPRÁVKA - SLOVENSKÝ DABING
4. - 6. 5. o 17.00, vst.: 5 €, 3D

deti, študenti a dôchodcovia: 4 €
ZAMBEZIA

Mladý sokol Kai sa aj napriek zákazom svojho otca vydá na dobrodružnú výpravu do bájnneho vtáčieho mesta. Južná Afrika, rodinná animovaná komédia, 83 min., MP.

4. - 6. 5. o 19.00,
vst.: dospelí: 3,50 €, študenti: 3 €
NA CUDZÍ ÚČET

Čo všetko sa vám môže stať, keď vám niekto

ukradne totožnosť? USA, komédia, české tituly, 111 min., MP-12.

FILMOVÝ KLUB

7. 5. o 19.00, vst.: člen.: 2 €, nečlen.: 3 €
EXIT MUSIK VOL. 2

Hudobný film skupiny Efterklang. Dánsko, 107 min., MP-12.

8. - 9. 5. o 19.00, vst.: 3 €, 2D projekcia
BABOVĚSKY

ROZPRÁVKA - SLOVENSKÝ DABING
10. - 13. 5. o 17.00, vst.: 3,50 €, 3D

deti, študenti: 3 €, 2D projekcia
**NEUVERITEĽNÉ DOBRODRUŽSTVÁ
TADA STONESA**

Tad od malička túžil byť archeológom a vďaka náhodnej zámeny sa vydáva na expedíciu plnú dobrodružstiev. Španielsko, animovaná dobrodružná rodinná komédia, 90 min., MP.

10. - 13. 5. o 19.00, vst.: 5,50 €, 3D

deti, študenti: 4,50 €
IRON MAN 3

Tony Stark stojí tento krát proti nepriateľovi, ktorého sila a pôsobenie nepozná hraníc. USA, Čína, akčný, sci-fi, 129 min., MP-12.

FILMOVÝ KLUB

14. 5. o 19.00, vst.: člen.: 2 €, nečlen.: 3 €
ANJELSKÝ PODIEL

Robbie má okolo dvadsať, je bez práce a s priateľkou Leonie čaká syna. Veľká Británia, české tituly, 106 min., MP-15.

15. - 16. 5. o 19.00, vst.: dospelí: 3,50 €, študenti: 3 €, 2D projekcia

VELKÁ SVADBA

Počas svadobného víkendu sa zídu pod jednou strechou hneď štyria držiteľia Oscara. USA, romantická komédia, 90 min., MP-12.

17. - 18. 5. o 19.00, vst.: dospelí: 3,50 €, študenti: 3 €

TEMNÉ NEBO

Kľudný život rodiny Barretovcov sa začne riadne otriasať v základoch. USA, horor, sci-fi, thriller, r. 2013, 97 min., české tituly, MP-15.

ROZPRÁVKA - SLOVENSKÝ DABING

18. - 19. 5. o 17.00, vst.: 3 €, 2D projekcia
ZAMBEZIA

19. - 20. 5. o 19.00, vst.: dospelí: 3,50 €, študenti: 3 €

VELKÝ GATSBY

Je jar 1922 a éra uvoľnených mravov, iskriaceho jazzu, nelegálneho obchodu s alkoholom. USA, Austrália, romantická dráma, 150 min., MP-15.

FILMOVÝ KLUB

21. 5. o 19.00, vst.: člen.: 2 €, nečlen.: 3 €
HON

Príbeh štyridsaťročného Lukasa, ktorý pracuje v materskej škole a pomaly začína žiť nový život. Dánsko, dráma, české tituly, r. 2013, 111 min., MP-15.

22. 5. o 19.00, vst.: dospelí: 3,50 €, študenti: 3 €

VELKÁ SVADBA

ROZPRÁVKA PRE ŠKOLSKÉ KLUBY
24. 5. o 14.00, vst.: 3 €

slovenský dabing 3D
KRÚDOVCI

24. 5. o 19.00, vst.: dospelí: 3,50 €, študenti: 3 €, 2D projekcia
RÝCHLO A ZBESILO 6

Po krádeži sto miliónov dolárov a úteku z brazílskeho Ria sa tím okolo Dominika roztrúsil po celom svete bez možnosti vrátiť sa domov. USA, akčný, r. 2013, slovenské tituly, MP-15.

ROZPRÁVKA

26. - 27. 5. o 17.00, vst.: 3 €
KOVÁŘ Z PODLEŠÍ

Rozprávkový súboj dobra so zlom, snaha o získanie pravej lásky a objavenie naozajstného priateľstva. ČR, 90 min., česká verzia, MP-12.

26. - 27. 5. o 19.00, vst.: dospelí: 3,50 €, študenti: 3 €, 2D projekcia

RÝCHLO A ZBESILO 6

FILMOVÝ KLUB

28. 5. o 19.00, vst.: člen.: 2 €, nečlen.: 3 €
PRÍBEH MÔJHO SYNA

Slobodná matka Gemma prichádza so svojím dospievajúcim synom Pietrom do Sarajeva, aby poznal krajinu. Taliansko, Španielsko, dráma, 127 min., MP-15.

3D MDD, VSTUPNÉ IBA 3,50 €

ROZPRÁVKA - SLOVENSKÝ DABING
31. 5. a 1. 6. o 17.00

ZAMBEZIA

31. 5. - 3. 6. o 19.00,
vst.: dospelí: 3,50 €, študenti: 3 €

VO ŠTVORICI PO OPICI 3

Grand finále svetoznámej komédie, ktorá rozsmiala milióny ľudí. USA, komédia, r. 2013, slovenské tituly, 100 min., MP-15.

ROZPRÁVKA - SLOVENSKÝ DABING
2. - 3. 6. o 17.00, vst.: dospelí: 3,50 €, študenti: 3 €

KRÁĽOVSTVO LESNÝCH STRÁŽCOV

Zažite dobrodružstvo vo svete, o ktorom ste doteraz nepočuli. USA, animovaná komédia, 90 min., slovenský dabing, MP.



od 2. 5. 2013	NA CUDZÍ ÚČET
	IRON MAN 3
od 9. 5. 2013	VELKÁ SVADBA
	TEMNÉ NEBO
od 16. 5. 2013	KOVÁŘ Z PODLEŠÍ
	VELKÝ GATSBY
	AFTERSHOCK
od 23. 5. 2013	VIVE LA FRANCE
	RÝCHLO A ZBESILO 6
	CESTA
od 30. 5. 2013	VO ŠTVORICI PO OPICI 3
	KRÁĽOVSTVO LESNÝCH STRÁŽCOV

Všetky doplňující údaje najdete na web stránke www.stercentury.sk



OBECNÉ
KULTÚRNE
CENTRUM
SMÍŽANY

MÁJ 2013

do 31. 5., Kaštieľ - Výstava
**FRANTIŠEK ŽOLDÁK
- ZÁTIŠIE A KRAJINY**

1. 5. o 9.00 hod., Banketová sála KD
ŠACHOVÝ TURNAJ
- májová pätnásťka, 2. ročník.

3. 5. o 17.00 hod., pred Radnicou
STAVANIE OBECNÉHO MÁJA
Vítanie jari s DFSK - Smičančanka, deťmi ZŠ, ZUŠ a MŠ.

4. 5. o 16.00 hod.
Areál TJ Slovan Smižany
VITAJ, LETO
Otvorenie turistickej sezóny - zábavné popoludnie. Vstupné: 1 €.

7. 5. o 16.00 hod., pred KD
**OSLAVY DŇA VÍTAZSTVA
NAD FAŠIZMOM**

Zmena programu vyhradená! Informácie, rezervácia a predpredaj vstupeniek: OKC Smižany, Kultúrny dom Smižany, Tatranská 80 - tel. č.: 053/429 89 39, 0908 982 722 Kaštieľ, Tatranská 105 - tel. č.: 053/44 33 666, www.smižany.sk, www.okcsmižany.eu.sk

12. 5. o 16.00 hod.
Spoločenská sála KD
DEŇ MATIEK

Nedeľa, ktorá patrí našim mamám a starým mamám.

23., 24., 26. 5.
Spoločenská sála KD
SEBECKÝ OBOR

Divadelné predstavenie
ZŠ Pov. sv. kríža.

28. - 31. 5., Spoločenská sála KD
**ABSOLVENTSKÉ KONCERTY
ŽIAKOV ZÁVEREČNÝCH
ROČNÍKOV ZUŠ**
spojené s vyradovaním.

PRIPRAVUJEME
2. 6. o 13.30 hod.
Areál TJ Slovan, Smižany
DEŇ DETÍ

Z rozprávky do rozprávky.

9. 6. o 15.00 hod.
Areál TJ Slovan, Smižany
**XXII. ROČNÍK SMÍŽANSKYCH
FOLKLÓRNYCH SLÁVNOSTÍ**
a
**VIII. ROČNÍK
SMÍŽANSKEHO JARMOKU**

Lyžiarska, pešia a cyklo turistika – trasa: Biela voda (Tatranské Matliare), Chata pri Zelenom plese (Brnčalka) 1 551 m n. m.

Atraktívnu tatranskou dolinou na pomedzí Vysokých a Belianskych Tatier je nepochybne Dolina Zeleného plesa. Lhká dostupnosť, krása okolitých hôr a príjemná horská Chata pri Zelenom plese (v minulosti známa ako Brnčalova chata alebo hovorovo Brnčalka pomenovaná podľa Alberta Brnčala (1919 – 1950), učiteľa telesnej výchovy, vtedajšieho predsedu Sl. horolezeckého zväzu, ktorý zahynul pod Jastrabím sedlom v Malej Zmrzlej doline, pochádzal zo Spišskej Novej Vsi) sú turistickým magnetom pre mnohé generácie turistov a milovníkov hôr. Prvou známou turistkou, ktorá podľahla čaru Tatier, bola kežmarská hradná pani Beata Lasky. V roku 1565 sa vybrala do Tatier sama v spoločnosti kežmarských mešťanov a smerovali pravdepodobne k Zelenému plesu. Pani Lasky na túto odvahu, ktorá sa v tej dobe považovala za nemravnosť, kruto doplatila. Jej manžel ju dal na šesť rokov zamurovať do miestnosti hladomor, kde mala len z malého okienka výhľad na Tatry.

Vhodnou východiskovou trasou na túru je parkovisko a aut. zastávka Biela voda pri Tatranských Matliaroch. Dobrým tipom nástupu na túru pre lyžiarov v jarnom období je prešliapaná stopa vľavo od parkoviska. Odtiaľ nás žltá turistická značka dovedie po 3 hodinách na chatu. Cesta je prístupná celoročne. Alternatívy nástupov sú Tatranská Lomnica alebo T. Matliare, kde začína modrá tur. značka, ktorá sa po 50 minútach stretáva so žltou. I keď je prevýšenie 830 m trasa vedie nenáročným horským terénom, najprv po lesnej ceste v Doline Kežmarskej Bielej vody, ktorú uzatvára tur. prístrešok pri Šalviomom prameni. Ďalším stúpaním po širšom chodníku sa dostaneme nad pásmo lesa do oblasti kosodreviny, kde sa už otvárajú nádherné scenérie tatranských končiarov. Zľava je dominantná trojuholníková severná stena Malého Kežmarského štítu, ďalej vpravo sú Baranie rohy, Čierny a Kolový štít spolu s Veľkou Zmrzlou dolinou, ktorá je zase skialpinistickým rajom. Priamo nad chatou sa týči Jastrabia veža, na vrchu ktorej bol vraj kedysi veľký drahokam. Istý mládenec ho chcel priniesť svojej milie, vyliezol hore a keď ho už takmer mal, skala sa zatrasla a on spadol do plesa aj s drahokamom. Odvtedy je pleso zelené. Viac napravo je prah Červenej dolinky, Kozi



štít a Predné Jatky z Belianskych Tatier. Chata pri Zelenom plese ponúka celoročné občerstvenie a ubytovanie. Pre lyžiarov sú priaznivé podmienky od novembra do neskorej jari. Na svoje si prídu aj zdatní cykloturisti na horských bicykloch. Za dobrého slnečného počasia je dolina plná jasu, ktorý jej ubrala zima, kedy je dolina ponorená v tieni. Chata leží na tatranskej magistrále, je dobrým východiskom pre túry na Veľkú Svišťovku, Jahňací štít či Kopské sedlo v čase od 16. 6. do 31. 10.

Livia Brovková, Ivan Brovko

KRÍŽOVKA

Milí Spišskonovovešťania, aj v tomto čísle prinášame krížovku o zaujímavú cenu. Znenie tajničky nám spolu s adresou posielajte najneskôr **do 15. mája** na adresu redakcie s heslom „Križovka“. Meno víhercu uverejníme v júnovom 1čku. Správne znenie tajničky z minulého čísla: **aprilový sneh pole hnojí, dážď požeňuje**. Víherkyňou sa stáva a CD Romantic melody získava **Zuzana HEGYKÖZIOVÁ** zo Sp. Novej Vsi. Blahoželáme!

Autor: František Cvengroš	Hnutie kresť. pedagógov na Slov.	letecké palivo	radil sa	cvičiteľ psa	ucho, po angl.	severo- východ	pomôcky: kaa, Karibib, Harapa	vianoce, po česky	úkaz	nikto	indium	sídlo v Namíbi	vzor, typ	nadšenie	výdava zvuk hodín
opar							zrod Morena					vrh malé poleno			
1															
poniž						inak meno Majorovej					krajan ázijský jelen				
slo- venský (skr.)				miňaj, tráv jačmenné krúpy					ľúbená omladol						
	sídlo na Šalamú- nových ostrovoch	hlasujúci mozgovo- miechový mok						priklin- coval ukolí- šeme						kurzíva	dôve- rujete
4													rímskych 4 druh syra		
aul				Herat Airport ker				chradnete upadáte prológ							
EČV okr. Ružom- berok			had z Knihy dž. zn. elektr. spotreb.				páľava, úpek tuhý kom. odpad					zákruta (nár.) zametaj!			
opak reverzu, predná strana						tweed vojenská polícia					3 Rhode Island				
2												dejstvo, čin			
liehovina z ryže					poroz- deľovať							britská huslistka Vanessa			

SPLNENÝ BASKETBALOVÝ CIEĽ NOVÁČIKA

Basketbalistky ŠKBD Rücon Spišská Nová Ves sa prebojovali medzi štyrmi najlepšie tímy na Slovensku. Rozhodol o tom mimoriadne dramatický zápas, ktorý Spišiaci v Piešťanoch zvíťazili, sériu vyhrali 2 : 1 a na palubovke tamomšieho gymnázia sa mohli začať búrlivé postupové oslavy. V klubku oslavujúcich žiaril hlavne ten, bez ktorého by sa tento úspech určite nedostavil. Generálnemu manažerovi ŠKBD **Róbertovi Šimkulákovi** po poslednom hvezde rozhodcu padol zo srdca obrovský balvan. „*Misia je splnená,*“ hlásil. „*Som veľmi, veľmi šťastný a hrdý na toto družstvo. Boli sme pod obrovským psychickým tlakom, v sezóne nie všetko vyšlo tak, ako sme si predstavovali a toto bola posledná možnosť ukázať, že všetko to úsilie, stres, financie malo nejaký zmysel. Víťazstvo darujem babám, našim famóznym fanúšikom, ako i celej Spišskej Novej Vsi.*“

A ako videl zápas spišskonovoveský primátor, ktorý bol na rozhodujúcom zápase v Piešťanoch? „*Bolo to veľmi napínavé a som veľmi rád, že dievčatá to nakoniec zvíťazili a postúpili do semifinále. V našom meste sa tak môžeme tešiť z toho, že sezóna sa ešte neskončila a vychutnať si zápasy o jednu z medailí.*“



(pat), foto: autor

MEDZINÁRODNÉ MAJSTROVSTVÁ SR 2013 V PLÁVANÍ SENIOROV – MASTERS

V dňoch 6. - 7. apríla sa plavci Plaveckého seniorského klubu Spišská Nová Ves (PSK SNV) zúčastnili ďalšieho ročníka Medzinárodných majstrovstiev SR v plávaní seniorov – MASTERS, ktoré sa tentoraz konali v Žiline.

Za 2 plavecké dni odplávali 5 členovia PSK SNV: **Peter Milčák, Pavol Demečko, Peter Piroch, Igor Murko a Jaroslav Dulík** spolu 26 disciplín, z ktorých si priniesli

2 cenné kovy.

Najcennejšími bola **strieborná medaila**, ktorú získal Jaroslav Dulík v kategórii mužov 46 - 49 r. v disciplíne 400 m VS a **bronzová medaila**, ktorú získal Peter Milčák v kategórii mužov 55 - 59 r. v disciplíne 200 m VS. Gratulujeme.

Spišskonovoveskí plavci sa zúčastnili bojov aj v štafetách 4 x 50 m PP a 4 x 50 m VS v kategórii nad 200 rokov: Milčák, Piroch, Murko, Dulík. Tentoraz to však bolo bez medaily. Konkurencia bola silná, a to najmä zo zahraničia. Na Medzinárodných majstrovstvách SR v plávaní seniorov v Žiline – MASTERS sa zúčastnilo vyše 165 plavcov zo 6-tich krajín: Česko, Maďarsko, Rakúsko, Ukrajina, Poľsko a Slovensko.

Spišskonovoveskí plavci dokázali, že tento krásny šport sa dá robiť v každom veku a dodávajú, že nie je skutočne dôležité vyhrať, ale zúčastniť sa a sám seba niečo dokázať a prekonať sa.

Mimochodom – najstarším účastníkom bol opäť p. Holý – ročník narodenia 1925 a najstaršia účastníčka sa narodila v roku 1927. Svojimi výkonmi však prekonali i mnoho mladších plavcov.

Igor Murko, foto: autor



Zľava: Milčák, Murko, Dulík, Demečko a Piroch.

BEŽECKÁ LIGA OKRESU SPIŠSKÁ NOVÁ VES - BLOSNV - 2013

Organizátori: Občianske združenie Novoveská Huta v spolupráci s organizátormi nižšie uvedených pretekov. BLOSNV je určená pre osoby od 18 rokov bývajúc na území okresu SNV a štartujúce za organizácie pôsobiace na jeho území.

Do BLOSNV sú zaradené:

- | | |
|---------|---|
| 11. 5. | 1. roč. Oľčavské osmičky |
| 19. 5. | 19. roč. Májovej hodinovky Jozefa Česlu |
| 7. 6. | 23. roč. Večerného behu mestom SNV |
| 22. 6. | 2. roč. Behu Farmárskeho dvora |
| 1. 9. | 8. roč. Behu Novoveskou Hutou |
| 9. 10. | 8. roč. Behu ulicami obce Smežany |
| 13. 10. | 48. roč. Behu ulicami Krompách |
| 27. 10. | SHVSR - hodnotí sa polmaratón - Hamburg |
| 17. 11. | 5. roč. Ferčekovskej desiatky |

Z celkových výsledkov budú zvlášť obodovaní účastníci BLOSNV.

Bodovanie: 1. miesto - 10 bodov; 2. miesto - 7 bodov; 3. miesto - 5 bodov; 4. miesto - 4 body; 3. miesto - 3 body.

Ďalší, ktorí prebehnú cieľom, získavajú po 1 bode.

Pri rovnosti bodov rozhodujú: 1. vzájomné súboje; 2. viac lepších umiestnení; 3. menej pretekov potrebných na získanie týchto bodov.

Kategórie: M 18 - 39 r.; 40 - 49 r.; 50 - 59 r.; nad 60 r. Ž 18 - 34 r.; nad 35 r.

Usporiadatelia pretekov sú povinní zaslať kompletnú výsledkovú listinu na e-mailovú adresu hutabeh@centrum.sk.

Rudo Mikolaj, predseda Občianskeho združenia

BEH: 17. roč. Čečehovského polmaratónu: Víťazom sa stal maďarský bežec Kovacs (1:09:43 hod.). Milan Hrušovský zo STEZ SNV dobehol ako 6. v kategórii „C“ (1:29:18 hod.). **33. roč. Švošovskej pätnástky:** Najrýchlejší bol Mlynarz z Krasnika (57:16 min.). Tomáš Kamas v drese ŠKP SNV dobehol ako 4. (1:03:23 hod.). **ČSOB Bratislava Marathon 2013:** Kde štartujú tam víťaz. Aj tentoraz zvíťazil bežec z Kene Chesini. V nebežekom počasí dobehol za 2:18:33 hod. Premiéru v kategórii M-50 mal Ondrej Chabada (3:19:25 hod.), ktorý obsadil 12. priečku. Július Smolár v kategórii M-60 skončil ako 21. (4:31:40 hod.). Obaja MK Tatran SNV. **Beh Hornádskou dolinou – Kysak:** Neprijemné studené a veterné počasie sprevádzalo 144 účastníkov obľúbeného polmaratónu na východe Slovenska. Víťazom sa stal maďarský bežec Kovacs (1:08:41 hod.). Tomáš Kamas (1:23:27 hod.) dobehol ako 9. v kategórii „A“. Štefan Sumerling zo STEZ SNV zvíťazil v kategórii „B“ (1:17:30 hod.). Vladimír Veľký z Nov. Huty dobehol v čase 1:45:00 hod. a patrí mu 23. miesto v kategórii „B“. Peter Pavol z SPŠ SNV skončil ako 3. v kategórii „D“ (1:37:27 hod.).

JUDO: MAJSTROVSTVÁ VÝCHODOSLOVENSKEJ OBLASTI: 6. 4. sa v Michalovciach konali majstrovstvá mladších a starších žiakov a žiačok a zároveň 2. kolo ligy žiakov. Výsledky DK SNV: Kategória mini: do 24 kg: 2. Simona Horváthová; do 27 kg: 3. Laura Tutoková. Kategória mladších žiakov a žiačok: do 38 kg: 3. Peter Bosák; do 50 kg: 2. Adam Šarga, 3. Tomáš Šarga. Kategória starších žiakov a žiačok: do 38 kg: 2. Branislav Horváth; do 57 kg: 1. Natália Gallschneiderová. **MEDZINÁRODNÁ VEĽKÁ CENA:** 13. 4. sa v Bardejove konala medzinárodná Veľká cena o pohár primátora mesta Bardejov žiakov, žiačok a juniorov. Súťaže sa zúčastnili aj pretekári z Čiech, Poľska, Ukrajiny. Výsledky DK SNV: Kategória mini: do 24 kg: 3. Simona Horváthová; do 50 kg: 3. Tomáš Hudák. Kategória mladších žiakov a žiačok: do 50 kg: 3. Adam Šarga a Tomáš Šarga. Kategória starších žiakov a žiačok: do 57 kg: 3. Natália Gallschneiderová.

VOLEJBAL: Extraliga: ženy: play-off: 2. kolo: 1. zápas (23. 3.): KV MŠK Oktan Kežmarok – VK SNV 3 : 0; 2. zápas (30. 3.): VK SNV – KV MŠK Oktan Kežmarok 0 : 3. O 7. miesto: 1. zápas (6. 4.): COP Nitra – VK SNV 3 : 0; 2. zápas (13. 4.): VK SNV – COP Nitra 3 : 2, zlatý set 14 : 16. Ženy skončili na 8. mieste. **OM kadetky: 11. kolo (17. 3.): VK ProfiGarant Prešov – VK SNV 0 : 3, 1 : 3; 12. kolo (7. 4.): VK SNV – Slávia TU Košice 3 : 1, 3 : 2.**

BASKETBAL: Extraliga: ženy: štvrtfinále: 1. zápas (20. 3.): Piešťanské Čajky – SNV 85 : 73; 2. zápas (23. 3.): SNV – Piešťanské Čajky 86 : 54; 3. zápas (27. 3.): Piešťanské Čajky – SNV 67 : 74. Semifinále: 1. zápas (30. 3.): Good Angels – SNV 104 : 58; 2. zápas (3. 4.): SNV – Good Angels 71 : 88; 3. zápas (7. 4.): Good Angels – SNV 87 : 49. O 3. miesto (16. 4.): ŠBK Samorín – SNV 80 : 58.

KOLKY: Extraliga: muži: 19. kolo (6. 4.): TJ Tatran SNV A – KK Tatran Sučany A 4 : 4; 20. kolo (24. 3.): TJ Tatran SNV A – KK Inter Bratislava B 2 : 6; 21. kolo (7. 4.): TJ Tatran SNV A – TJ Slavoje Veľký Šariš A 2 : 6.

Mesto Spišská Nová Ves a Maratónsky klub TJ Tatran Spišská Nová Ves usporiadajú

19. mája 2013 (nedeľa)

19. ročník Májovej hodinovky Jozefa Česlu

a 12-minútový beh občanov mesta na Atletickom štadióne TJ Tatran v Sp. Novej Vsi.

Štart: 12-minútový beh o 9.30 hod., hodinovka o 10.00 hod.

Prihlásiť sa môžete na štadióne najneskôr pol hodiny pred štartom. Beh - kondičný test je určený širokej verejnosti bez ohľadu na výkonnosť, pohlavie a vek.

Najlepších oceníme, slabších povzbudíme.

Pridte si otestovať svoju kondíciu.

Propozície na www.spisskanovaves.eu.

STEZ Správa telovýchovných zariadení Sp. Nová Ves

www.stez.sk

KRYTÁ PLAVÁREŇ T.: 053/416 63 53

Otvorenie krytej plavárne počas sviatkov

1. 5. streda: 9.00 - 20.30 • 8. 5. streda: 9.00 - 20.30

	Ranné plávanie	Školy	Verejnosť
pondelok	6.30 - 7.45	sanitárny deň	15.00 - 20.30
utorok		8.00 - 12.00	13.00 - 20.30
streda		8.00 - 12.00	13.00 - 20.30
štvrtok	6.30 - 7.45	8.00 - 12.00	13.00 - 20.30
piatok		8.00 - 12.00	13.00 - 20.30
sobota			9.00 - 20.30
nedeľa			9.00 - 20.30

SAUNA T.: 053/416 63 54

	Sauna 1	Sauna 2
	sanitárny deň	sanitárny deň
pondelok	14.00 - 20.00 MUŽI	14.00 - 20.00 ŽENY
utorok	14.00 - 20.00 ŽENY	14.00 - 20.00 MUŽI
streda	14.00 - 20.00 MUŽI	14.00 - 20.00 ŽENY
štvrtok	14.00 - 20.00 ŽENY	14.00 - 20.00 MUŽI
piatok	7.30 - 12.00 MUŽI	7.30 - 12.00 ŽENY
sobota	13.00 - 19.00 ŽENY	13.00 - 19.00 MUŽI
nedeľa	7.30 - 12.00 MUŽI	7.30 - 12.00 ŽENY
	13.00 - 19.00 ŽENY	13.00 - 19.00 MUŽI

FUTBALOVÝ ŠTADIÓN T.: 053/416 63 35

UMELÁ TRÁVA - Cenník prenájmu:

Hracia plocha 2 hod./1 zápas 135 €

Hracia plocha s osvetlením 2 hod./1 zápas 170 €

Hracia plocha k tréningovej jednotke 1 hod. 70 €

Hracia plocha k tréningovej jednotke s osvetlením 1 hod. 85 €

1/2 hracej plochy k tréningovej jednotke 1 hod. 35 €

Podrobnejšie informácie u vedúceho futbalového štadióna.

Kontakt: Patrik Brezovaj - 0903 405 466

1. 5.	streda	10.00/12.00	FK SNV - STARÁ LUBOVŇA, 1. liga star. žiakov
5. 5.	nedeľa	10.00/12.00	FK SNV - STROPKOV, 1. liga starších žiakov
11. 5.	sobota	11.00/13.15	FK SNV - MFK KOŠICE, 1. dorastenecká liga
12. 5.	nedeľa	16.30	FK SNV - PREŠOV JUN., 3. liga dospelí
15. 5.	streda	16.30	FK SNV - MFK KOŠICE „B“, 3. liga dospelí
19. 5.	nedeľa	10.00/12.00	FK SNV - SNINA, 1. liga starších žiakov
26. 5.	nedeľa	11.00/13.15	FK SNV - B. BYSTRICA, 1. dorastenecká liga

CERAGEM - masáže stoly T.: 053/416 63 54

pondelok	sanitárny deň	piatok	13.00 - 19.00
utorok	13.00 - 19.00	sobota	8.00 - 19.00
streda	13.00 - 19.00	nedeľa	8.00 - 19.00
štvrtok	13.00 - 19.00		

MASÁŽE

klasická • reflexná • thajská • anticelulitídna • kozmetická lymfodrenáž

• lymfodrenáž celého tela • detoxikačná medová masáž • segmentová masáž

Utorok - piatok: 14.00 - 19.00 hod., sobota - nedeľa: 9.00 - 19.00 hod.

Mimo uvedený čas objednávky na t. č.:

0904 325 343, 0903 675 380, 0905 954 792.

ŠPORTOVÁ HALA T.: 053/416 63 35

Rozpis zápasov má len informatívny charakter a môže byť zmenený.

1. 5.	streda	18.00	LB - KOMÁRNO, basketbal extraliga
4. 5.	sobota	10.00 - 13.00	BASKETBALOVÝ TURNAJ SMŽ
5. 5.	nedeľa	9.00 - 19.00	FLORBAL TURNAJ
11. 5.	sobota		KPN VOLEJBALOVÝ TURNAJ
24. 5.	piatok	9.00 - 19.00	MSR mladších mini žiačok v basketbale
25. 5.	sobota	9.00 - 19.00	MSR mladších mini žiačok v basketbale
26. 5.	nedeľa	9.00 - 15.00	MSR mladších mini žiačok v basketbale

Ďalšie termíny basketbalovej extraligy mužov 4., 11., 15., 18., 22., 25., 29. 5. a 1. 6.

KOLKÁREŇ T.: 053/416 63 35

Rozpis zápasov má len informatívny charakter a môže byť zmenený.

5. kolo	6. 5.	pondelok	17.00	NDH ATYP : PARMAS
			18.00	STEZ : SRT KEGL
			19.00	MIDAPA : MV NÁBYT
			voľno	DRÁČIK
6. kolo	13. 5.	pondelok	17.00	SRT KEGL : MIDAPA
			18.00	PARMAS : STEZ
			19.00	DRÁČIK : NDH ATYP
			voľno	MV NÁBYT
7. kolo	20. 5.	pondelok	17.00	STEZ : DRÁČIK
			18.00	MIDAPA : PARMAS
			19.00	MV NÁBYT : SRT KEGL
			voľno	NDH ATYP

ROMAN KARAFFA V CIGEROVOM TÍME

Hokejový tím STARS for STARS pod vedením ambasadora Zdena Cigera zakončil túto sezónu tromi turnajmi, z toho dva boli v Nemecku. Posledný turnaj bol v bratislavskom Ružinove za účasti zahraničných tímov z Ruska, Bieloruska, Česka, Maďarska a Slovenska. Na podujatí World Stars Tournament výber obsadil 5. miesto.

„Odohrali sme šesť stretnutí. Hoci prvé dva sme na úvod prehrali, potom sa však chalani už zohrali, dodržiavali aj pokyny a hra i výsledky sa zlepšili. Napokon sme vyhrali tri zo šiestich zápasov a obsadili dobré piate miesto. Bola to posledná akcia v tejto sezóne a môžem povedať, že som spokojný. Chlapci, ktorých sme mali v tímoch, boli vďační za šancu a ukázali, že chcú napredovať. Tento projekt má budúcnosť, verím, že budeme pokračovať aj

ďalej. Už v lete by sme chceli urobiť kemp, aby sme sa znovu stretli a mladí hráči videli, ako sa trénuje v rámci letnej prípravy,“ konštatoval Ciger.

Výber hráčov Cigerovej hokejovej školy sa tvoril na základe štatistických údajov zápasov 1. ligy regiónov (góly a asistencie). Z Hokejového klubu Sp. Nová Ves sa do Cigerového tímu U 14 dostal siedmak **Roman Karaffa** - útočník (ročník 1999) a jeho spoluhráč obranca **Lukáš Petruš** z ôsmeho ročníka. Obaja sú žiaci športovej hokejovej triedy ZŠ Komenského v Sp. Novej Vsi.

R. Karaffa po návrate domov povedal: „Na hokejové turnaje do mužstva STARS for STARS ma pozval ambasádor pán Zdeno Ciger. Cestovali sme do Nemecka na hokejové turnaje v Mannheime a Rosenheime. Na turnajoch v Nemecku boli tímy z Ruska,

Nemecka, Rakúska, Česka a Slovenska. V prvom i druhom turnaji sme skončili na prvom mieste. V Nemecku sme hrali systémom každý s každým dvakrát dvadsať minút čistého času. Družstvo, ktoré získalo najviac bodov, turnaj vyhralo. Hrali sme šesť zápasov, pretože bolo na turnaji sedem mužstiev. V prvom turnaji som dal deväť gólov, v druhom šesť. V Nemecku som hral v útoku s Patrikom Hrehorčákom z Popradu a Adamom Liškom. Tretí turnaj, ktorý sa konal v Ružinove, sme skončili z dvanástich družstiev na piatom mieste, ale na tomto turnaji neboli tí hráči, ktorí boli v Nemecku. Časť hráčov, ktorí boli v Nemecku, musela ísť na Majstrovstvá Slovenska do Popradu.“

Napriek tomu, že naši starší žiaci HK Sp. Nová Ves nepostúpili na Majstrovstvá Slo-

venska, ktoré sa konali v Poprade, sme však hrdí na to, že medzi výber Slovenska v tíme Zdena Cigera sa dostali naši nádejní hráči. Želáme im veľa športového šťastia v ďalšom športovom živote.

Ján Tomšík



VEĽKONOČNÝ POHÁR ZOSTAL DOMA

Vo štvrtok 28. marca 2013 sa v Spišskej Novej Vsi konal „Veľkonočný hokejový turnaj U 11“. Piatkom HK Spišská Nová Ves boli súpermi z Košíc, Bardejova, Topoľčian a Martina. Družstvá sa stretli každý s každým, hralo sa v dvoch tretinách dvakrát pätnásť minút čistého času.

Hráči Spišskej Novej Vsi dosiahli tieto výsledky:

HK Spišská Nová Ves - HK Bardejov 5 : 1, HK Spišská Nová Ves - Košice - Liba 12 : 0, HK Spišská Nová Ves - MHC

Martin 5 : 2, HK Spišská Nová Ves - HK Topoľčany 8 : 2.

Góly za Spišskú Novú Ves dávali:

Novák 9, Šarišský 7, Richnavský 4, Gonda 3, Križák 2, Olejník 2, Liška 2, Mižik 1.

Veľkonočný pohár U 11 získali bez prehry chlapci HK Spišská Nová Ves, na druhom mieste skončili chlapci z MHC Martin. Ďalšie mužstvá získali po jednom víťazstve a usporiadatelia všetky tri mužstvá ocenili bronzovými medailami. Na turnaji

boli po každom zápase ocenení najlepší hráči zápasu a v záverečnom ceremoniáli aj najlepší brankár, obranca, útočník a strelec.

Najlepší brankár Frederik Štuchal z Košíc, obranca **Lukáš Liška** z HK Spišská Nová Ves, útočník František Šmindžár z Martina, strelec **Ivan Novák** z HK Spišská Nová Ves. Trénermi HK Spišská Nová Ves boli Štefan Rusnák a Ľubomír Jeťš.

(pat)

ŠPORTOVCI SI O ROZDELENÍ DOTÁCIÍ ROZHODUJÚ SAMI

Zverejnenie podrobných informácií o systéme pomerne veľkorysého financovania športu v našom meste vo februárovom lčku vyvolalo viaceré ohlasy. O odpovede na niektoré otázky sme požiadali primátora mesta Jána Volného.

■ **Považujete zverejnenie týchto informácií za dobrý krok?**

Samozrejme, zverejnenie akýchkoľvek pravdivých a objektívnych informácií môže byť len osočné. Tieto údaje neboli ani doteraz „tajné“, bolo však potrebné „nájsť“ ich v rozpočte mesta, čo pre niekoho nemuselo byť jednoduché. Takto dostali všetci Spišskonovovešťania komplexnú informáciu o rozdelení priamych dotácií pre jednotlivé kluby i o financovaní športovísk, ktoré majú kluby k dispozícii bezplatne. Chceli sme, aby to vyvolalo diskusiu, možno z nej vyzdú dobré návrhy.

■ **Pokladáte systém prerozdelenia dotácií za spravodlivý?**

Ťažko nájdete dvoch ľudí, ktorí by dotáciu v mestskom rozpočte vyčlenenú na šport rozdelili pre jednotlivé kluby rovnako. Vyriešili sme to maximálne objektívne – o prerozdelení rozhodujú samotní zástupcovia športovcov, konkrétne predsedníctvo Rady športových klubov. Ich kolektívny návrh plne rešpektujeme. Radi privítame návrhy, ktoré by to dokázali riešiť spravodlivejšie.

■ **Aké sú hlavné kritériá, podľa ktorých sú financie rozdeľované?**

To by mali odpovedať skôr členovia RŠK, ale poviem to za nich: úroveň súťaže, počet členov klubu predovšetkým v mladších kategóriách a finančná náročnosť športu.

■ **Prekvapilo Vás niečo v diskusiách, ktoré sa rozbehli?**

V mnohých kluboch viac ako tretina členov býva mimo nášho mesta. Viaceré kritické hlasy o údajnom nedostatku financovania športu v našom meste sme zaznamenali od obyvateľov iných obcí a miest. Možno by bolo dobré si uvedomiť, že tieto podmienky vytvárame aj pre občanov iných miest a obcí, ktoré nám do rozpočtu nijako neprispievajú.

vajú. Aj kontrola NKÚ vyslovila názor, že financovanie športu v Spišskej Novej Vsi je veľmi veľkorysé.

■ **Budete aj v tejto ťažkej ekonomickej situácii pokračovať v rekonštrukcii, resp. výstavbe nových športovísk?**

V tomto roku uvedieme do prevádzky nové multifunkčné ihrisko pri ZŠ Nad Medzou a chceli by sme združenou investíciou s KSK zrekonštruovať dráhu v kolkárni. Tiež plánujeme obnoviť časť rozvodov na kúpalisku. Viac asi nestihneme, ale investície z minulých rokov nám aj pri športoviskách priňášajú úspory. Napr. prevádzka nášho Zimného štadióna je vďaka rekonštrukcii chladiaceho systému výrazne úspornejšia ako v iných mestách.

■ **Nespokojnosť a kritické hlasy sa ozývajú voči vedeniu niektorých klubov a dožadujú sa ich výmen. Prečo vedenie mesta nevstupuje aktívne do týchto personálnych otázok?**

Predovšetkým chceme poďakovať všetkým funkcionárom, ktorí nezištné a kvalitne - a tých je obrovská väčšina - pracujú v našich športových kluboch. So znalosťou veci ešte raz zdôrazňujem - nesmieme si ich vážiť. Všetky športové kluby majú právnu subjektivitu a mesto nemá žiadne personálne právomoci voči ich vedeniam. Zmeny môžu dosiahnuť v rámci štatútov a stanov len členovia jednotlivých klubov.

■ **Dozvedeli sme sa, že Slovenský olympijský výbor pri príležitosti 20. výročia svojho vzniku ocenil Vaše zásluhy na rozvoji športu. Ako toto ocenenie vnímate?**

Nikdy som netužil byť zberateľom vyznamenaní. Vrátim sa k predchádzajúcej odpovedi. Vnímam to ako ocenenie úrovne športu v našom meste, ktorá je výrazne nad slovenským priemerom a je výsledkom práce desiatok obetavých ľudí. Zaslúžia si naše poďakovanie.

VOLEJBALISTKY ÔSME

V Spišskej Novej Vsi sa skončila extraliga žien ročníka 2012/2013. Posledný zápas rozhodol, že domáce volejbalistky skončili na celkovom 8. mieste, čo je najslabšie umiestnenie v doterajšej histórii klubu. V domácej odvete boja o 7. miesto síce vyhrali Spiššičky nad COP Nitra 3 : 2 a vyrovnali stav série na 1 : 1, ale následne prehrali tzv. zlatý set 14 : 16.

Po hladkej prehre v Nitre sa čakal zaujímavý súboj na domácej palubovke. Kadetky (Bodáková, Zatková, Nováková, Nagyová, Hnáťová) a juniorka (Olejníková) zhromaždené okolo kapitánky Kubovej a rovnako Mikušovej a Sandtnerovej (ženy) začali proti zohratým juniorkám z COP-ky veľmi sympaticky, ale prvý set sa rozhodol až v jeho závere, kedy bolo treba na víťazstvo po 4 setbaly na každej strane, pričom až ten posledný premenili Spiššičky. Potom to bol boj o každú loptu, o čom hovoria aj výsledky setov. Diváci hľadali domáce hráčky v piatom sete do víťazného konca, čo sa aj podarilo. Po prvý raz sa v Spišskej Novej Vsi hral „Zlatý set“, žiaľ so šťastnejším koncom pre hosti. Prehrou v ňom si

Spišská Nová Ves uhrala konečné 8. miesto. Na 7. mieste skončili mladé volejbalistky z COP-Nitra.

Výsledok, extraliga ženy o 7. miesto: VK Spišská Nová Ves - COP Nitra 3 : 2 (28, -22, 23, -22, 9) - Zlatý set 14 : 16.

Spišská Nová Ves: Sandtnerová, Kubová, Hnáťová, Mikušová, Olejníková, Zatková, libero Bodáková (Nováková); tréner: Z. Hauer.

Tréner žien VK SNV Zdeněk Hauer: „Po výkone v Nitre sme si chceli doma napraviť chuť i povest. Celý týždeň sme sa pripravovali na záverečný duel, aby sme ho doma odohrali so ctou, čo sa nám aj podarilo. Myslí si, že sme



...oddych na konci sveta





Súťažte s našim profilom:
www.facebook.com/poracpark.sk
www.poracpark.sk

ZAČALA JARNÁ ČASŤ

Nepriaznivé počasie poriadne skomplikovalo začiatok jarnej časti. Hráči A-mužstva odohrali svoj prvý majstrovský zápas až 13. apríla doma proti Lokomotive Košice, keď prehrali 1 : 2. Predtým odohrali tri zápasy vonku, úspešni boli len v Lučenci, kde zvíťazili 2 : 0.

Naplnno rozbíhajú jarú časť ligoví dorastenci. Ti bodovali len v domácom prostredí, keď najprv s Trnavou uhrali bezgólovú remízu a následne s Nitrou doma starší dorastenci remizovali 1 : 1.

Postupne jarú časť rozohrali aj futbaloví žiaci a družstvo dievčat.

(pat)

boli COP-ke vyrovnaným súperom, keď sme okolo Kubovej mali na ihrisku viac-menej kadetky. Z našej strany veľmi slušný výkon. V zlatom sete rozhodli drobnosti a šťastie.“

Extraliga 2012 - 2013:

- | | |
|------------|----------------------|
| 5. miesto | VK Oktan Kežmarok |
| 6. miesto | VTC Pezinok |
| 7. miesto | COP Nitra |
| 8. miesto | VK Spišská Nová Ves |
| 9. miesto | MŠK Žiar nad Hronom |
| 10. miesto | ŠŠK VIVUS Bratislava |

(pat)

VEĽKONOČNÁ DIABOLKA 2013

Vo Veľkonočný piatok sa vo vzduchovej strelnici na Letnom kúpalisku konala ďalšia zo série súťaží pre verejnosť v športovej streľbe zo vzduchových zbraní. Mládežníci i dospelí súťažili v dvoch disciplínach: vzduchová pištoľ 40 súťažných rán a vzduchová puška s rovnakým počtom výstrelů. Čas na streľbu 60 minút dával možnosť strelcom precízne sa pripraviť na každý súťažný výstrel. V príjemnej atmosfére dosiahli mnohí zúčastnení osobné rekordy a tí najlepší aj ocenenie vo forme pekného diplomu.

V disciplíne VzPi 40 (vzduchová pištoľ) najlepší výkon predviedla perspektívna športová strelkyňa, členka Streleckého krúžku z Centra voľného času (CVČ) **Simona Salajová**, žiačka osemročného Gymnázia na Javorovej ulici, keď zo 400 možných bodov získala 340. Na druhom mieste s 339 bodmi sa umiestnil **Róbert Baluch**, člen Streleckého krúžku CVČ, študent Gymnázia v Sp. N. Vsi

a tretí medzi najlepšími s rovnakým počtom bodov 339 sa umiestnil **Marek Gura**, člen Klubu spišských strelcov.

V disciplíne VzPu 40 (vzduchová puška) sa na prvom mieste umiestnil **Marián Teplán** zo Spišskej Novej Vsi, nástrelom 353 bodov, druhý bol **Milan Kováč** z Klubu spišských strelcov s nástrelom 314 bodov a tretí sa umiestnil **Jozef Štofán** zo Spišskej Novej Vsi s 245 bodmi.

Celkom sa súťaže zúčastnilo 12 strelcov a všetci odchádzali s dobrým pocitom. Sychravé dopoludnie strávili v príjemnom prostredí v spoločnosti priateľov a priaznivcov športovej streľby.

Práve športovej streľbe zo vzduchových zbraní, vybudovaním vzduchovkovej strelnice, začalo „sviatať“ na lepšie časy. Pravidelné tréningy a možnosť cvičiť v nových priestoroch strelnice prinášajú svoje ovocie. Na Krajských majstrovstvách v Košiciach získali naši strelci zo Strelec-

kého krúžku CVČ tri tituly majstrov kraja v rôznych kategóriách a na ligových kolách v Margecanoch obsadzujú prvé priečky.

Vzduchovkovú strelnicu v objekte Letného kúpaliska v Spišskej Novej Vsi môžu navštevovať i nečlenovia klubu, verejnosť, a to pravidelne počas otvorených hodín od 16.00 do 20.00 hod. každý štvrtok a sobotu. Každý si môže priniesť svoju vzduchovú krátku alebo dlhú zbraň, no prevádzkovateľ strelnice, Klub spišských strelcov, vie pištole na stlačený plyn a vzduchové pušky i požičať. V takomto prípade je vhodné dohodnúť si návštevu i požičanie zbraní vopred na adrese Klubu spišských strelcov <http://www.strelnica.snv.sk/> alebo na telefónnom čísle: **0905 954 431**. Na rovnakej adrese môžete získať aj informácie o ostatných aktivitách športových strelcov v meste Spišská Nová Ves.

Jozef Borz



VITAJTE MEDZI NAMI

Marianna Kotlárová	Lea a Nina Obšivanová
Róbert Mačutek	Tomáš Makula
Mário Repčák	Ellie Vitková
Terézia Pokutová	Richard Zajac
Aneta Dulíková	Richard Madáč
Karin Dzurenová	Denis Sabol
Lucia Režnická	Lukáš Kozák
Sofia Fabini	Pavla Pružinská
Damián Pokuta	Nina Kováčová
Alex Jakubčo	Alex Slavkovský
Barbora Macková	Alžbeta Forgáčová
Tatiana Pechová	Tomáš Sliva
Šimon Krigovský	Vanessa Kolesárová
Oliver Palkovič	Ivan Špak
Tomas Kotlár	Bruno Bobák
Jasmin Pokutová	Stanislava Šarišská

VÝZNAMNÉ ŽIVOTNÉ JUBILEÁ V MARCI OSLÁVILI

94 rokov

Adolfína Jasečková
Alžbeta Majochová

92 rokov

Justína Želonková

91 rokov

MUDr. Vlastimil Fluss
Mária Opremcáková

90 rokov

Ján Barilla
Magdaléna Jankovičová
Anna Kopťárová
Anna Pacindová
Mária Urbašíková

85 rokov

Vojtech Barnett
Anna Bučková
Ján Grieger
Mária Jakubčová
Veronika Jurašková
Jolana Jusková
Emília Kupčíková

Juliana Lokšínská
Mária Ošustová
Mgr. Tibor Rudán
Gabriel Steinhauer

80 rokov

Anna Barillová
Mária Betherová
Tibor Gurin
Tomáš Jasečko
Žofia Klingová
MUDr. Jevgenija
Kostúkevičová

Ružena Pacáková
Mária Puškárová
Anna Slivková

75 rokov

Mária Čujová
Ľudmila Danielová
Eva Dzurňáková
Justína Jasečková
Jozef Javor
Magdaléna Jurčíková
Jozef Kalafut

Eva Kokavcová
Mária Komárová
Mária Kováčiková
Anna Maštalská
Mária Olejníková
Jozef Petrik
Jiří Rousek
Eva Šmidová
Viktor Weiser

70 rokov

Mária Bajtošová
Anna Búšová
Lýdia Csonková
Jozef Dzurilla
Jozef Horváth
Anna Hvizdošová
Anastázia Kalinská

Mgr. Sidónia Klattiková
Viera Komarová
Mgr. Mária Koreňová
Michal Kubovčík
Ing. Katarína Kukurová
Anna Lipčáková
Katarína Litecká
Alžbeta Lorková
Gabriela Lučivjanská
Peter Lučivjanský
Otília Novotná
Ladislav Ondrečko
Dušan Poláček
Mária Rejdovjanová
Irena Rusnáková
Mária Šoltésová
Dušan Štrauch
Mária Tomčíková

Ak si nepravíte, aby Vaše meno bolo uverejnené v tejto rubrike, oznámte nám to na tel. č.: 053/417 66 27, príp. osobne v redakcii 1čka - Radnica, Radničné nám. č. 7, I. posch. vpravo.

V MARCI NÁS NAVŽDY OPUSTILI

Anna Porubská	1914	Dušan Čupák	1933	Anna Tarbajová	1938	Jozef Oláh	1953	Ing. Pavol Riš	1975
Mária Kacvinzská	1922	Eliška Bocanová	1934	Emil Slobodník	1945	MUDr. Marian Krasnik	1954	Róbert Brziak	1986
Emília Teplická	1926	Irena Dunčková	1935	Vladimír Herich	1946	Mária Palková	1957		
Katarína Lorencová	1927	František Motyka	1936	Žofia Dubiňáková	1946	Štefan Holub	1960		
Katarína Krigovská	1930	Anna Puklušová	1936	Anna Maštalská	1948	Emília Nalevanková	1961		

SPOMIENKY A POĎAKOVANIA



Ťažko je bez Teba, smutno je nám všetkým, už nič nie je také, aké bolo predtým. Bolestný je pre nás Tvoj odchod náhly, ale v našich srdciach zostávaš navždy s nami.

S hlbokou bolesťou v našich srdciach vyjadrujeme úprimné poďakovanie za prejavy sústrasti a kvetinné dary všetkým príbuzným, priateľom, susedom, bývalým spolupracovníkom a známym, ktorí sa prišli rozlúčiť 12. 2. 2013 s mojim milovaným manželom, otcom, bratom, dedkom a príbuzným **Ing. Františkom MIHALÍKOM**, ktorý nás opustil vo veku 73 rokov. Zároveň ďakujeme Štátnemu geologickému ústavu Dionýza Štúra v SNV, ZPOZ pri MsÚ v SNV a Rim.-kat. farskému úradu v SNV za dôstojnú rozlúčku. manželka, dcéra Elena s rodinou a syn Rastislav s rodinou a ostatná smútiaca rodina



Dotýklo srdce, onemeli pery - zostal žiaľ.

S hlbokou bolesťou v našich srdciach vyjadrujeme úprimné poďakovanie za prejavy sústrasti a kvetinné dary všetkým príbuzným, priateľom, susedom, bývalým spolužiakom, profesorom a známym, ktorí sa prišli rozlúčiť 2. 4. 2013 s našim drahým a milovaným synom, bratom, vnukom a synovcom **Róbertom BRZIAKOM**, ktorý nás opustil vo veku 27 rokov po ťažkej a nevyliciteľnej chorobe.

Úprimne ďakujeme za dôstojnú rozlúčku Pohrebnej služby R. Findura, ZPOZ pri MsÚ v SNV a Rim.-kat. farskému úradu v SNV.

S láskou, vďakou a úctou rodičia, brat s priateľkou, starí rodičia, krstní rodičia a ostatná smútiaca rodina.

Veľmi nám chýbaš.



Ako tiško žila, tak tiško odišla, skromná vo svojom živote, veľká vo svojej láske a добрôte.

S bolesťou v srdci vyslovujeme úprimné poďakovanie za prejavy sústrasti a kvetinné dary všetkým príbuzným, priateľom, susedom a známym, ktorí sa prišli rozlúčiť 7. 3. 2013 s našou drahou a starostlivou mamkou, svokrou, babkou, prababkou, sestrou, švagrinou, krstnou mamou, tetou a príbuznou **Katarínou KRIGOVSKOU**, rod. Garčarovou, ktorá nás opustila vo veku 82 rokov. Touto cestou ďakujeme Rim.-kat. farskému úradu v SNV a Pohrebnej službe R. Findura za dôstojnú rozlúčku.

S láskou a vďakou synovia Dušan a Ondrej s rodinami, dcéra Katka s rodinou.



Nezabudneme, len sa musíme naučiť žiť s tým, že už nie si medzi nami.

Úprimne ďakujeme za prejavy sústrasti a kvetinné dary všetkým príbuzným, priateľom, susedom, bývalým kolegom a známym, ktorí sa 4. 4. 2013 prišli rozlúčiť s mojim drahým manželom, našim otcom a dedkom **Milanom GREGOROM**, ktorý nás opustil vo veku nedožitých 65 rokov, na jeho poslednej ceste.

S láskou a úctou spomínajú manželka Mária, deti a ostatná smútiaca rodina.



Mysel hodnotí krásne chvíle s Tebou strávené, čo nevráti sa nikdy, navždy sú vzdialené...

Uplýnulo už päť smutných rokov, odkedy nás navždy opustil milovaný manžel, starostlivý ocko, láskavý a oddaný dedko **Štefan HRUBIZNA**.

Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu spolu s nami tichú spomienku.

S úctou, láskou a vďakou spomína celá smútiaca rodina.



19. marca 2013 sme v bolesti a dojať vypravdali na poslednej ceste životom svoju milovanú manželku a našu starostlivú mamku **Annu PUKLUŠOVÚ**. Úprimne ďakujeme Rim.-kat. farskému úradu v SNV, Zboru pre občianske záležitosti pri MsÚ v SNV a p. Jankovi Kuciňskému za dojemné slová i dôstojný priebeh smútočného obradu.

Podakovanie vyslovujeme aj lekárom a zdravotným sestrám interného oddelenia NsP v SNV, ako aj Pohrebnej službe R. Findura.

Vyslovujeme úprimné poďakovanie za účasť na pohrebnom obrade i za kvetinné dary všetkým príbuzným, priateľom, susedom, známym, bývalým kolegom a žiakom, ktorí prišli vysloviť našej mamke posledné Zbohom.

Ako skromne žila - tak tiško nás navždy opustila.

Smutno nám je všetkým, už nikdy nebude nič tak, ako bolo predtým!

manžel František, dcéra Gabika a syn František s rodinami



Deň Tvojho nečakaného odchodu bol plný sĺz a smútku. Ostalo prázdno a ticho, len bolesť a žiaľ. Hoci si odišiel bez slova a na rozlúčku nebol čas, spomienky na Teba zostanú navždy v nás.

21. 2. 2013 nás navždy opustil náš milovaný syn **Anton KIČÁK** vo veku nedožitých 45 rokov.

Tí, ktorí ste ho poznali a mali radi, venujte mu spolu s nami tichú spomienku.

smútiaca rodina - rodičia, deti Laura a Jakub a sestra s rodinou



Lúčim sa s vami, moji milí, ruku teplú, láskavú už vám nemôžem podať. Moje hrejivé srdce v ťažkých bolestiach dotieklo, lúčim sa s každým, kto ma mal rád.

Vyslovujeme úprimné podakovanie za prejavy sústrasti a kvetinné dary príbuzným, priateľom, susedom a známym, ktorí sa 6. 4. 2013 rozlúčili s našim drahým zosnulým manželom, starostlivým otcom, dedkom, pradedkom **Jánom KRUPINSKÝM**.

Touto cestou ďakujeme Pohrebnej službe R. Findura a ZPOZ pri MsÚ v SNV, zvlášť J. Kučinskému za dôstojnú rozlúčku. Zároveň ďakujeme za dlhodobú zdravotnú starostlivosť kolektívu dialyzačného odd. NsP v SNV.

S úctou a vďakou smútiaca rodina.



Odišli ste, nie ste medzi nami, ale v našich srdciach žijete spomienkami.

1. 4. 2013 uplynul rok od chvíle, kedy nás opustila moja sestra **Ing. Eva KRCHOVÁ**.

27. 8. 2013 uplynú 30 rokov od úmrtia môjho otca **Bartolomeja ELIÁŠA**.

Tí, ktorí ste ich poznali, venujte im tichú spomienku. Katka



19. 4. 2013 uplynulo 25 rokov od úmrtia mojej milovanej mamy **Kataríny DUDŇÁKOVEJ**, 23. 5. uplynú 18 rokov od úmrtia mojej milovanej sestry **Evy DUDŇÁKOVEJ** a 17. 7. si pripomenieme 30. výročie úmrtia môjho milovaného otca **Michala DUDŇÁKA**.

Odišli ste od nás navždy, no v našich srdciach ostanete stále s nami. Za tichú spomienku ďakuje dcéra a sestra Irena s rodinou.



To, že sa rana zahojí, je len klamné zdanie, v srdciach láska ostáva a tiché spomínanie.

30. 4. 2013 uplynulo 5 rokov, odkedy nás navždy opustil môj manžel **Milanko PRIBYLINEC**.

Tí, ktorí ste ho poznali a nezabudli, venujte mu spolu s nami tichú spomienku. S láskou a úctou spomína manželka Mária, svokra a smútiaca rodina.



Čas plyní, bolesť trápi, ale Teba nám už nik nenavrúti. Len sviečku zapáliť, slzy vyroniť a pošeptať: „Mamička naša drahá - dobrá, veľmi nám chýbaš.“

1. 5. 2013 si pripomenieme smutné 2. výročie úmrtia našej drahej, milovanej mamičky **Zity HAVRANOVEJ**, rod. Repaskej.

S úctou a veľkou láskou spomínajú syn Jozef s rodinou, dcéra Darina a Zita s rodinami, vnúčatá a pravnúčatá.

Tí, ktorí ste ju poznali a nezabúdate, venujte jej spolu s nami tichú spomienku.



Zhasli oči plné lásky našej drahej mamičky, nezhasnú však nikdy na ňu v našich srdciach spomienky.

1. 5. 2013 si s bolesťou v srdci pripomínáme 1. výročie, odkedy nás navždy opustila moja manželka, naša mamička, babička, prababička, svokra, sestra, teta a švagriná **Matilda BOSÁKOVÁ**, rod. Jasečková.

S láskou a úctou spomínajú manžel Ján, dcéra Viera, synovia a dcéry s rodinami a ostatná smútiaca rodina.

Spomínajme na ňu v modlitbách.



Zavrel si oči a navždy utíchol Tvoj hlas a smiech. Mal si rád život a miloval nás. Tá rana v srdci bolí a zabudnúť nikdy nedovolí. Spomienky na Teba sa vracajú, prežívame veľký smútok a žiaľ.

3. mája uplynú 30 rokov od úmrtia **Jána KROHLÁKA**.

Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu tichú spomienku. manželka, dcéry, vnúčatká, ostatná rodina a priatelia



Čas plyní, spomienka ostáva.

4. 5. 2013 uplynú 30 rokov, odkedy odišiel do večnosti môj manžel, náš ocko, dedko a brat **Juraj SOOS**.

Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu spolu s nami tichú spomienku.

S láskou a úctou manželka, deti a vnúčatá.



6. 5. 2013 si pripomenieme 17. výročie úmrtia našej mamy, starej mamy, prastarej mamy **Márie PARAČKOVEJ**.

Tí, ktorí ste ju poznali a mali radi, venujte jej spolu s nami tichú spomienku.

S úctou spomínajú synovia Jaroslav a Jozef, vnúčatá a pravnúčatá.



Je ťažké nad hrobom bezmocne stáť a plamienkami sviečok sa s Vami rozprávať. Aj keď ten milosrdný čas ubieha, na našich zosnulých zabudnúť sa nedá.

4. 5. 2013 uplynú 2 roky od úmrtia nášho manžela, otca, dedka, svokra **Ladislava RUSŇÁKA** a 15. 5. 2013 uplynú 10 rokov od úmrtia nášho syna, manžela, brata, uja **Martina RUSŇÁKA**.

Tí, ktorí ste ich poznali, venujte im tichú spomienku.

S úctou a láskou spomína smútiaca rodina.



Čas plyní, bolesť stále trápi, ale Teba nám už nik nevrúti.

8. 5. 2013 si s bolesťou v srdci pripomenieme 10. výročie úmrtia môjho manžela, nášho starostlivého otca a starého otca **Michala BURÍKA**.

Za tichú spomienku ďakujú manželka a synovia Stanislav a Vladimír s rodinami.



Čas plyní, bolesť trápi, ale Teba nám už nik nevrúti. Len sviečku zapáliť, slzy vyroniť a pošeptať, ako nám chýbaš.

9. 5. 2013 uplynú 7 rokov, odkedy nás navždy opustila naša manželka, mamička a babička **Valéria BOČKAYOVÁ**.

Tí, ktorí ste ju poznali, spomínajte s nami.

S láskou a vďakou spomínajú manžel Štefan, dcéra Petra s rodinou, syn Tomáš a ostatní príbuzní.



Zavrel si oči, chcelo sa Ti spať, nestihol si nám ani zbohomo dať. Odišiel si ticho ako odchádza deň, v našich srdciach zostáva spomienka len. Už len kytičku kvetov na hrob Ti môžeme dať a spokojný večný spánok Ti priať.

11. 5. 2013 si pripomínáme 1. výročie úmrtia nášho milovaného syna, brata, otca, dedka, švagra, uja **Františka VANDRU**.

S úctou a láskou spomínajú mamka, bratia a ostatná smútiaca rodina.



Zhasli oči plné lásky, našej drahej Jarky, nezhasnú však nikdy na ňu v našich srdciach spomienky.

13. 5. 2013 uplynú 4 roky od úmrtia mojej milovanej dcéry **Ing. Jarky REŠOVSKÉJ**.

Tí, ktorí ste ju poznali, spomínajte s nami.

S láskou a vďakou spomína mama, sestra Janka a brat Jožko s rodinami.



Pred štyrmi rokmi 11. 5. dotieklo srdce našej milovanej mamičky, babičky a svokry **Aľžbety Magdalény STANISLAVOVEJ**. Láska však smrťou nekončí, v našich srdciach budeš stále žiť.

Tí, ktorí ste ju poznali, venujte jej spolu s nami tichú spomienku.

S láskou a úctou dcéry Iveta a Kamila s rodinami.



14. 5. 2013 uplynú 20 rokov, odkedy nás opustila naša milovaná **Mária KROKAVCOVÁ**.

Tí, ktorí ste ju poznali, venujte jej s nami tichú spomienku.

S láskou a úctou spomínajú manžel, dcéra, syn s rodinami, súrodenci a ďalšia rodina.



Ťažko sa nám s Tebou lúčilo, ťažko je bez Teba žiť, láska sa smrťou nekončí, v našich srdciach budeš stále žiť. Ten, kto Ťa poznal, si spomenie. Ten, kto Ťa mal rád, nikdy nezabudne.

14. 5. 2013 uplynú 10 rokov od úmrtia nášho milovaného syna, brata, otca **Ing. Jána MELIORISA**.

Tí, ktorí ste ho poznali, venujte mu spolu s nami tichú spomienku.

S úctou a láskou smútiaca rodina.



Ťažko sa nám s Tebou lúčilo, ťažko je bez Teba byť, láska však smrťou nekončí, v našich srdciach budeš stále žiť.

S bolesťou v srdci si spomíname na našu milovanú mamičku, manželku, dcéru, sestru, švagrinu, tetu a babku **Miloslavu BARBUŠÁKOVÚ**, ktorá nás 17. 5. 2006 navždy opustila. Ani čas nikdy nevymaže spomienky a neutiší bolesť tých, ktorí ju milovali.

S láskou smútiaca rodina.

Veľmi nám chýbaš.



18. 5. 2013 uplynú 20 rokov od času, kedy neočakávane dotieklo šlachetné srdce nášho otca a manžela **Ing. Júliusa BENDIKA**.

S láskou a bolesťou v srdci spomíname.

Tým, ktorí si spomenú, ďakujú manželka a dcéry s rodinami.



SPOMIENKY A POĎAKOVANIA



Ako ticho žil, tak ticho odišiel, skromný vo svojom živote, veľký vo svojej láske a доброте.

22. 5. 2012 uplynú 3 roky, odkedy od nás navždy odišiel náš milovaný manžel, ocko, dedko **JÁN SLEJZÁK**.

S láskou v srdci si na Teba spomínajú manželka Emilia, syn Marián s manželkou, dcéry Slávka a Lucia, vnúčatá.



Ťažko sa nám s Tebou lúčilo, ťažko je bez Teba byť, láska smrťou nekončí, v našich srdciach budeš stále žiť.

22. 5. 2013 si pripomenieme 10. výročie, odkedy nás navždy opustil môj manžel, náš otec, dedko a pradedko **JÁN DRAVECKÝ**.

Ti, ktorí ste ho poznali a nezabudli, venujte mu s nami tichú spomienku. smútiaca rodina



Všetky slová sú zbytočné, strašne nám chýbaš...

25. 5. 2013 uplynie prvý smutný rok, odkedy odišiel do večnosti náš milovaný manžel, otec, svokor a dedko **ŠTEFAN BREZOVÁJ**.

S pokorou si na spoločné prežité chvíle spomínajú manželka Jožka, synovia Patrik s rodinou, Branislav s priateľkou, dcéra Martina a ostatná smútiaca rodina.

Ti, ktorí ste ho poznali, venujte mu, prosíme, tichú spomienku.



Bolesťou unavený tiško si zaspal, zanechajúc všetkých a všetko, čo si mal rád. Osud Ti nedoprial s nami dlhšie byť, no v našich srdciach budeš navždy žiť.

25. 5. 2013 si pripomenieme 1. výročie, odkedy nás opustil **Ernest LOJA**.

S láskou spomína manželka Marta, synovia Tomáš, Marián s rodinami a ostatní príbuzní.



Odišiel na cestu, kam musí každý sám, len dvere spomienok nechal dokorán.

27. 5. 2013 si pripomenieme 4. výročie úmrtia nášho manžela, otca, svokra a dedka **FRANTIŠKA DUDNÁKA**.

Ti, ktorí ste ho poznali, venujte mu tichú spomienku. smútiaca rodina



Tá rana v srdci stále bolí a zabudnúť nedovolí. Mala si rada život, mala si rada smiech, verila si v život, milovala svet. Odišla si navždy, hoc si túžila žiť, nebolo dopriať, aby si mohla s nami byť.

26. 5. 2013 si v smútku a s bolesťou v srdci pripomenieme 6. výročie úmrtia našej milovanej manželky, mamičky, sestry, dcéry a švagriny **Renky KUZLOVEJ**.

Ti, ktorí ste ju poznali a mali radi, venujte jej spolu s nami tichú spomienku. smútiaca rodina



Čas nelieči všetky rany, iba nás učí žiť bez milovaných.

S bolesťou v srdci spomíname na nášho milovaného manžela, ocka, dedka **Viktora LIPČÁKA**, kedy 24. 5. 2013 uplynie rok od chvíle, čo nás vo veku 72 rokov navždy opustil.

Veľmi nám chýbaš.

Za tichú spomienku ďakujeme všetkým, ktorí ste ho poznali, mali radi a nezabudli.

S láskou a úctou manželka Anna, syn Miroslav s nevestou Jankou a vnučka Alexandra.



Čas plynie, ten, čo Ťa poznal a mal rád, nezabudne a spomína.

28. 5. 2013 uplynie rok od úmrtia nášho manžela, otca, dedka, brata a švagra **Jozefa MURDŽÁKA**.

S láskou na Teba spomína manželka Helena, dcéry Helenka, Katka a Danka s rodinami.



Odišiel náhle, nie je medzi nami, ale žije v srdciach tých, ktorí ho milovali.

31. 5. 2013 si pripomenieme 5. výročie, odkedy nás nečakane opustil manžel, otec, syn a brat **František BELUŠ**.

Ti, ktorí ste ho poznali a mali radi, venujte mu spolu s nami tichú spomienku.

S láskou a úctou spomína smútiaca rodina.

Rozpis pohotovostných služieb lekární

1. - 5. 5. 2013

Na Západe, Hutnícka 20, SNV

Tel.: 053/429 87 10

6. - 12. 5. 2013

Na Letnej, Letná 27, SNV

Tel.: 053/442 51 32

13. - 19. 5. 2013

Dr. Max, OC Madaras, Mlynská 39, SNV

Tel.: 053/321 99 16

20. - 26. 5. 2013

Templum, Česká 1, SNV

Tel.: 053/441 41 66

27. - 31. 5. 2013

Dr. Max, OD Kaufland, Duklianska 19, SNV

Tel.: 053/321 99 20

Pohotovostná služba je do 20.00 hod., v sobotu, v nedeľu a sviatok od 8.00 do 20.00 hod.

KLUB ZDRAVIA

v Spišskej Novej Vsi

vás pozýva na ďalší cyklus prednášok a posedenie pri ochutnávke zdravých jedál

7. 5. 2013

**Psychohygiena
otázky a odpovede**

Darina Lindtnerová

21. 5. 2013

**Liek, ktorý nekúpíte
v lekární**

MUDr. Peter Pollák

KDE: Školská 22 (pri daňovom úrade)

KEDY: 17.30 hod.

KONTAKT: 0908 994 818

Vstup voľný.

Dost' bolo stereotypu!
Príď a zaži niečo nové, inšpiruj,
rozdvičaj a získaj nové skúsenosti ...

Živá knižnica
Našich príbehov

Kde:
Spišská knižnica – Letná 28, (3. poschodie)
Kedy:
13.5.2013 pondelok začíname o 14:30
Občerstvenie a vstupné free

Kontakt: Matúš Sedlák
sedlak36@gmail.com



iuventa



POHOTOVOSTNÉ SLUŽBY

SPRÁVCOVSKÁ FIRMA, s. r. o.
POLYTOP SNV, s. r. o. - voda a kúrenie: 0905 215 732
BRANTNER NOVA, s. r. o., SNV
oprava verejného osvetlenia: 053/416 62 22
EMKOBEL, a. s., SNV tepelné hospodárstvo mesta
dispečing: 0917 949 656, e-mail: tu@emkobel.sk

BYTOVÉ DRUŽSTVO SNV
výťahy • voda, ÚK • elektro
dispečing: 053/416 65 04
mob.: 0905 499 881
plynové zariadenia
nepárne týždne: 0905 534 800
párne týždne: 0905 241 080

Mestská organizácia Jednoty dôchodcov na Slovensku
v Spišskej Novej Vsi pozýva svojich členov na tieto aktivity

6. 5. 2013 (pondelok)

Zdravý životný štýl

Beseda s MUDr. P. Mišendom
a M. Vlčákovou z RÚVZ SNV o 9.00 hod.

9. 5. 2013 (štvrtok)

Tvorivé písanie

Vzdelávací program pre seniorov.
MsÚ, Štefánikovo nám., prvé poschodie.

15. 5. 2013 (streda)

Prechod hrebeňom Braniska

Odchod autobusom z AS 6.40 hod. smer Levoča.

17. 5. 2013 (piatok)

Štátne divadlo Košice Rigoletto

Opera o 19.00 hod. Odchod vlakom o 16.51 hod.

23. 5. 2013 (štvrtok)

Deň matiek

Spoločenské posedenie v Reštaurácii Tatra.
Poplatok 5 € môžete zaplatiť v Klube dôchodcov
na Levočskej ul. č. 1 každý utorok od 9.00 do 12.00 hod.

Záujem o divadelné predstavenie nahlásiť na tel. čísle:
0918 636 384 alebo 0904 973 324.



KLUB DÔCHODCOV KOMENSKÝ

pozýva pedagogických pracovníkov,
dôchodcov na stretnutie,
ktoré sa uskutoční **13. 5. 2013**
(pondelok) o 10.00 hod.
v Klube dôchodcov na Levočskej ul.
Tešíme sa na vás.



Klub dôchodcov Lipa,
Ul. J. Fabiniho č. 7,
Spišská Nová Ves

10. 5. 2013

Varenie a ochutnávka múčnych jedál

17. 5. 2013

Vlasové poradenstvo s kaderníčkou

23. 5. 2013

Deň matiek

Reštaurácia Tatra o 16.00 hod.
účastnícky poplatok 8 €.

24. 5. 2013

Varenie a ochutnávka múčnych jedál

27. 5. 2013

Vychádzka na Poráč

opekanie z vlastných zdrojov
odchod autobusu o 9.00 hod.
z autobusovej stanice.



TERMÍNY ZVOZU BIO ODPADU PRE ROK 2013

Rozpis termínov zberu biologického odpadu z lokalít Kozí vrch a Ferčkovce platný pre rok 2013:

Máj	4. a 18. 5.	September	7., 14. a 21. 9.
Jún	1., 15. a 29. 6.	Október	5. a 19. 10.
Júl	13., 20. a 27. 7.	November	2. 11.
August	3., 10., 17. a 24. 8.		

Upozorňujeme občanov, že pri odvoze bio odpadu sa bude klásť veľký dôraz na kontrolu čistoty suroviny. Pokiaľ sa v nádobe zistí iný odpad, mesto pristúpi k sankčnému postihu v zmysle Všeobecne záväzného nariadenia č. 5/2006 o nakladaní s komunálnym a drobným stavebným odpadom na území mesta Spišská Nová Ves.

Oddelenie komunálneho servisu, MsÚ

POZÝVAME DO ZOO

1. 5. 2013 Sviatok práce so začiatkom programu od 13.00 hod.

- vystúpenie kapely „Kóma“ (české a slovenské hity 80-tych rokov)
- bezplatné poradenstvo s kozmetikou Mary Kay
s 1. Miss Československej republiky **Ivanou Christovou**
- herec **Albín Medúz** zabáva deti
- maskot **O₂** v ZOO
- skákanie v nafukovacom hrade od spoločnosti **Coca-cola** zadarmo

8. 5. 2013 Spolu za zdravý a krásny úsmev - roadshow od 10.00 hod.

- praktická inštrukcia techniky čistenia zubov pod dohľadom študentov zubného lekárstva



Spišská Nová Ves

Očkovanie proti besnote

Oznamujeme chovateľom psov a mačiek, že hromadné očkovanie uvedených zvierat proti besnote sa uskutoční v nasledovných termínoch:



- **10. 5. 2013 od 8.00 do 17.00 hod. a 11. 5. 2013 od 8.00 do 11.00 hod.**
vo Veterinárnej nemocnici Spišská Nová Ves,
Duklianska 46 (pred sídliskom Západ I);
- **18. 5. 2013 od 8.00 do 10.00 hod.** v Novoveskej Hute pred krčmou.

Za očkovanie proti besnote bude účtovaný **poplatok vo výške 5 €**. Upozorňujeme chovateľov, že očkovanie proti besnote, nakoľko sa jedná o nebezpečnú nákazu so smrteľným priebehom, je povinné. **Nesplnením si tejto povinnosti sa vystavujú riziku postihu.** Súčasne budeme za **poplatok 10 € na vyžiadanie zabezpečovať čipovanie v zmysle platného zákona o veterinárnej starostlivosti. Čipovanie je povinné u všetkých psov, mačiek a fretiek.**

Veterinárna klinika Spišská Nová Ves, 053/446 26 23, 0905 506 126

čajovňa Alchýmka

Letná 63

4. 5. (sobota) o 19.00 hod. - Gitarový recitál **Ti-moteja Závackého**. Odohrá skladby autorov: J. S. Bach, J. K. Mertz, Darragh O'Neill, M. Tesař, L. Bro-uwer, Štěpán Rak.

22. 5. (streda) o 19.00 hod. - Alchýmia ná-zov: Školstvo. Diskusiu vedie **Peter Jeseňák**. Pozva-ní hostia: **Miroslava Szitová** (odborník na školstvo), **Mário Micenko** (člen predsedníctva NŠO) a **Martin Mojžiš** (vysokoškolský pedagóg).

Na obe podujatia vstupné dobrovoľné.

... Žil som krásny život, prežil som večnosť
v sekundách... (M. R. Štefánik)

Klub Spoločnosti M. R. Štefánika v SNV
pozýva členov a sympatizantov na

SPOMIENKOVÚ SLÁVNOSŤ



pri príležitosti 94. výročia tragického úmrtia
M. R. Štefánika, ktorá sa uskutoční

2. 5. 2013 o 14.00 h
pri pamätníku na Štefánikovom námestí.

MONKEYLAND
lanový park

OTVÁRAME
1.6.2013
MADARAS PARK

www.monkeyland.sk

ŠTUDENTI, POZOR!

Ponuka brigády v lanovom centre priamo pre TEBA.
Pošli svoj CV na adresu becarik@centrum.sk
Podmienky: 18+, zodpovednosť, komunikatívnosť,
kreativita, samostatnosť.

Základná organizácia č. 13
Slovenského zväzu zdravotne postihnutých,
Levočská č. 14, Sp. Nová Ves
pozyva svojich členov na posedenie pri príležitosti

DŇA MATIEK

10. 5. 2013 (piatok) o 16.00 hod. v reštaurácii Hotela Preveza.
Poplatok: členovia 8,50 €, nečlenovia 9,50 €. Tešíme sa na vás.

Joga v dennom živote
pobočka Spišská Nová Ves, Jogacentrum SNV, Letná 55
srdečne vás pozývame na

BEZPLATNÉ RANNÉ KURZY JOGY
od 6. 5. do 30. 6. 2013 - pondelok až piatok
v čase od 6.00 do 7.00 hod.

Karimatky sú k dispozícii, stačí si priniesť pohodlný úbor na cvičenie a čisté ponožky na prezutie.
Príďte 5 minút pred cvičením. Cvičenia nemusia navštevovať každý deň.
Cvičenia sú na poschodí vľavo. Informácie - 0949 266 517.

Objav nové možnosti s vodičákom od ACE

ACE autoškola
ACE autoškola Eugen Celec

Vodičáky na malé aj veľké motorky
a osobné auto. Plus kondičné jazdy
a doškoľovacie kurzy.

www.ace1.sk
facebook

Ing. Kožucha 10 (futbalový štadión - administratívna budova), Spišská Nová Ves mobil1: 0903 610 880, mobil2: 0905 766 222, www.ace1.sk

STM SLOVENSKÉ TECHNICKÉ MÚZEUM

Multifunkčné energeticko-banické centrum,
Nábřežie Hornádu 14, Spišská Nová Ves
Prvá nedeľa v mesiaci od 10.00 do 17.00 hod. - voľný vstup!

**STM - VYSUNUTÁ EXPOZÍCIA
HISTÓRIA BANÍCTVA NA SPIŠI
BANÍCKY SPOLOK SPIŠ**
výstava

Johannes Gutenberg
zakladateľ knihtačiarskeho umenia
... a staršie tlače vo fondoch Slovenského technického múzea,
spišských knižníc a múzeí.

4. 5. - 31. 8. 2013, po - pi: 9.00 - 15.00 hod.
Vernisáž výstavy 3. 5. 2013 o 14.30 hod. v spolupráci
s Mestom Spišská Nová Ves v rámci Otvorenia letnej turistickej sezóny.
Vstupné do expozície a na výstavu:
dospelí 1 €, žiaci, študenti a dôchodcovia 0,50 €
Akceptujeme kultúrne poukazy!

MEDZINÁRODNÝ DEŇ MÚZEÍ A NOC MÚZEÍ
17. 5. 2013

S permoníkmi za pokladmi
Netradičná prehliadka štôlne Michal vo svetle lampášov
a ďalšie prekvapenia...
9.00 - 15.00 hod.
(akcia určená pre deti MŠ a I. stupeň ZŠ)

Astronomické pozorovanie Mesiaca na nočnej oblohe
20.00 - 22.00 hod.

Pozorovanie sa uskutoční len za pekného počasia na stanovišti Multicentra
(Nábřežie Hornádu 14, oproti Coop-u) s Františkom Sejutom,
predsedom MO Slovenského zväzu astronómov.

Prednáška
URÁN - SKUTOČNOSŤ A MÝTUS
14. 5. 2013 (utorok) o 16.00 hod. Prednášajúci: Ing. Jozef Badár.
Voľný vstup!

Informácie: www.stm-ke.sk, stmke@stm-ke.sk, stm.mebcsnv@gmail.com
Tel.: 053/429 75 46 - SNV, 055/622 40 35 - 37 - Košice, 0911 849 313

ELEKTRON-SK s.r.o.

ponúka na odpredaj:
3-izbový byt
na III. nadzemnom podlaží
na ul. Sadová č.1
v Spišskej Novej Vsi

NA PREDAJ
3-izbový byt
80 m²

Jednorázová ZĽAVA
-5 000 €
na
konkrétny byt
za cenu:
807,50€/m²

Všeobecné informácie:
• kompletne zrekonštruovaný bytový dom
• bytový dom sa nachádza na Sadovej ul. v Spišskej Novej Vsi
• nachádza sa v tichom prostredí
• v blízkosti rieky Hornád
• občianska vybavenosť
• MŠ a ZŠ v blízkosti cca 500m
• nákupné centrum Madaras cca 400m
• zastávka MHD cca 200m
• v blízkosti cyklistický chodník
• cca 100m sa nachádza ZOO
• a verejný park s detským ihriskom

sms: 0902 933 979,
e-mail: elektronsk@gmail.com

Spišské výmenné stretnutie starožitností a kuriozít

25. 5. 2013

Prid'te predat', kúpiť alebo vymeniť starožitnosti,
zberateľské predmety a predmety minulých čias

od 8.00 do 15.00 hod.
na starom trhovisku
oproti OC Sintra

+ 421 910 149 926

e-mail: spisskaburza@szm.sk



VŽDY EXISTUJE LEPŠIA PÔŽIČKA

RÝCHLE PÔŽIČKY DO 20 000 EUR

HYPOPÔŽIČKY DO 100 000 EUR

NEPOŽIČALI VÁM V BANKE? MY VÁM POŽIČIAME.

0910 855 556

Lenka Slivová

SPIŠSKÁ NOVÁ VES, Zimná 79

**SLOVENSKÁ
POŽIČOVŇA**
SPECIALISTI NA POŽIČKY

ZÁHRADNÉ CENTRUM MUŠKÁT LIESKOVANY č. 7

tel.: 053/442 86 53, mobil: 0905/320 403

http://www.muskat.sk e-mail: muskat@muskat.sk

Pozývame Vás na jarný nákup

15. ročník predajnej akcie

"Dni kvetín"



Tešíme sa na
vašu návštevu

TERMÍN AKCIE:

od 16.4. 2013 do 26.5. 2013

/OTVORENÉ AJ 1.5 a 8.5. 2013/

OTVÁRACIE HODINY:

denne od 8.00 do 18.00 (okrem nedelí)

MIESTO KONANIA:

areál firmy Záhradníctva Muskát, Lieskovany 7 (smer Markušovce)

**NAJŠIRŠÍ SORTIMENT
BALKÓNŮVÝCH KVEŤÍN**

Prid'te a presvedčte sa!



OTVORENÉ

Mlynská 29, SNV, tel.: 053/4493283

www.cyklomax.sk



1. júna, od 10:00 do 16:00 hod.

Miesto: Parkovisko pred predajňou

CYKLOMAX, Mlynská 29, SNV

Informácie: tel.: 053/4493283

PREDÁM - PRENAJEM

■ Vymením 1-izb. byt na sídl. Západ II (7/13, 37 m², plastové okná, plávajúce podlahy, murované jadro, v OV, stredný, teplý, orientovaný na východ) za 3-izb. na sídl. Západ I + doplatok - predám. Cena 25 900 €. Foto na www.bazos.sk. T.: 0944 381 911.

■ Predám 2-izb. byt v centre mesta Sp. Nová Ves, po čiastočnej rekonštrukcii, 2 pivnice, balkón, tehlová bytovka. Cena dohodou. T.: 0907 977 550.

■ Predám 2-izb. byt s balkónom na 3. posch., sídl. Západ II v Smižanoch. Byt je v OV. Cena dohodou. T.: 0904 379 741.

■ Dám do prenájmu 2-izb. byt na sídl. Tarča, Topolová 6, s balkónom, veľmi teplý, polozariadený, plastové okná. Cena aj s energiami 290 €. T.: 0902 101 150.

■ Lesy mesta Spišská Nová Ves, s. r. o., dajú do prenájmu 2-izb. byt v centre mesta Sp. Nová Ves, Kocelova 3, na 3. poch. Byt je zariadený. Cena 250 € mesačne + energie. T.: 0905 407 451.

■ Predám 3-izb. byt na sídl. Východ. T.: 0903 607 555.

■ Predám 3-izb. väčší byt v OV, čiastočne zrekonštruovaný, na sídl. Západ I, Strojnícka ul., 1. posch. Bytový dom je zateplený. Nie cez RK. Cena 38 500 €. T.: 0902 160 468.

■ Predám podpivničenú, dvojpodlažnú zrubovú chatu v lokalite Blaumont. Chata 30 m² + prístrešok s kozubom. Záhrada 648 m², ovocné stromy, oplotená, vlastný vstup. Elektra, pekné prostredie. Cena dohodou. T.: 0905 154 869, 0903 907 862.

■ Predám pekný, moderný rodinný dom v SNV, na Telepe, 2 podlažia, môže slúžiť aj ako 2-generačný, príp. vhodný na malú prevádzku. Cena 169 000 €. T.: 0903 630 089.

■ Predám rodinný dom v oblasti Hrabušice - Majer, vhodný na každodenné bývanie alebo rekreačné účely. Cena dohodou. T.: 0905 212 424.

■ Predám rodinný dom v SNV, v tichej časti blízko centra. Cena 64 900 €. T.: 0903 630 089.

■ Predám záhradu v OV v lokalite Brusník za garážami pri židovskom cintoríne o rozlohe 400 m². Drevená chatka podpivničená, 20 ovocných stromov, kríky malín, černic. Potrubie na polievanie. Cena dohodou. T.: 0902 843 497.

■ Predám záhradku s chatkou a pivnicou v oblasti Brusník pri garážach. Cena dohodou. T.: 0944 351 832.

■ Predám záhradku - pozemok so záhradnou chatkou o rozlohe 980 m² v lokalite Blaumont. Cena dohodou. T.: 0907 307 168.

■ Predám stavebný pozemok v obci Lieskovany vo výmere 1 600 m² s inžinierskymi sieťami. Cena dohodou. T.: 0949 740 060.

■ Prenajmem garáž na Ul. J. Wolkeza, sídl. Mier v SNV od 1. 6. 2013. Pivnica, montážna jama, elektra. T.: 0905 607 857.

■ Dám do prenájmu garáž na sídlisku Západ I, pri železničnej trati. Garáž je z novej výstavby s el. pripojkou na 230 V. T.: 0904 307 123.

■ Dám do prenájmu garáž na sídl. Západ I v SNV. T.: 0944 497 919.

■ Predám garáž na sídl. Západ II., Tomášovská ul. 3, Smižany, v uzavretom priestore. Cena dohodou. T.: 0903 636 240.

■ **ODSTÚPIM PRIESTORY (PLNÉ ZARIADENÁ PREDAJŇA).** V bytovke na Moravskej 4 v SNV. 33 m², samostatný vchod. **VÝHODNÉ PODMIENKY.** Tel.: 0918 562 822.

■ Dám do prenájmu priestory - 50 m², na kancelárske alebo obchodné účely, Starosaská 19 v SNV (oproti Hotelu Metropol). T.: 0944 288 863.

■ Ponúkam priestory na prenájom v Smižanoch o rozlohe 20 m², dobre situované - priamo na námestí, vhodné na obchodné, kancelárske alebo skladovacie účely. T.: 0915 544 844, 0904 154 179.

■ Výhodný prenájom obchodných priestorov v SNV! Podlahová plocha 45 - 66 m² (podľa požiadaviek záujemcu) na prízemí s vchodom priamo z ulice na frekventovanej Ulici Odborárov v blízkosti železničnej stanice a úradu práce. Priestory sú vhodné na rekonštrukciu, pripojka na dátovo neobmedzený internet... T.: 0905 351 015, 0911 351 015.

■ Predám AUDI A4 - 2,0 Tdi, r. v. 2008, 1 majiteľ, originál, 57 200 km, čierna metaliza, sedan. T2, top stav! V zime nejazdené. Cena 16 900 €, príp. dohoda. T.: 0903 600 596, 053/442 10 29

■ Predám veľmi zachovalý, krátko používaný kombinovaný kočik (vanička + športová časť) Silver cross sleeper, farby vitange, podvozok linear. Cena 150 € (pôvodne 416 €). V cene: fusak, originálna pláštenka, taška na rukoväť. T.: 0905 734 135.

■ Za symbolickú cenu predám staré mechanické písacie stroje. T.: 0918 246 503.

■ Predám kvalitné kozie mlieko, kozi syr a domáce vajčka. Zvieratá sú chované ekologicky, pasterizovaným spôsobom, bez používania chemikálií. T.: 0904 625 272.

■ Záujemcovia o živé morky na chov, 8-týždňové, váha 3 - 3,5 kg, cena 10 € za kus prihlásia sa na t. č.: 053/441 00 52, 0902 633 109. Dodávka 24. 5. 2013 o 16.00 h.

■ Zapožičiam kultivátor s/bez obsluhy vhodný na kultiváciu záhonov, úpravu záhradiek, rozbiehanie tvrdého povrchu pôdy, prerezovanie trnateho porastu či prerývanie hnojiva al. pôdnej výživy. T.: 0908 074 479.

KÚPIM

■ Kúpim 3-izb. byt v SNV. RK nevolá! T.: 0903 605 696.

■ Kúpim LP platne všetkých rozmerov a magazíny, tlačoviny z 90-tych rokov. T.: 0948 533 551.

PRÁCA

■ Spoločnosť ELISEA, s. r. o., hľadá obchodného zástupcu. Pracovný pomer: živnosť. Požiadavky: komunikačné a prezentačné schopnosti, flexibilita, obchodný duch, manažérske schopnosti, priestorové videnie a schopnosť zamerať priestor, pokročilá znalosť vo vykresľovaní grafického programu. Prax v projektovaní kuchýň podmienkou. Kontakt: ELISEA, s. r. o., Mlynská 29, Sp. Nová Ves. T.: 0948 061 554, e-mail: eliseadankuchen@gmail.com

■ Rada sa postarám o vaše detičky, kým vy budete v práci. T.: 0904 380 033.

RÔZNE / SLUŽBY

■ **MASÉRKA Maťa MOKOŠOVÁ:** Plaváreň - sauna, Za Hornádom 13, SNV ponúka na mesiac máj AKCIU pre dôchodcov, držiteľov ZTP, ZTP-S a deti (len v piatok a nedeľu). Príďte na 2 masáže chrbtice a šije (7 € + 7 €) tretia bude za 1 €. Ponúkame darčekové akciové kartičky pre vaše mamy, babky, dedkov... a darčekové poukážky 10 €, 20 € na ľubovoľné masáže pri príležitosti Dňa matiek. T.: 0904 325 343.

■ ik-studio - PEDIKÚRA, NECHTOVÝ DIZAJN, MANIKÚRA, DEPILÁCIA, 3D Lashes MIHALNICE - 50 €. Novinka! SPO-NOVANIE ZARASTAJÚCICH NECHTOV a NECHTOVÁ PROTETIKA. Akcia! Gélové nechty 15 €, acrylové nechty 14 €, vytvrdzovanie prírodných nechto 14 €, pedikúra + parafín zdarma, manikúra + francúzske lakovanie zdarma, ZTP a dôchodcovia 10 % zľava na všetky služby. Dom kultúry, Štefánikovo námestie 4, SNV, vchod cez vrátnicu, č. d. 77. T.: 0902 891 534.

■ **NOVÁ OPRAVA OBUVI** na Letnej 69 (oproti Redute). Rýchlo! Lacnejšie! Kvalitne! T.: 0948 006 116.

■ **RÁMOVANIE OBRAZOV, PREDAJ OBRAZOV A SKLENÁRSKE PRÁCE.** Sklenárstvo Zajac, Zimná 61, SNV. T.: 0915 316 121.

■ **ZALOŽÍME S. R. O. ZA VÁS.** Zakladanie obchodných spoločností s. r. o. na kľúč, založenie živnosti, zmeny v s. r. o., predaj s. r. o., prenájom sídla spoločnosti, všetko elektronickým podpisom za zvýhodnený poplatok. Bezplatné poradenstvo pri založení spoločnosti s. r. o.

■ TIMID s. r. o., Štefánikovo nám. 5 (prízemie za Tatrabankou), SNV. T.: 0905 772 016, 0948 249 495, www.spolocnostisro.sk

■ Konečne to začalo, slniečko sa usmialo, ukázal sa neporiadok, prach, ide z toho strach. Je vhodné 0903 100 508, 053/444 01 9, 0903 661 891 zavolať, nie je dobré sa prachu báť. **PROFESIONÁLNY UPRAŤOVACÍ SERVIS.**

■ **MURÁRSKE, MALIARSKÉ, STAVEBNÉ A REKONŠTRUKČNÉ PRÁCE.** T.: 0904 185 527, www.murardanielsnv.wbl.sk

■ Ponúkam **OPRAVU PC a NOTEBOOKOV**, odstraňovanie vírusov, nastavenie internetového pripojenia, inštalácia programov, vysvetlím a naučím základy používania počítačov. T.: 0910 951 175.

■ **POZOR! KADERNÍCTVO A HOLIČSTVO** detská poliklinika sa presťahovala za detskú polikliniku - Hviezdoslavova 32. Hľadám kozmetičku alebo nechťov dizajnéru. Ľubica Jánošová. T.: 0911 225 555.

■ Spoločnosť AST - Ing. Sergej Špak, spol. s r. o., ponúka na predaj novostavbu bytov v Smižanoch. Malá bytovka sa nachádza v blízkosti Supermarketu TESCO. Nadštandardné 2-izb. a 3-izb. byty sú zhotovené z najkvalitnejších stavebných materiálov zaručujúcich nízke režijné náklady. Pri kúpe týchto bytov je možné čerpať zvýhodnené hypotekárne úvery. V prípade záujmu nás kontaktujte na tel. č.: 0903 101 407 alebo 0903 624 121.

■ **DOPRAVIŤ SA** na skúšku, na letisko, vyšetrenie alebo **KAM POTREBUJETE?** T.: 0948 263 159 a nájdeme riešenie.

■ **NÁVRHY A REALIZÁCIE ZÁHRAD, ZÁMKOVÁ DLAŽBA, OPLATENIE. JARNÁ AKCIA** - pri realizácii záhrad návrh záhrady a zavlažovacieho systému zdarma! Ušetríte minimálne 200 €. T.: 0902 508 995, 0904 598 984.

■ **HĽBKOVÉ ČISTENIE** sedacích súprav, čalúneného nábytku, kobercov. Naše čistenie oživi farbu a odstráni zápach. Hĺbkové čistenie za rozumnú cenu. T.: 0905 426 780.

■ Nefunguje vám počítač či práve rozbalený notebook? Štrajkuje internet a je práve nedeľa? Ponúkame profesionálny servis PC a kancelárskej techniky aj u vás doma. Návrh a montáž domácich WIFI (bezdrôtových) sietí! Možnosť obnovenia vašich stratených dát! Nastavenie internetového pripojenia! **NOVINKA OPRAVY NOTEBOOKOV a WIFI ROUTER S PROFÍ INŠTALÁCIOU.** Pre informácie volajte nonstop: 0904 318 235. Konzultácia zdarma! E-mail: doktorpc@outlook.com

■ **KADERNÍCTVO ANNA OGURČÁKOVÁ** ponúka svoje služby čteným zákazníkom od 1. 5. 2013 v novozriadenej prevádzke na Šafárikovom nám. 3, sídl. Mier v budove Zdravotného strediska na prízemí. Ste srdečne vítaní. T.: 0903 740 739.

■ **KOZMETICKÉ ŠTÚDIO Marilyn** (Hutnícka 10, Západ 1, SNV) ponúka: jarné detoxikačné pleťové ošetrenia; ošetrenie profesionálnou zehličkou na pleť 3v1 (ultrazvuková a fotónová terapia, galvanoterapia); líčenia na rôzne príležitosti; japonská manikúra a parafínové zábaly na ruky; formovanie postavy a odstránenie celulitidy bandážami Arosha; depilácie a ďalšie služby. AKCIA máj - k vybraným pleťovým ošetreniam darček; k svadobnému líčeniu - skúška zdarma! Tel.: 0905 388 917.

■ **HĽBKOVÉ TEPOVANIE** - koberce, sedačky, stoličky, posteľe. Odstraňovanie zúvačiek. **PRIEMYSELNÉ ČISTENIE** - jednorazové čistenie: garáže, sklady, haly... T.: 0908 074 479.

■ Skúsený nemecký lektor ponúka **INDIVIDUÁLNE A SKUPINOVÉ KURZY NEMČINY**, vhodné pre intenzívnu prípravu na * prácu v zahraničí alebo na Slovensku (všetky odbory) * maturitu, prijímacie skúšky, štátnice a pod. (všetky úrovne). Paul Dvorak. T.: 0944 048 183.

■ **STAVEBNÉ PRÁCE** všetkého druhu, rekonštrukcie bytových jadier, rodinných domov, zatepľovanie fasád, výstavba rodinných domov na kľúč, lacný stavebný materiál - dovoz SNV ZDARMA (STAVPROFI, Fabiniho 23 - za Hypernovou, SNV). T.: 0903 221 722.

■ **MONTÁŽ** všetkých druhov **STREŠNÝCH KRYTÍN** za rozumnú cenu ponúkajú klampiari a tesári z Jamníka. Kvalita, rýchlosť práce a spokojnosť zákazníka zaručená. T.: 0905 539 419 - Tomáš Jančík.

■ Prekladám neúradne z/do ANGLICKÉHO a NEMECKÉHO JAZYKA. Tieto jazyky aj doučím - začiatočníkov i pokročilých - všetky vekové kategórie. T.: 0918 041 145, e-mail: ivana.broskova@gmail.com, Smižany

■ **STAVEBNÉ PRÁCE - REGEC PETER.** Prestavba bytového jadra na kľúč od 2 700 €, sociálne kúpeľne, zatepľovanie, všetky stavebné práce, montáž teplovodných krbov. Rezanie otvorov do panelu do hrúbky 20 cm. Zlavy pri kúpe materiálu až do 20 %. T.: 0903 373 486.

■ Doučujem **MATEMATIKU** žiakov ZŠ a SŠ a matematiku VŠ technického smeru (strojár, drevár, baníkov a pod.). Taktiež príprava na prijímacie skúšky na SŠ a VŠ a pod. Ing. Jozef Kubík. T.: 0948 540 975, e-mail: jozef.kubik@centrum.sk.

■ **HĽBKOVÉ ČISTENIE A TEPOVANIE** všetkých druhov matracov, posteľí, kobercov a iných čalún. nábytkov v 2 fázach. 1. Čistenie do hĺbky niekoľkých cm na sucho. 2. Čistenie na mokro so špec. čistiacim prostriedkom. Stroj je zároveň čističkou vzduchu, čím sa odstraňuje všetky nežiaduce pachy (cigaretové, zvieracie a iné). T.: 0949 353 731.

■ **Vykonnávame PRESTAVBY KÚPEĽNÍ** (bytové jadrá), rekonštr. bytov a domov, všetky vodárenské práce (výmena batérií, WC, radiátorov, preplach, potrubia), rezanie do panelu - búranie panelov, montáž pláv. podláh, sadrokartónu, montáž a demolicia priečok, kopacie práce, montáž a demontáž okien a dverí. T.: 0903 277 634.

■ Predajňa **HOBBY KREATÍV** vás srdečne pozýva na **TVOŘIVÉ DIELNE** so začiatkom o 17.15 h * 7.5. - Servitková technika + krakelovanie * 14. 5. - Servitková technika + zlatenie povrchov * 22. 5. - Primkovanie - šitý šperk * 28. 5. - Powerterx (powerpool) - výroba sochy z textilu. Blížšie informácie www.hobby-kreativ.sk. Prihlášky osobne, tel. č. 0918 994 867, hobbykreativ@zoznam.sk.

PROJEKTY • STAVEBNÝ DOZOR • PREDAJ

- MODERNÉ BYTY
- NOVÉ RODINNÉ DOMY
- PODNIKATEĽSKÉ PRIESTORY



solitéra
starostlivosť o Vaše bývanie

**KONZULTAČNO-PORADENSKÁ
KANCELÁRIA**

Info: 0904 304 184

Esteticko - medicínske centrum

MEDI CENTER s.r.o.

Letná 49, 052 01 Sp. Nová Ves
nad reštauráciou NOSTALGIE
tel.: 0949 605 425
info@medicenter.sk

**LEKÁRSKA
KOZMETIKA**

Cellu M6 Integral

LPG

lumenis one
the power of performance

**FORMOVANIE
POSTAVY**

www.medicenter.sk

OBCHODNÉ CENTRUM MADARAS

**SHOPPING CENTER
MADARAS
SPIŠSKÁ NOVÁ VES**





**VYCHUTNAJ
SI ŠPECIALITY
A JEDLÁ
V OBCHODNOM
CENTRE MADARAS!**

Ponúkame:

- Špeciality slovenskej, ázijskej, talianskej kuchyne
- Denné menu
- Grilované špeciality
- Značkové kávy

Aktuálne

Organizujeme:

- Večierky a koncerty
- Turnaje golfu

Aktuálne:
Letné terasy otvorené!
Športové prenosy

Letná terasa Golf Pub

Letná terasa Stodola

Kontakt: servis@ocmadaras.sk



ŠKODA Rapid MAX
Akčný model s cenovou
výhodou až 4 000 €

Akčný model ŠKODA Rapid MAX môže byť váš s cenovou výhodou až 4 000 €. Získajte nové štýlové vozidlo:

- ▶ s maximálnou zľavou až 2 000 € z ceny vozidla, ▶ s bohatou výbavou až za 2 000 € zadarmo,
- ▶ a s financovaním na tretiny bez navýšenia.

Využite maximálne výhodnú ponuku a jazdíte na akčnom modeli ŠKODA Rapid MAX.

Navštívte vášho autorizovaného predajcu ŠKODA ešte dnes.

www.skoda-auto.sk

Váš autorizovaný predajca vozidiel ŠKODA:

AUTOVES s.r.o.
Duklianska 55
052 01 Spišská Nová Ves

Mobil: 0903 645 111
Tel.: 053 4425 253
e-mail: predaj.skoda@autoves.sk



NOVÝ NISSAN QASHQAI 360 S CENOVÝM ZVÝHODNENÍM 3 000 €

VYSKÚŠAJTE TECHNOLOGIE, KTORÉ VÁM ODHALIA CELÉ MESTO.



Nissan. Innovation that excites.

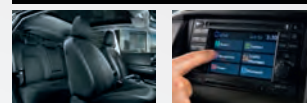
- Systém Nissan Connect
- Čiastočne kožené sedadlá
- Panoramatický kamerový parkovací systém



SHIFT_

**NISSAN
QASHQAI**

- dizajn crossoveru
- motor 1,6 dCi, 130 k (96 kW)
- spotreba 4,5 l/100 km



www.autoves.sk

REZERVUJTE SI TESTOVACIU JAZDU. AUTOVES. SERVIS. KVALITA.

AUTOSALÓN NISSAN AUTOVES s.r.o.
Duklianska 55 • 052 01 Spišská Nová Ves

Tel.: 053 / 44 14 140 • 0911 645 111 • E-mail: predaj.nissan@autoves.sk



Použité fotografie sú ilustračné. Informácie a skutočnosti uvedené v tejto reklame slúžia výlučne na informačné účely a nie sú považované za súčasť zmluvného návrhu. Panoramatický kamerový parkovací systém, systém Nissan Connect a čiastočne kožené sedadlá sú štandardnou výbavou vozidiel Qashqai 360. Pre viac informácií o predĺženej záruke a o jazykových verziách Nissan Connect kontaktujte prosím ktoréhokoľvek z autorizovaných predajcov Nissan. Kombinovaná spotreba: 4,5–8,1 l/100 km, kombinovaná CO₂ emisie: 119–187 g/km.

